ROCZNIK PIERWSZY — ROK WYDANIA 1936

ILUSTROWANY INFORMATOR NOWOSĄDECKI

Z POWIATEM LIMANOWSKIM.



Nowy Sącz—Ratusz

ORAZ

PRZEWODNIK PO ZDROJOWISKACH I STACJACH KLIMATYCZNYCH w Beskidzie Sądeckim

na rok 1936/37

opracował Juliusz Brunelik.

Wydawnictwo Juliusza Brunelika Kraków — Zakopane — Lwów.
Dział ogłoszeń opracowała Wanda Chmurska.

ROCZNIK PIERWSZY — ROK WYDANIA 1936

ILUSTROWANY INFORMATOR NOWOSĄDECKI

Z POWIATEM LIMANOWSKIM

ORAZ

PRZEWODNIK PO ZDROJOWISKACH I STACJACH KLIMATYCZNYCH W BESKIDZIE SĄDECKIM

na rok 1936/37

OPRACOWAŁ
JULJUSZ BRUNELIK

Wydawnictwo Juljusza Brunelika Kraków.
Dział adresów informacyjnych opracowała Wanda Chmurska.

OD WYDAWCY.

Ziemia Sądecka stanowi, poza właściwem Podhalem, największy okręg uzdrowiskowy w Polsce. Obfitość wód mineralnych, doskonałe górskie powietrze i piękno krajobrazu rokuje tej połaci Karpat największe nadzieje rozwoju gospodarczego w kierunku zarówno uzdrowiskowym jak i turystycznym. Dowodem tego jest rokrocznie zwiększająca się frekwencja przyjezdnych z całego kraju, do licznych uzdrowisk w powiecie nowosądeckim.

Ten najpiękniejszy zakątek Polski, nie posiada dotychczas odrębnego wydawnictwa informacyjnego. Aby zapobiedz temu brakowi, opracowałem niniejszy rocznik pt. „INFORMATOR NOWOSĄDECKI z powiatem LIMANOWSKIM na rok 1936/37". W redakcji tego rocznika kierowałem się możliwie najdokładniejszem zamieszczeniem tego wszystkiego, co w życiu społecznym, ekonomicznym i turystycznym jest konieczne i ze względów informacyjnych pożądane.

Informator Nowosądecki składa się z dwu części: pierwsza z nich obejmuje opis miast Nowego Sącza i Limanowej oraz gmin miejskich przynależnych do tych powiatów z wyszczególnieniem gmin zbiorowych według nowego podziału administracyjnego, informacyjny spis władz, urzędów, instytucyj państwowych i samorządowych, sądownictwo, spis adwokatów, lekarzy i innych wolnych zawodów, w końcu wykaz branż w przemyśle i handlu na terenie miasta Nowego Sącza. Część drugą obejmuje Informator Zdrojowiskowy w Beskidzie Sądeckim.

Oddając pierwszy rocznik „INFORMATORA NOWOSĄDECKIEGO" do użytku szerokich sfer, zarówno miejscowych jak i licznych przyjezdnych, przekonany jestem, że spełni on dwojakie zadanie: pierwsze jako czynnik propagandowy dla zdrojowisk ziemi Sądeckiej, drugie jako pośrednik handlowy między tysiącznymi konsumentami w zdrojowiskach a firmami w Nowym Sączu, przyczyniając się również w pewnej mierze do rozwoju gospodarczego miasta.

W końcu poczuwam się do miłego obowiązku serdecznego podziękowania tym wszystkim Władzom, Urzędom, Instytucjom, a zwłaszcza Panom Kupcom i Przemysłowcom, którzy, rozumiejąc dobry cel wydawnictwa, przychylnie się do niego ustosunkowali i pracę moją chętnie poparli.

W nadziei, że nadal tym samym dla mnie poparciem sfer interesowych cieszyć się będę, nie ustając w pożytecznej dla ogółu pracy, upraszam o nadsyłanie uwag i życzeń pod adresem moim, które w drugim wydaniu chętnie spełnię.

Juliusz Brunelik
Kraków

CZĘŚĆ PIERWSZA.

Powiat Nowosądecki.

Największym powiatem podhalańskim jest powiat nowosądecki. Graniczy on z powiatami: gorlickim, limanowskim i nowotarskim. Do powiatu nowosądeckiego należą, GMINY MIEJSKIE: Grybow ok. 3.500 m., Krynica - Zdrój ok. 5.000 m., Muszyna ok. 3.000 m., Nowy Sącz ok. 32.000 m., Piwniczna ok. 4.500 m., Stary Sącz ok. 5.500 m. GMINY WIEJSKIE. (zbiorowe): Chełmiec Polski, Grybów, Kobyle - Gródek, Korzenna, Krynica Wieś, Łabowa, Łącko, Łososina Dolna, Muszyna, Nawojowa. Nowy Sącz, Piwniczna, Podogrodzie, Stary Sącz i Tylicz. Największe zdroje to Krynica i Żegiestów, oraz wiele innych, opis podaję w części drugiej.

Stolicą i stacją węzłową Sądeczyzny jest



NOWY SĄCZ. Gmach Zarządu Miejskiego, budowla z roku 1895.

NOWY SĄCZ.

Schludne, nowocześnie rozbudowane miasto o 32.000 mieszkańców, należące do województwa krakowskiego, oddalone 175 klm. od Krakowa przez Tarnów. Położone 299 m. n. p. m., w obszernej kotlinie zewsząd okolonej górami, jest ważnym ośrodkiem ruchu turystycznego. Posiada dwa dworce kolejowe: przystanek tuż pod rynkiem dla podróżnych od strony Chabówki, i dworzec główny, oddalony o 2 klm. od centrum miasta, dla podróżnych na linii kolejowej Kraków — Nowy Sącz — Krynica. Dworzec główny ozdobiony w przedsionku krajobrazami górskimi pędzla E. Cieczkiewicza. Nowy Sącz jest siedzibą: Starostwa powiatowego, Sądu okręgowego, Urzędu Skarbowego i innych urzędów państwowych i samorządowych, których spis podaje w części informacyjnej. Nowy Sącz jest również centralą handlową zaopatrującą całe Podhale a w szczególności uzdrowiska i letniska ziemi Sądeckiej, w artykuły pierwszej potrzeby, wyroby podhalańskiego przemysłu ludowego, pamiątki, w sprzęt sportowy i turystyczny mając tym samym w miarę rozwoju uzdrowisk i letnisk podhalańskich, doskonałe warunki rozwoju gospodarczego miasta.

Nowy Sącz posiada bogatą przeszłość historyczną. Założony w r. 1294 na mocy przywileju króla czeskiego i księcia krakowskiego Wacława, na prawie niemieckim, w miejscu królewskiej wsi Kamienicy, był siedzibą

kasztelanii mniejszej i starostwa grodowego. Na urwistym brzegu Dunajca wzniósł Kazimierz Wielki zamek, który popadł w ruinę; część jej podmyta wezbranymi nurtami rzeki, runęła w r. 1813 w wodę, a resztki zostały przez miasto ubezpieczone i odnowione, obecnie w całości dostępne dla zwiedzających. W r. 1370 witali w Sączu obywatele polscy Ludwika, króla Węgier, obranego na tron Polski, zaś w r. 1376 jego matkę Elżbietę, która w miejsce syna obejmowała rządy, w kilka lat później zebrali się tu senatorowie na powitanie królowej Jadwigi. Częstym gościem w N. Sączu bywał król Władysław Jagiełło, w r. 1419 zjechał się w Sączu z ces. Zygmuntem na naradę celem podjęcia wojny przeciw Turcji. Jan Długosz kształcił tu synów Kazimierza Jagiellończyka. Chwalebną kartę w dziejach Nowego Sącza stanowi rok 1655, w którym poddało się miasto Szwedom, lecz z końcem tegoż roku przy współudziale mieszczan i okolicznej szlachty zdołano ich wybić i wyprzeć. W r. 1682 za zgodą mieszczan nadał Sobieski żydom przywilej osiedlania się w Sączu i trudnienie się handlem. W r. 1512 odbył się tu ślub Zygmunta I. z Barbarą Zapolya. Miasto wzrosło w znaczenie i bogactwa, i wydało wielu malarzy i rzeźbiarzy, których prace poszukiwane były w całej Polsce. Miasto niszczył kilkakrotnie pożar. W r. 1652 zniszczyła go zaraza, w kilka lat potem Szwedzi i Węgrzy. W r. 1770 konfederaci Barscy, uchodząc stąd, spalili zamek.

Nowy Sącz pierwszy z miast polskich stał się ofiarą zaborów; już w r. 1770 zajęto go wraz ze Spiżem i przyłączono do Węgier. Zarówno w r. 1831 i 1863 istnieją w Nowym Sączu organizacje powstańcze. Rok 1847, rebelii chłopskiej. Rok 1914 dostarcza legionom polskim szereg walecznych bojowników, w grudniu 1914 r. bawi w Nowym Sączu Marszałek Józef Piłsudski i Legiony, po wypędzeniu Rosjan z pod Limanowej i Marcinkowic. W niepodległej Polsce odgrywa miasto dużą rolę, jako duchowa stolica ziem podhalańskich.



NOWY SĄCZ. Zamek Królewski, założony przez króla Kazimierza Wielkiego w r. 1365.

MIEJSCA GODNE ZWIEDZENIA w N. SĄCZU.

ZAMEK KRÓLEWSKI. Położony w zachod. - południn. stronie miasta. założony przez króla Kazimierza Wielkiego w 1365 r. Znajdujący się w okresie restauracji według planów inż. Szyszko-Bohusza i p. Gawlika. Zwiedzać można za zawiadomieniem.

MUZEUM ZIEMI SĄDECKIEJ. W salach zamku królewskiego mieszczącego zbiory malarstwa kościelnego i ludowego, ceramiki etnograficznej. zbrojownię, zdrojowiskowy. — Zwiedzać można za zawiadomieniem.

BIBLIOTEKA im. J. SZUJSKIEGO. W salach zamku królewskiego 15 tysięcy tomów. Szereg „białych kruków“, dzieła przeważnie historyczne.

KOŚCIÓŁ PARAFIALNY (dawna kollegiata św. Małgorzaty), założ. w. 1446. Przerobiony i zniszczony za czasów Józefa II., chrzcielnica z r. 1557, kamienie nagrobkowe z XVI i XVII w. Historyczny, cudowny obraz Przemienienia Pańskiego. Nowa prześliczna polichromia art. mal. prof. Bukowskiego (r. 1932). Regionalne obrazy Świętych Pańskich. — Zwiedzać można poza nabożeństwami za zgłoszeniem w plebanii.

KLASZTOR I KOŚCIÓŁ OO. JEZUITÓW. Dawniej OO. Norbertanów, założ. w 1409 r. Portret króla Wł. Jagiełły z XV w. niezupełnie autentyczny. Nagrobki Norbertanów i kolatorów kościoła.- Wejście pod klau zurą.

KOŚCIÓŁ KOLEJOWY, przy ul. Batorego, projekt inż. Talowskiego, rozszerzony w r. 1933 przez inż. Stawińskiego. Olbrzymia rzeźba Chrystusa na krzyżu.

GŁÓWNY DWORZEC KOLEJOWY. Regionalne obrazy z Tatr, Pienin w hallu, pędzla art. mal. Ciećkiewicza.

CMENTARZ STARY I NOWY, ul. Jagiellońska. — Stara kaplica, obrazy z XVI w., piękny pomnik legionistów, grobowiec śp. Min. gen. Bronisława Pierackiego oraz monumentalny pomnik bohaterów wojny światowej.

PARK MIEJSKI z grobem Nieznanego Żołnierza i pomnikiem Adama Mickiewicza.

RESZTKI MURÓW OCHRONNYCH MIASTA. Zachowane w podwórcach Plebanii, klasztoru OO. Jezuitów (ul. Piotra Skargi).

POMNIK ŁOWCZOWSKICH. WIEK XVI. Przy ewangielickim kościele.

DOM KANONICZY. Jedna z najstarszych kamienic, obok kościoła parafialnego (ul. Lwowska). Niedawno odkryte wspaniałe wnęki okienne z pierwszego dziesiątka XVI w. Średniowieczne okna.

KAPLICZKA SZWEDZKA, im. św. Marka, przy ul. Jagiellońskiej. Miejsce tracenia i grób. Szwedów z r. 1655.

MAGISTRAT, Rynek. Wspaniała, nowoczesna budowla z r. 1895. Wewnątrz obrazy przedstawiające historię miasta.

KAPLICA SZKOLNA, ul. Długosza. Piękna oryginalna polichromia art. mal. prof. Bukowskiego. Zwiedzać można za zgłoszeniem się w bursie im. Kościuszki, ul. Długosza.

STARY SĄCZ.

Miasto położone u spływu Dunajca i Popradu, (300 m. n. p. m.) należy do najstarszych w Polsce — a niegdyś dzięki położeniu na głównym szlaku handlowym z Węgier należało też do najbogatszych w Polsce. Istniał tu zamek królewski, rezydencja kasztelanów; a dookoła broniło

miasta kilka zamków w górach. Zamek zniszczyli Szwedzi za Jana Kazimierza; handlowe znaczenie miasta upadło z czasem na rzecz Nowego Sącza. Najstarszym i najpiękniejszym budynkiem Starego Sącza jest kościół Klarysek wraz z klasztorem, którego założenia przypisują św. Kindze w r. 1260, która też tu zmarła. Do tego klasztoru wstąpiła także siostra jej Helena, czyli Jolanta, wdowa po Bolesławie, księciu kaliskim, a później także Jadwiga, córka Władysława, księcia pomorskiego, wdowa po Władysławie Łokietku. Pierwotna budowa była gotycka, zresztą został kościół przerobiony, przeładowany barokowymi ołtarzami, nieudolnie przemalowany mimo sprzeciwu grona konserwatorów. W kościele zachowało się wiele pomników staropolskiej sztuki, szczególnie obrazów; jeden ich cykl przedstawia sceny z życia św. Kingi. Bardzo ładną jest krata oddzielająca chór zakonnic od kościoła. Godna uwagi jest ambona hebanowa z XIV w. i arcydzieło rzeźbiarstwa, Chrystus na krzyżu. Trzy ołtarze z drzewa i marmuru, na jednym z nich stoi srebrna trumna z relik. św. Kingi. W lewej nawie płyta grobowa królowej Jadwigi, żony Władysława Łokietka. Z pamiątek po św. Kindze zachowała się jeszcze przekształcona na kaplicę jej cela, puhar i skała z Pienin ze śladami jakby „stopki św. Kingi“, oraz pierścień, wiążący się z legendą o salinach. — Obok kościoła stoi klasztor, ogromny budynek obwiedziony obronnym murem; gotycka brama wjazdowa w formie wysokiej wieży, zakończona jest barokowym hełmem.



STARY SĄCZ. Klasztor SS. Klarysek. — Brama wjazdowa.

W czasie kasat klasztorów przez Józefa II., zamknięto i klasztor w Sączu, konfiskując równocześnie jego dobra; Franciszek I, pozwolił wprawdzie na otwarcie klasztoru pod warunkiem prowadzenia szkoły, lecz dobra nie zwrócono.

Do dnia dzisiejszego istnieją zakłady naukowe przy klasztorze SS. Klarysek a to: Prywatne Seminarium Naucz. żeńskie im. św. Kingi oraz Prywatne Gimnazjum Żeńskie im. św. Kingi w Starym Sączu. Zakłady posiadają prawo szkół państwowych kat. B. Zakład posiada pomieszczenie w budynku własnym, prócz sal naukowych, wszystkie wymagane sale specjalne, salę gimnastyczną i boisko do gier. W klasztorze internat (obecnie nieczynny). W miasteczku położonym w okolicy pięknej i zdrowej wielka

łatwość w wyszukaniu odpowiednich stancji dla uczenic obcych. Tradycja szkoły żeńskiej sięga czasów dawnej Polski.

Fundacji Bolesława Wstydliwego był też kościół Franciszkanów, z r. 1260, lecz po zamknięciu został on w r. 1802 przez rząd austriacki zdemolowany a w budynku po klasztornym mieści się sąd. Kościół farny, fundacji Kazimierza Wielkiego z XIV w. posiada kilka ładnych ołtarzów barokowych z XVII w. i tablicę pamiątkową z odsieczy Wiednia.

W lasku miejskim piękne przechadzki. W lecie przebywa tu pewna ilość gości dla kąpieli rzecznych w Popradzie i Dunajcu. Linią Dunajca wiedzie ze Starego Sącza dobrze utrzymany gościniec w Pieniny i do Szczawnicy. Miasteczko posiada dużo starych domów. Mieszczanie trudnią się garbarstwem, szewstwem i kuśnierstwem. (Dobre i tanie serdaki podhalańskie do nabycia w firmie Stanisław Rejowski, ul. Sobieskiego 272. — Do najstarszych restauracji należy bezprzecznie S. Findera znajdująca się w Rynku przy ul. Sobieskiego, wydaje smaczne, zdrowe i tanie pożywienie, specjalność marynowane ryby dunajeckie (pstrągi). Warto też wglądnąć do księgi pamiątkowej do której wpisały się najwybitniejsze osobistości Polski. WĘDLINIARNIE: Józef Setlak, wytwórnia wędlin najlepsze starosądeckie wyroby masarskie. Pieczywo zwykłe, luksusowe i ciastka, nabyć można w piekarni K. Zimerspitza, stary Sącz, Rynek.

PIWNICZNA.

Piękne miasteczko (368 m. n. p. m.), rozłożone nad Popradem u stóp Wielkiego Rogacza (1182 m.), na którego stokach posiada Piwniczna własne, bogate lasy. Miasto założone w XIV w. przez Kazimierza Wielkiego, obdarzone było przez królów polskich różnymi przywilejami jako ważny trakt handlowy w drodze z Węgier do Polski. Jako pozostałość po tych przywilejach, zachowanych z pietyzmem przez Zarząd Miejski, nosi jeszcze Piwniczna po dziś dzień szumne miano król. wolnego miasta. Posiada piękny i obszerny kościół, nowoczesny budynek szkolny, Dom Ludowy, kino - teatr, poczta, telegraf i telefon, w mieście chodniki brukowe, elektryczność, częściowo wodociąg, ujęte źródła szczawy żelazistej.

Obfitość wód mineralnych, doskonałe górskie powietrze, piękno krajobrazu, jak również położenie przy linii kolejowej Nowy Sącz — Krynica, stwarzają Piwnicznej doskonałe warunki rozwoju jako zdrojowiska i stacji

klimatycznej. (Szczegółowy opis w części II. wydania zdrojowiska ziemi sądeckiej).

Piwniczna jest centralnym punktem turystycznym w Beskid Sądecki. W miejscu dwie stacje kolejowe. Pierwszy przystanek obejmuje miasto i zdroje zaś drugi właściwy okręg letniskowy. Przystanki oddalone są od siebie 3 klm.

MUSZYNA.

Miasteczko na pograniczu słowackiem między Żegiestowem a Krynicą. Położona 452 m. n. p. m. w małej kotlinie górskiej, nad samym Popradem, jest siedzibą sądu grodzkiego. Stacja klimatyczna i zdrojowisko o szczawach wapniowo - żelazistych. Wokół lasy przeważnie szpilkowe oraz jedyny w Polsce wielki las lipowy. Stacja kolejowa i przystanek, poczta, telegraf i telefon w miejscu.

Od zachodniej strony miasta, w miejscu, gdzie rzeczka Muszynka wpada do Popradu, stoi skaliste wzgórze, zwane zamczyskiem z zaledwie widniejącymi szczątkami muru i kawałka wieży; są to ostatnie ślady warownego grodu, który strzegł granicznych rubieży. Według tradycji zamek pochodzi z XII w. i miał być zbudowany przez Węgrów. W r. 1301 przeszedł wraz z miasteczkiem na własność krakowskiego biskupa Muskaty, od którego nazwiska miała powstać nazwa Muszyny; następnie przeszedł na rzecz korony, lecz Zbigniew Oleśnicki odzyskał go znów dla biskupstwa. W wojnach za Kazimierza Jagiellończyka oblegali go Węgrzy. Opuszczony za Jana Kazimierza, nie odnowiony, rozsypał się prawie doszczętnie.



MUSZYNA - ZDRÓJ. Widok na Poprad. Na wzgórzu pięknie położona willa - pensjonat „Temida" pp. Wierzbowskich.

Muszyna, jak inne zdrojowiska w dolinie Popradu, leży przy linii kolejowej Kraków — Nowy Sącz — Krynica, w odległości 10 klm. od Krynicy i Żegiestowa. Znajdują się tu obfite źródła wód mineralnych. Właściwości klimatyczne i położenie dają Muszynie wielkie nadzieje rozwoju gospodarczego w kierunku uzdrowiskowym i turystycznym. To też Zarząd Miejski dokłada wszelkich starań by właściwości te i bogactwa wód mineralnych należycie wyzyskać. Ostatnio dzięki otrzymanej pożyczce z Banku Gospodarstwa Krajowego przeprowadził wierce-

nie nowego źródła, wybudował łazienki borowinowe i mineralne oraz pijalnię. Powstało tu wiele nowych budynków, w których w sezonie mieszczą się pierwszorzędne pensjonaty.

Szczegółowy opis wartości zdrojowych Muszyny znajdzie czytelnik w części II-giej wydania (Zdrojowiska ziemi Sądeckiej).

KRYNICA - ZDRÓJ.

Leży 590 m. n. p. m. nad rzeczką Kryniczanką, posiada około 5.000 stale zamieszkałej ludności. Nazwana królową wód polskich jest najbardziej znaną ze wszystkich naszych zdrojowisk. Podstawą popularności Krynicy jest jej niesłychane bogactwo naturalne, urok położenia i łagodność klimatu.

Podanie ludowe głosi legendę, związaną ze zdrojem głównym uzdrowiska, mianowicie w czasie najazdów tatarskich nieznany rycerz pokryty ranami od strzał, ujrzał Najświętszą Pannę, która wskazała mu wytryskujące źródło; woda z tego źródła uleczyła rany rycerza. Na pamiątkę tego zdarzenia stoi na Parkowej górze, ponad źródłem posąg Bogarodzicy, według rysunku Grottgera. W roku 1547 Krynica razem z reszta dóbr Muszyńskich, przywilejem królewskim, została oddana w wieczyste władanie biskupom krakowskim. Historia źródeł krynickich zaczyna się od r. 1745, w którym ks. Raczyński opisuje je jako posiadające własności lecznicze, cieszące się uznaniem chorych.

Po pierwszym rozbiorze cała prawie Galicja dostała się Austrii, a zatem wobec konfiskaty dóbr kościelnych, Krynica przeszła na własność rządu austriackiego, który obchodził się z nią po macoszemu, forytując swoje „bady".

Wskrzesicielem Krynicy był prof. Dietel z Krakowa, głoszący wszędzie sławę jej źródeł i istotną wartość własności biodynamicznych. Krynica jako uzdrowisko w zakroju nowoczesnym, rozwija się w drugiej połowie dziewiętnastego wieku. W r. 1866 powstają łazienki mineralne (dzisiejsze stare łazienki) wkrótce po nich łazienki borowinowe i zakład wodoleczniczy oraz dom zdrojowy. W tym czasie wybudowano również kościół (renesans włoski).

W roku 1902 powstaje Stowarzyszenie Lekarzy Krynickich, nieustające w pracy i pełne bohaterskich wysiłków, podejmowanych celem nadania odpowiedniego blasku i nowoczesnego poloru, rozwijającemu się uzdrojowisku.

Do pełnego rozwoju uzdrowiska przyczyniło się otwarcie kolei normalnotorowej z Krynicy do Muszyny i ujęcie koryta potoku Kryniczanki w łożysko z dolomitu zakopiańskiego. Głębokie wiercenia w celu znalezienia wody mineralnej, dały świetny rezultat w lipcu 1914 r., w postaci słynnego źródła Zubera.

W roku 1918 przeszła Krynica do rąk Rządu Polskiego, pozostając odtąd pod zarządem Generalnej Dyrekcji Służby Zdrowia w Min. Spraw Wewnętrznych.

Od tej chwili zaczyna się nowa era w życiu zdrojowiska, era ogromnych inwestycji podjętych według szczegółowego programu, opracowanego przez niestrudzonych miłośników Krynicy — inż. Nowotarskiego, Nadolskiego i innych, dającego możność rozwoju do którego doszła Krynica w ciągu ostatnich 10 lat. Dość powiedzieć, że dzięki stałym poszukiwaniom i wierceniom ilość źródeł wzrosła z sześciu do szesnastu, wybudowano nowe łazienki, obecnie jest na ukończeniu wspaniały gmach drugiego Domu Zdrojowego.

Do zwiedzenia jest kilka pomników w Krynicy jak: A. Mickiewicza, dłuta A. Popieła, popiersie Kraszewskiego, pomnik Dr. Dietla, wskrzesiciela zakładu, dłuta M. Zawiejskiego, statua Matki Boskiej, rysunku Grottgera, park Pułaskiego i wiele innych cennych pamiątek. — Opis Krynicy jako zdrojowiska i jej wartości lecznicze znajdzie czytelnik w drugiej części wydania. (Zdroje Ziemi Sądeckiej).

GRYBÓW.

Miasteczko w powiecie nowosądeckim 349 m. n. p. m. Położone malowniczo w Beskidzie Sądeckim nad pasem rzeczki Białej. Stałych mieszkańców ok. 3.400. Stacja Grybów w miejscu na odcinku Nowy Sącz — Stróże linii podkarpackiej, odległość od dworca 1 klm. Grybów był miastem powiatowem; z końcem 1931 r. powiat zniesiono i włączono częściowo do powiatów nowosądeckiego, gorlickiego i tarnowskiego. Znajduje się tu piękny gotycki kościół parafialny postawiony na miejscu dawnego z czasów Kazimierza Wielkiego. Drugi drewniany kościół św. Bernarda z r. 1455, często odnawiany, zachował podwójne gotyckie oddrzwia. W kruchcie polichromia, przypominająca Dębno oraz obrazy cechowe z XVI. w. w stylu bizantyńskim. Ładny obraz św. Sebastiana z XVII w. Grybów jest siedzibą sądu grodzkiego, ma tu również siedzibę swoją Komunalna Kasa Oszczędności pow. nowosądeckiego oraz Towarzystwo Zaliczkowe, spółdzielnia zarejestrow. z nieogr. poręką; obie instytucje finansowe załatwiają wszelkie czynności bankowe. Z zakładów przemysłowych w Grybowie należy wymienić browar i słodownia Fr. Paszka, który wyrabia słynne na całe podhale piwo grybowskie. 38 klm. na południe od

Grybowa, w górnym końcu doliny Ropy, leży zdrojowisko Wysowa, posiadające doskonałe źródła mineralne (szczawa żelazista i alkaliczna). Szczegółowy opis zdrojowiska w części drugiej wydania.

POWIAT LIMANOWSKI.

Powiat limanowski jest powiatem górskim i jak wszystkie powiaty podhalańskie posiada swoiste piękno krajobrazu i własności klimatyczne. Na północ i północny wschód od Gorców wznosi się kilkanaście pokaźnych gór, t. zw. Beskid Limanowski, koło których przewija się linia kolejowa Chabówka — Nowy Sącz. Wysokość tych gór przenosi 1000 m., lub blisko tego poziomu sięga. Bardzo charakterystyczną i odrębną cechą tych gór stanowi to, iż góry te są „wyspowe“ t. j. nie wiążą się w pasma, nie tworzą falistej linii grzbietów, lecz stoją odosobnione w kształcie wysokich stożków. Jedynie Mogielnica wiąże się grzbietem z Jasienicą, a słabo z Kudłoniem w Gorcach. Dział ten rozciąga się od rzeki Skawy na zachód aż po Dunajec na wschód a przecina go w poprzek od południa ku północy, dolina rzeki Raby; na południe od Gorców dzieli go górny bieg Raby, Mszanka i Kamienica; od północy przechodzi coraz niższemi wyniosłościami w pogórze karpackie.

Najważniejsze góry tzw. Beskidu Limanowskiego są: Modyń 1032 m., Mogielnica 1171 m., Jasień 1062 m., Łopień 951 m., Ćwilin 1060 m., Śnieżnica 1006 m., Lubogoszcz 967 m., Szczebel 977 m. i Wielki Lubon 1023 m. Zaludnienie powiatu limanowskiego jest silne, po wszystkich dolinach, okalających góry, rozsiane są gęsto wioski. Gleba jest tu gliniasta

i kamienista, wydaje słabe plony i marnie nagradza pracę rolnika. Najpożyteczniejszą placówką w powiecie limanowskim, dla podniesienia gospodarstw wiejskich jest GÓRSKA SZKOŁA ROLNICZA w ŁOSOSINIE GÓRNEJ prowadzona w zarządzie WYDZIAŁU POWIATOWEGO w LIMANOWEJ. Celem szkoły jest wyrobienie wzorowych rolników, którzyby w przyszłości pracowali pożytecznie na własnych gospodarstwach dla siebie i podniesienia wsi powiatu limanowskiego a zarazem nauczenie na podstawie książki i praktyki, jak gospodarstwo górskie winno być urządzone i prowadzone, aby dało największy dochód. W nauce gospodarstwa szczególny nacisk kładzie szkoła na hodowlę zwierząt, na uprawę wszelkich roślin pastewnych, kulturę łąk i pastwisk, ogrodnictwo i sadownictwo. Nauka mleczarstwa odbywa się we wzorowej spółdzielni mleczarskiej, założonej przy szkole. Wyroby Spółdzielni Mleczarskiej w Łososinie Górnej znane są niemal w całej Polsce, a zwłaszcza sery ementalskie. Szkoła prowadzi również naukę: stolarstwa, kołodziejstwa, rymarstwa, koszykarstwa, naukę tkactwa i wyrobu samodziałów wełnianych i lnianych. Szkoła dostępna jest również dla nie zamożnych powiatu limanowskiego, albowiem Wydział Powiatowy na skutek indywidualnych próśb, kandydatom nie mogącym pokryć kosztów utrzymania w szkole, udziela stypendium z własnych funduszów.

Centralnem miastem w powiecie jest **LIMANOWA** — położona przy linii kolejowej Nowy Sącz — Chabówka 405 m. n. p. m., około 2.500 mieszkańców. Siedzibę ma tu: Starostwo, Sąd grodzki, Oddz. Ubezpieczalni Społecznej, Zarząd Miejski, Wydział Powiatowy, instytucje społeczne jak: Pracy Kobiet, Związek popierania wytwórczościZwiązek Obywatelskiej przemysłu ludowego i chałupniczego, Liga Morska i Kolonialna L. O. P. P., Związek Strzelecki i Legionistów oraz Instytucje kulturalno - oświatowe. Z przemysłu należy wymienić wielką rafinerję nafty. Wspaniałą budowlą jest tu stojący w rynku kościół cały z kamienia. Stacja kolejowa oddalona od miasta 1 klm., przy stacji dwa hotele, w rynku znana restauracja Bursztyna połączona z handlem kolonialnym i delikatesów, w którym turysta i narciarz znajdzie możność zaopatrzenia się w artykuły pierwszej potrzeby.



LIMANOWA. — WIDOK OGÓLNY.

W okolicach Limanowej jak zresztą w całym powiecie są wspaniałe tereny narciarskie z pięknymi i długimi zjazdami. Powiat limanowski posiada 1 gminę miejską Limanowę; są wprawdzie jeszcze miasteczka, jak Mszana Dolna i Tymbark, lecz są one gminami zbiorowymi wiejsk. Gmin zbiorowych wiejskich w powiecie jest 11, a to: Dobra, Jodłownik, Kamienica, Limanowa, Lukawica, Mszana Dolna I., Mszana Dolna II., Niedźwiedź, Skrzydlna, Tymbark i Ujanowice.

Jako miejscowości letniskowe o własnościach klimatycznych w powiecie limanowskim należy wymienić: Mszana Dolna, Poręba Wielka, Kasina



OGÓLNY WIDOK MSZANY DOLNEJ.

Wielka, Dobra, Szczyrzyce i Tymbark. Krótki opis tych miejscowości podaje niżej.

MSZANA DOLNA. Miasteczko przy linii kolejowej Chabówka — Nowy Sącz, pięknie położone wśród lesistej kotliny Gorców nad Rabą, 400 m. n. p. m. Na miejscu stacja kolejowa, poczta, telegraf i telefon, apteka i kilku lekarzy stale ordynujących. Mszana Dolna ma doskonałe warunki rozwoju jako podgórska miejscowość klimatyczna. Frekwencja przyjezdnych powiększa się rokrocznie. Ze względu na ładne położenie i kąpiele rzeczne w Rabie, większy napływ przyjezdnych gości jest w porze letniej. Nie brak tu również gości w porze zimowej, ze względu na bardzo dobre tereny narciarskie na okolicznych stokach górskich. W porze letniej wycieczki na Szczebel (977 m.), gdzie znajdują się groty, na Lubogoszcz (967 m.), po drodze wodospady „Sokół". Na południe wiedzie z Mszany droga (10 klm.), do ogromnych w głębi Gorców u stóp Turbacza (1311 m.); położonych wsi: Niedźwiedź i Poręba. Na północ biegnie piękną doliną Raby, gościniec do Myślenic. Zarząd gminy stara się postawić Mszanę na odpowiedniej stopie rozwojowej; osiągnął w tym kierunku pewne rezultaty, zaprowadził oświetlenie, częściowo kanalizacje, dalsze prace w toku. Znajduje się tu piękny kościół gotycki z r. 1891, ma dwa stare obrazy z XVI w. Na górze nad miastem pamiątkowy krzyż grunwaldzki. W projekcie jest budowa Domu Ludowego im. Władysława Orkana.

W mieście kilka pensjonatów przygotowanych również do sezonów zimowych hotel, kilka restauracyj, cukiernie, sale dancingowe.

Pobyt w Mszanie dolnej jest z równą korzyścią w każdej porze roku, czy to w celu poratowania zdrowia czy też dla wypoczynku. Zarząd gminy wysyła na pytania, bezpłatne wyczerpujące informacje o warunkach i kosztach pobytu.

PORĘBA WIELKA. Wioska u stóp Turbacza w głębokich Gorcach nad rzeczką Porębą, odległa o 8 klm. od stacji kolejowej Mszana Dolna. Najbliższa poczta Niedźwiedź, koło Mszany. Nie posiada żadnych urządzeń nowoczesnych. Nie nadaje się specjalnie na letnisko ze względu na nieosłoniętą dolinę od zachodu i północy. Mieszkania w kilku domkach letniskowych i góralskich.



WIDOK OGÓLNY PORĘBY WIELKIEJ.

Poręba Wielka jest rodzinną wsią zgasłego przed kilku laty słynnego pisarza i miłośnika Podhala Władysława Orkana.

KASINA WIELKA. Letnisko - wieś na linii kolejowej Nowy Sącz — Chabówka, 560 m. n. p. m. u stóp pięknego szczytu Gorców, Śnieżnicy (1006 m.), na której szczycie znajduje się kamień graniczny z r. 1789. W kościele stary drewniany pomnik św. Magdaleny z XVII w., dobry tryptyk z XV w., oraz portret Przesława Niewiarowskiego z XVI w. Mieszkania w domkach góralskich.

DOBRA*). Letnisko-wieś na linii kolej Chabówka — Nowy Sącz, 483 m. n. p. m. Kościół z r. 1661. Mieszkania w domkach góralskich. Na północ prowadzi stąd gościniec do Dobczyc. Wycieczki do Skrzydlnej oddalonej o 9 klm. w której się znajduje kościół drewniany z XIV w., wewnątrz pomnik alabastrowy Prokopa Pieniążka z r. 1587, i stary obraz Matki Boskiej w ołtarzu.

SZCZYRZYCE. Letnisko - wieś, w ładnej dolinie Stradomki. Od r. 1244 istnieje tu klasztor Cystersów, przeniesiony z Ludźmierza na Podhalu z powodu napadów zbójnickich. Obecny kościół, pierwotnie gotycki z XV w., przebudowany w XVII w. w stylu barokowym, zachował jedynie dwa gotyckie portale. Wewnątrz obraz Madonny z XV w., polichromia (z 1913 r.) art. mal. Bukowskiego. Klasztor również barokowy z krużgankiem. W bibliotece 80 inkunabułów, cenne dokumenty z XIII i XIV w., obrazy z XVI w. 3 klm. na północ na pagórku wśród lasów kolosalnych rozmiarów głaz odosobniony; obok kapliczka i domek pustelnika. Jeszcze dalej na północ góra Grodzisko ze śladami zamku Jaksów herbu Gryf, zburzonego jeszcze w XI w.; poniżej zamku w lesie czworoboczne wały z palonej gliny, zwane klasztorzyskiem, gdzie miał stać klasztor Bernardynów. Ze szczytu piękny widok na podgórze, Wisłę Gorcy i Tatry. Niedaleko wieś Krzesławice znana z pięknych strojów i typów ludowych.

TYMBARK. Małe miasteczko około 1000 mieszkańców, z malutkim rynkiem, w którym znajduje się kościół. Miasteczko położone w pobliżu Limanowej na linii kol. Nowy Sącz—Chabówka, na wysokości 390 m. n. p. m. O 10 klm. na północ, Jodłownik z kościołem drewnianym i dobremi obrazami z XVI w. Na południe wiedzie stąd piękny gościniec górski przez przełęcz w Gorcach do Szczawnicy.

---

*) Dobra jest wyjściowym punktem dla wycieczek na szczyty Gorców: Śnieżnicę (1006 m.), Cwilin (1060 m.), Łopień (951 m.) i Mogilnicę (1171 m.).

INFORMACJE OGÓLNE.

Władze, Urzędy, Instytucje państwowe i samorządowe. Zakłady Naukowe, Wolne zawody, Związki i Stowarzyszenia w Nowym Sączu.

Władze Administracyjne.

Starostwo Powiatowe mieści się przy ul. Jagiellońskiej, tel. 2, godz. urzęd. od 8—15. — Starosta przyjmuje strony codziennie od godz. 10—12 w pokoju przyjęć.

Władze Wymiaru Sprawiedliwości.

Sąd Okręgowy, ul. Pijarska 3, tel. 1. Gabinet Prezesa Sądu, tel. 176.

Prokuratura przy Sądzie Okręgowym, ul. Pijarska 3, tel. 96.
Okręg Sądowy obejmuje sądy grodzkie w miejscowościach: Czarny Dunajec, Grybów, Krościenko N/D. Limanowa, Mszana Dolna, Muszyna, Nowy Sącz, Nowy Targ, Stary Sącz, Zakopane. Lista adwokatów obejmuje pełny okręg sądowy.

Sąd grodzki, ul. Pijarska 3.

Więzienie karno-śledcze przy Sądzie Okręgowym, ul. Pijarska 1. tel. 146.

Policja Państwowa.

Powiatowa Komenda P. P., ul. Poprzeczna 26, tel. 40.

Komisarjat P. P. na miasto Nowy Sącz, Rynek 1. Ratusz, tel. 4.

Posterunek P. P. na głównym dworcu kolejowym, tel. 229.

Urzędy Skarbowe.

Urząd Skarbowy, ul. Jagiellońska 52., tel. 214.

Kasa Urzędu Skarbowego, ul. Jagiellońska 52, tel. 198.

Urząd Akcyz i Monopoli Państw., ul. Jagiellońska 52, tel. 41.

Urząd Miar i Wag, ul. Jagiellońska 52.

Kolej Państwowa.

Urząd Ruchu, ul. Batorego dworzec kolejowy, tel. 45. Zawiadowca Stacji biuro: tel. 52.

Przystanek kolejowy, Nowy Sącz, miasto, ul. Kościuszki (Linja kolej. Nowy Sącz — Chabówka).

Warsztaty kolejowe, ul. Batorego, biuro naczelnika, tel. 11. Oddz. mechaniczny i parowozownia, tel 90, Oddz. drogowy, tel. 42., magazyn zasobów, tel. 35.

Autobusowy Dworzec P. K. P. pl. 3-go Maja.

Poczta, Telegraf i telefon.

Urząd Pocztowo - Telegraficzno - Telefoniczny, Nowy Sącz 1, ul. Dunajewskiego, tel. 9, biuro naczelnika, tel. 232.

Urząd Pocztowo - Telegraficzno - Telefoniczny, Nowy Sącz 2, tel. 32.

Urząd Teletechniczny, pracownia i biuro badań, ul. Dunajewskiego, tel. 182. W mieście 6 agencyj pocztowych.

Wojsko.

Pierwszy Pułk Strzelców Podhalańskich w Nowym Sączu, ul. Piłsudskiego, tel. 25.
Powiatowa Komenda Uzupełnień P. K. U., ul. Jagiellońska 76, tel. 17.

Inne Urzędy i Instytucje.

Urząd rozjemczy dla spraw rolnych, Rynek 5.
Państwowy Zarząd Wodny, ul. Lwowska, tel. 511
Państwowy Urząd Pośrednictwa Pracy, ul. Jagiellońska, tel. 93.
Państwowy Monopol Spirytusowy i hurtownia wódek, ul. Dąbrówki 21, tel. 151.
Inspektorat Pracy 41 obwodu w Nowym Sączu, ul. Jagiellońska, tel. 210.
Inspektorat szkół powszechnych, ul. Jagiellońska 38, tel. 211.
Powszechny Zakład Ubezp. Wzajem. Inspektorat powiatowy, ul. Długosza 18, tel. 171.
L. O. P. P. i Liga Morska i Kolonialna, Rynek 1. Ratusz.

Samorząd Powiatowy i Miejski.

1) Powiatowy:
Wydział Rady Powiatowej, ul. Dunajewskiego 11, tel. 3. (Przewodniczącym Rady jest z urzędu Starosta).
Powiatowy Zarząd Drogowy, ul. Dunajewskiego, tel. 48.
2) Miejski.
Zarząd Miejski, biuro prezydjalne, Rynek 1. Ratusz, tel. 30.
Kasa Miejska, tel. 160, Centrala telefoniczna Nr. 76, łączy wszystkie przedsiębiorstwa miejskie.
Elektrownia Miejska, ul. Władysława Barbackiego, łączy centrala miejska Nr. 76.
Rzeźnia Miejska, tel. 88.
Straż pożarna i pogotowie ratunkowe, ul. Grybowska, tel. 77.
Miejska Komunalna Kasa Oszczędności, ul. Jagiellońska (patrz Bank inform. handl.).

Szkoły średnie i zawodowe.

Państw. Gimnazjum I. im. Jana Długosza, ul. Długosza, tel. 68.
Państw. Gimnazjum II. im. Króla Bolesława Chrobrego, ul. Jagiellońska 63, tel. 113.
Gimnazjum Kupieckie. W nowym gmachu, tel. 119.
Prywatne gimnazjum żeńskie, im. M. Konopnickiej z prawami szkół państw. lit. B. w Nowym Sączu, tel. 144.

Urzędy parafialne, kościoły i klasztory.

Urząd parafialny rzym.-kat., przy kościele paraf., tel. 213.
Urząd parafialny ewangielicki, ul. Pijarska 21, tel. 220.
Gmina wyznaniowa izraelicka, ul. Wąsowiczów 2.
Kościół parafialny i plebania, ul. Kościelna.
Kościół OO. Jezuitów, ul. Piotra Skargi.
Kościół Chrystusa Króla (kolejowy) ul. Batorego.
Kościół (kaplica szkolna), ul. Długosza.
Kościół ewangielicki, ul. Pijarska 21.

Kollegiata OO. Jezuitów, ul. Piotra Skargi 10, tel. 65.
Klasztor SS. Niepokalanek (Biały klasztor), tel. 212.

Szpitale i poradnie.

Szpital Powszechny, ul. Młyńska, tel. 28.
Poradnie: przeciwgruźlicza i przeciwjaglicza, ul. Kazimierza Wielkiego Zamek.
Ubezpieczalnia Społeczna, ul. Długa 28—30, tel. 56.

Wolne zawody.

Alfabetyczny spis lekarzy, dentystów, adwokatów, notariuszy, komorników, inżynierów. (Adwokaci i notariusze w miejscowościach w obrębie Sądu okręgowego i Nowym Sączu).

Lista lekarzy ordynacyjnych w Nowym Sączu.

Dr. Ameisen Maurycy, wszech nauk lekarskich, ul. Jagiellońska 30, tel. 21.
Dr. Dudziński Jan, wszech nauk lekarskich, ul. Szwedzka 2.
Dr. Foltyński Mieczysław, wszech nauk lekarskich, ul. Kościelna 1.
Dr. Górski Włodzimierz, wszech nauk lekarskich, ul. Kunegundy 16.
Dr. Harasowski A., lekarz kolejowy, ul. Batorego 4.
Dr. Herbst Maksymilian, chor. wewnętrzne, kobiece i akuszer, ul. Jagiellońska 29, tel. 44.
Dr. Herbst Henryk, specj. chorób dzieci, ul. Jagiellońska 7, tel. 196.
Dr. Hochhäuser D., wszech nauk lek. diatermia, lampa kwarc., ul. Wałowa 4, tel. 87.
Dr. Kozaczka Adam, wszech nauk lek., Rynek 26, I. p.
Dr. Körbel Mieczysław, wszech nauk lek. — specj. chor. nosa, uszu, gardła i krtani, ul. Szwedzka 5, tel. 102.
Dr. Maciak Franciszek, wszech nauk lekarskich, ul. Jagiellońska 12.
Dr. Mendler Jakób, specj. chorób oczu, ul. Jagiellońska 30.
Dr. Mohr Marjan, choroby weneryczne i skórne, ul. P. Skargi 4, tel. 143.
Dr. Segal L., chor. wewnętrzne i kobiece, lampa kwarcowa, ul. Lwowska 52.
Dr. Statter Bernard, wszech nauk lek. lekarz miejski, ord. w chorobach wew. i kobiecych, pl. 3-go Maja, tel. 207.
Dr. Stuchły Stanisław, wszech nauk lek., dyrektor szpitala powszech., ul. Jagiellońska 34.
Dr. Stuchłowa Helena, wszech nauk lek., ul. Jagiellońska 34.
Dr. Szymanek Zdzisław, wszech nauk lek. lekarz miejski, laboratorium chem.-mikroskop., badanie moczu, kału, krwi, plwocin, treści żołąd. i t. d., ul. Jagiellońska, tel. 145.
Dr. Zaranek Stanisław, wszech. nauk lek., fizyk miejski, ul. Jagiellońska, planty, tel. 66.
Dr. Zieliński Tadeusz, wszech nauk lek. chor. kobiece i akuszer, ul. Kościuszki 18., tel. 20.
Dr. Żupnik Helena, wszech nauk lek., Rynek 3.

Stomatolodzy i lekarze dentyści.

Dr. Truczkowa Z., stomatolog, lekarz kolejowy, ul. Żółkiewskiego 2.
Długacz J., lekarz stomatolog chor. jamy ustnej i zębów, ul. Jagiellońska 69, od 9—1 i 3—7.

Bibringowa Natalja, lekarz dent. chor. jamy ustnej i zębów, laboratorium zębów sztucznych, specj. korony porcelanowe, ul. Jagiellońska 36.
Kornreich A., lekarz dent. b. asyst. wol. kliniki Akadem. Stomat. w Warszawie, ul. Szwedzka 3, od 9-1 i 3-7.
Lemlech N., gabinet lek.-dent. chor. jamy ustnej i zębów, ul. Jagiellońska 53.
Luboszyc L., lekarz - dent. i zakł. techn.-dent., Rynek 22.
Przysuska E., lekarz dentysta, Rynek 3.
Rydoszówna Zofja, lekarz dent. chor. jamy ustnej i zębów oraz prac. techn. - dent., ul. Pierackiego 12.

Zakłady techn.-dentystyczne.

(upr. techn. - dent.)

Bartys Józef, upr. zakład techn.-dentyst., ul. Kościuszki 18.
Dworzak Rudolf, upr. zakład techn.-dent. Wykonuje wszelkie prace w zakresie techniki dentystycznej, ul. Jagiellońska 5, tel. 13.
Gehler Zygmunt, dentysta. Wszelkie prace w zakresie dent. przyjmuje od 8-1 i 3-6, ul. Batorego 78, I. p., tel. 114. P. K. O. 411, 515.
Goldberg A. upr. techn. - dent. wykonuje protezy aparatem „Oralite“ i korony porcelanowe. Rynek 5.
Goldberger Ignacy, upraw. dentysta, specj. korony porcelanowe, ul. Konarskiego 5.
Kornhauser R. Samodzielny technik - dentysta. — Płytki oralitowe, korony porcelanowe, Jagiellońska 39.
Semenowicz Mieczysław, zakład techniczno - dentystyczny, ul. Jagiellońska 28.

Lekarz weterynarii

Stuber Eugeniusz, Miejski lekarz weterynaryjny, ul. Żółkiewskiego 2.

Kancelarie adwokackie.

w obrębie Sądu okręgowego w Nowym Sączu.

w Nowym Sączu.

Dr. Ameisen Marek, Rynek 15
Baczyński Aleksander, Dunajewskiego 1.
Dr. Baral Maksymil., Jagiellońska 14., tel. 141.
Dr. Barbacki Władysław, Dunajewskiego 12, tel. 31.
Dr. Beckerman J., ul. Jagiellońska 12.
Dr. Bilder N., Jagiellońska 21, tel. 190.
Dr. Birn Bernard, Jagiellońska 28, tel. 152.
Dr. Borowczyk Feliks, Jagiellońska 15, tel. 111.
Dr. Ćwikowski Stan., Rynek 7., tel. 75.
Dr. Deutelbaum J., Rynek.
Dr. Dzikiewicz Eug., Rynek 9, telefon 116.
Dr. Dohnalek Henryk, ul. Jagiellońska 4, tel. 195.
Dr. Długopolski Fr., Rynek 2, telefon 91.
Dr. Flis Tadeusz, Jagiellońska 29.
Mgr. Gelb Ferd., Piotra Skargi 6.
Dr. Holzer S. Rynek 29.
Dr. Hyży Paulin, Rynek 11.
Mgr. Janiak Józef
Dr. Kanner M., ul. Jagiellońska 23, tel. 147.
Dr. Katz Ludwik, Rynek 11.
Dr. Körbel Stan., Wałowa 1, tel. 18.
Dr. Kurzer Fryd., Sobieskiego 1., telefon 142.

Dr. Landau Bernard, Dunajewskiego 4.
Dr. Ligęza - Przychocki T., Jagiellońska 18.
Dr. Nowak Kazimierz, Rynek 31, telefon 61.
Dr. Pflaster Emil, Jagiellońska 73, tel. 85.
Dr. Sichrawa Roman, Rynek 10, telefon 73.
Mgr. Sichrawa Kazimierz, Rynek 10, tel. 73.
Dr. Steinmetz M., Szwedzka 3, telefon 149.
Dr. Stern Bertold, Wałowa 2, telefon 53.
Dr. Stern Samuel, Hofmanowej
Dr. Syrop Hersz, Jagiellońska 28, telefon 63.
Dr. Fisch Eljasz, Narutowicza 3, telefon 168.
Dr. Weindling I., Rynek 24, telefon 148.

w Starym Sączu.

Dr. Bronner Herman
Mgr. Jersawetz Juliusz
Dr. Kuchtyn Józef, telefon 18, PKO. 146.776
Dr. Kuziel Stefan, tel. 23
Dr. Lustbader S.
Dr. Seidenwurm Zygmunt
Dr. Stampf'l Marjan

w Grybowie.

Dr. Bessen R., Grunwaldzka, tel. 29.
Dr. Finkenthal A., Grunwaldzka, telefon 3.
Dr. Friedman Bron, Kościuszki
Dr. Jozefsberg S., Kościuszki
Dr. Litwicki Adam, Rynek
Dr. Tyszkiewicz, ul. Kościuszki.

w Krościenku N/D.

Dr. Lustig Bernard, tel. 17.
Dr. Milanyk Andrzej
Dr. Przybyło Szymon
Dr. Sonnenthal Paweł, tel. 7.
Mgr. Stein Józef.

w Czarnym Dunajcu.

Dr. Binder Kazimierz
Dr. Dąbrowski Tadeusz, tel. 6.
Dr. Dąbrowski Zygmunt, tel. 6.
Dr. Dziąba Karol, tel. 14.
Dr. Lamensdorf Leser, tel. 22.
Dr. Schlesinger Koper

w Krynicy - Zdroju.

Dr. Hnatyszak Orest, Kraszewskiego, gmach Magistratu, tel. 113.
Dr. Kaczmarczyk Jarosław, ul. Piłsudskiego, tel. 100.
Dr. Nowyk Stanisław, willa „Kosynier", tel. 351.
Dr. Salz Henryk, ul. Piłsudskiego „Bristol", tel. 368.
Dr. Sand J., Kraszewskiego „Royal", tel. 169.
Dr. Schwarz L., ul. Kraszewskiego, willa „Schwarz", tel. 115.
Dr. Szancer Ignacy, Kraszewskiego, „Trzy Róże", tel. 123.
Dr. Weinberger Aron, Kraszewskiego „Krakus", tel. 192.

w Muszynie.

Dr. Chylak Stefan, Rynek, tel. 35.
Dr. Forscher Joachim, tel. 4.
Em. s. O. Jarzębiński Antoni
Dr. Kohn Jakób.

w Limanowej.

Mgr. Edner Zygmunt, Piłsudskiego.
Dr. Frey L., Rynek
Gibas Izydor, Piłsudskiego
Dr. Hamerschlag J., Piłsudskiego

Dr. Kwieciński Wincenty, Piłsudskiego
Mgr. Mark Bronisław, Piłsudskiego
Mgr. Roller Maurycy, Piłsudskiego
Dr. Stankiewicz Józef, Piłsudskiego

w Mszanie Dolnej.

Barbacki Kazimierz
Mgr. Jarema Aleksander
Em. s. o. Panaś Stan., tel. 29.
Dr. Streimer Maurycy, tel. 9.

w Nowym Targu.

Dr. Bahr Franc., Rynek 5, t. 58.
Dr. Bolkot Wład., Rynek, tel. 124.
Dr. Dröhlich Gustaw
Dr. Hammerschlag I., Rynek, t. 125.
Dr. Herz Marceli, Kościuszki 2, t. 77.
Dr. Kolber Herman, Rynek, tel. 103.
Dr. Lisowski Jan, Rynek 39, tel. 72.
Dr. Mieszkowski Zygmunt, Rynek 6, tel. 29, PKO. W-wa 150.203.
Dr. Mildengrün Henryk, tel. 6.
Dr. Schlachet Jakób, Szeroka 2, tel. 91, PKO. 405.885.
Dr. Spiegel Wilhelm, Rynek 6.
Dr. Spiessbach Adolf, Rynek 39.
Dr. Stammler Salomon
Dr. Stiller Jakób, Rynek 21, tel. 81.
Dr. Styś Franciszek
Dr. Syper Michel, tel. 28.
Mgr. Szoski Adam, ul. Piłsudskiego, tel. 121.

w Zakopanem.

Dr. Aulich Stanisław, Krupówki 45, tel. 14-47.
Dr. Bulanda Józef, Ogrodowa, tel. 14-07, PKO. 408.416.
Dr. Diehl Józef, Krupówki 39, tel. 16-33.
Dr. Fass Bertold, Krupówki, telefon 14-04.
Mgr. Fränkel Ruben, Krupówki 3, tel. 16-90.
Dr. Hrehorowicz Zbigniew, Kamieniec, willa Lubicz, tel. 17-06.
Dr. Hubert Zdzisław, ul. Nowatorska
Dr. Kowalski Franciszek, ul. Kościuszki, willa Turnia.
Mgr. Kowalewski Feliks, Sienkiewicza, willa „Nowa“, tel. 16-63.
Dr. Krawczyński Stanisław
Dr. Krittenstein Ignacy, tel. 13-43.
Mgr. Lechowicz Aleksander
Mgr. Leibler Maks., Nowotarska 35, tel. 15-84.
Dr. Leser Henryk, tel. 13-73.
Dr. Odzierzyński Tadeusz.
Mgr. Okręglak Wojciech.
Dr. Rajtar Julian, Kościuszki, Hotel Europejski, tel. 14-90.
Mgr. Salpeter Juliusz
Dr. Schildkraut M., Krupówki 18, tel. 16-52.
Dr. Ursel Wilhelm, Kościuszki, dom Rajskiego, I. p., tel. 17-37.
Dr. Wierzbicki Stanisław.

Kancelarje notarjalne.

okręg sądowy w Nowym Sączu.

Nowy Sącz: Bahr Antoni, Pijarska 15, tel. 221; Dr. Matakiewicz Antoni, ul. Dunajewskiego, telefon 151.
Nowy Targ: Rzepecki Michał
Stary Sącz: Gliński Wojciech
Gryoów: Garduła Stanisław
Krościenko N/D.: Kluz Michał
Limanowa: Josse Alfred.
Mszana Dolna: Ziemliński Adam
Muszyna: Rybiański Aleksander
Zakopane: Jasiński Włodzimierz, telefon 1471, Gołkowski Ludwik.

Związki i Stowarzyszenia w Nowym Sączu.

Związek Legionistów, ul. Batorego
Związek Strzelecki, w nowo wybudowanym gmachu, im. Min. Br. Pierackiego.
Związek Rezerwistów, ul. Br. Pierackiego.
Związek Inwalidów, ul. Jagiellońska.
Legion Młodych, ul. Jagiellońska
Związek Obyw. Pracy Kobiet
Towarzystwo Szkoły Ludowej, ul. Jagiellońska, prowadzi kursy krawiectwa i bieliźniarstwa we własnej pracowni.
Polskie Towarzystwo Tatrzańskie w gmachu Sokoła, ul. Długosza.
Tow. Gimnastyczne Sokół, ul. Długosza.
Tow. Wioślarskie, przystan. na Dunajcu.
Gromada literacka „Łom", Zamek, ul. Kazimierza Wielkiego.

Kina i teatry amat.

Kino dźwiękowe „Sokół", ul. Długosza
Kino dźwiękowe „Wiedza", ul. Zygmuntowska.
Tow. dramatyczne Sokół, ul. Długosza.
Teatr robotniczy, ul. Zygmuntowska
Teatr K. P. W., ul. Kolejowa
Żyd. tow. dramatyczne im. „Anskiego", ul. Jagiellońska.

Alfabetyczny Skorowidz Branż
do Nowosądeckiego Informatora Przem.-Handl.

1. Architektoniczne przedsiębiorstwa
2. Armatura wodociągowa
3. Apteki
4. Banki
5. Baterje
6. Betonowe wyroby
7. Blacharskie zakłady
8. Bławatne towary
9. Budowlane przedsiębiorstwa
10. Budowlane materjały
11. Cegielnie
12. Chemiczne fabryki (atrament pasty).
13. Cukiernie
14. Cukiernicze fabryki
15. Cukru hurtownie
16. Drogerje
17. Drukarnie
18. Dywany — Kilimy — Firanki
19. Drzewny Przemysł — handel
20. Elektro - instalacje i materjały
21. Etykiety tłoczone i opakowania
22. Farby i lakiery, chemikalja
23. Fortepianów składy
24. Fotograficzne laboratorja i przybory
25. Fotograficzne zakłady
26. Fryzjerskie zakłady
27. Galanterja papierowa
28. Galanterja i towary modne
29. Hotele
30. Introligatorskie zakłady
31. Jelita
32. Jubilerskie zakłady
33. Kapelusze składy
34. Kleju stolarskiego fabryki
35. Kolonialno - spożywcze towary
36. Kolektury loterji państw.
37. Konfekcja damska i męska
38. Koszykarstwo
39. Kowalskie pracownie
40. Krawiectwo damskie i dziecinne
41. Krawiectwo męskie
42. Księgarnie
43. Kuśnierstwo
44. Kupno - sprzedaż nieruchomości
45. Kamieniarsko - rzeźbiarskie prac.
46. Lakiernictwo
47. Malarstwo pokojowe
48. Maszyny rolnicze
49. Mechaniczne zakłady
50. Miernicze przysięgli
51. Mleczne przetwory
52. Modniarstwo
53. Muzyczne instrumenty
54. Mydła i świec fabryki
55. Naczynia kuchenne
56. Naftowe produkty
57. Nasiona
58. Nawozy sztuczne
59. Obuwia składy
60. Octu fabryki
61. Ogłoszeń biura
62. Oprawa obrazów
63. Optycy.
64. Owoce południowe
65. Pamiątki zakopiańskie
66. Papa dachowa
67. Papieru składy
68. Parasoli fabryki
69. Piekarnie
70. Plomby stalowe
71. Pogrzebowe zakłady
72. Porcelany i szkła składy
73. Pralnie chemiczne
74. Radjo - aparaty i sprzęt.
75. Restauracje i Bary
76. Roboty ręczne
77. Rolniczo - handlowe spółki
78. Rowery i części
79. Rybne przetwory
80. Rybołostwa przybory
81. Rymarstwo
82. Ślusarskie zakłady
83. Słomianki do flaszek fabryki
84. Spedycyjne biura
85. Spirytusowe wyroby
86. Sportowe artykuły
87. Stolarskie zakłady i meble
88. Szkło okienne
89. Szkolne przybory
90. Sukna składy
91. Tapicerzy
92. Tapicersko - rymarskie przybory
93. Tartaki
94. Tokarskie pracownie
95. Torebek papierowych wytwórnia
96. Trykotarze
97. Tytoniowe wyroby
98. Ubezpieczeń zakłady
99. Wędliny
100. Win hurtownie
101. Włóczki i wełny
102. Wodociągowa instalacja
103. Wody sodowej fabryki
104. Wódki i likiery
105. Zboże i przetwory
106. Zabawki i galanterje.
107. Żelazne artykuły
108. Zegarmistrzowskie zakłady
109. Walizy i kufry.

NOWOSĄDECKI INFORMATOR
PRZEMYSŁOWO-HĄNDLOWY
ALFABETYCZNY SPIS BRANŻ

1. ARCHITEKTONICZNE PRZEDS.

JÓZEF WOJTYGA
Architekt i upoważniony budowniczy
NOWY SĄCZ, UL. MATEJKI L. 17.
Tel. 92. P. K. O. Kraków 405.423.
Plany i kierownictwo budowy. — Konstrukcje żelazno-betonowe. — Przedsiębiorstwo budowlane i dostaw materjałów budowlanych. — Własna wytwórnia i skład wyrobów betonowych.

2. ARMATURA WODOCIĄGOWA

LEON STERN, Skład wszelkiej armatury wodociągowej dla urządzeń łazienek, klozetów, muszle zlewne i umywalnie i t. d. Skład materjałów budowlanych i wyrobów beton. — Biuro: **ul. Wałowa 2. tel. 46.**

3. APTEKI

APTEKA Mgr. St. NOWAKOWSKIEGO
ul. Jagiellońska, róg Lwowskiej. Tel. 84.

APTEKA pod „GWIAZDĄ" Marcina Gorzeckiego, właśc. Mgr. **J. Juracka,** ul. Br. Pierackiego. Tel. 24.

APTEKA Mgr. Jarosza, Rynek, róg Kościelnej

APTEKA pod „OPATRZNOŚCIĄ" Feliksa Radomskiego, właśc. **Mgr. Busch,** ul. Lwowska 27.

4. BANKI

BANK POLSKI Oddz. w Nowym Sączu ul. Jagiellońska 56. tel. 60. godz. urz. 8—15.

MIEJSKA KOM. KASA OSZCZĘDN. ul. Jagiellońska 26, tel. 5. przyjmuje wkłady oszczędnościowe. — Załatwia wszelkie czynności bankowe.

SPÓŁDZIELN. KRED. ROBOTNICZA Stowarzyszenie zarejstrowane z ogr. odpow. załatwia wszelkie czynności bankowe. Dyr. **Szewczyk Michał,** ul. Batorego 78. tel. 133.

SPÓŁDZIELCZY BANK HANDLOWY z ogr. odp., ul. Szwedzka 1. tel. 189. załatwia wszelkie czynności bankowe. — Dyrekcja: **Naftali Englander, Leon Stern, Dawid Kühnreich.**

KASA KREDYTOWA, Spółdz. z ogr. odp., ul. Jagiellońska 19, tel. 14, załatwia wszelkie czynności bankowe. — Dyrekcja: **Józef Geller, Henryk Kornhauser, Chune Wolf Klagsbald.**

SPÓŁDZIELCZY ZWIĄZEK KREDYT. Sp. z ogr. odp., ul. Dunajewskiego 7, tel. 186 załatwia wszelkie czynności bankowe. Kapitały własne 260.000 złotych. Prezes Zarządu: **Samuel Maschler,** kier. biura: **Aron Schlüssel.**

TOW. WZAJEMN. ZALICZEK i OSZCZ.
Spółdzielnia z ogr. odp.
w Nowym Sączu, tel. 199 ul. Szwedzka 9.
załatwia wszelkie czynności bankowe
Dyrekcja: **Dr. I. Weindling, Aleksander Nattel, S. Holzer.**

PODHALAŃSKIE TOW. KREDYT. Spółdzielnia z ogr. odp., załatwia wszelkie czynności bankowe. — ul. Konarskiego 3. tel. 79. Dyrektor: **A. Friedmann.**

5. BATERJE

„CENTRA", Fabryka w Poznaniu. — Skład fabryczny: **Alter Korn,** Nowy Sącz. ul. Szwedzka 1. — Baterje, igły do gramof., łańcuchy i sprychy rowerow, latarki i żar.

6. BETONOWE WYROBY

JÓZEF WOJTYGA, arch. i upow. budowniczy. Wytwórnia wyrobów betonowych. Przedsiębiorstwo dla dostaw materjałów budowlanych. Biura: ul. Matejki 17. tel. 92. P. K. O. Kraków 405.423.

LEON STERN, Fabryka wyrobów betonowych. Skład materjałów budowlanych i sanitarno wodociąg. Biuro: ul. Wałowa 2. tel. 46.

7. BLACHARSKIE ZAKŁADY

WŁADYSŁAW ZABŻA. Zakład blach. dla robót galanteryjnych i budowlanych, krycie kościołów. — Konces. instalator wodociągów i kanalizacji, ul. Narutowicza.

CHAIM MAREK, Zakład blacharski dla robót galenteryjnych i budowlanych. — Kociołki do pieców kaflow., ul. Sobieskiego.

8. BŁAWATNE TOWARY

J. DREXLER i SYNOWIE, Rynek 28. Skład płócien, towarów bławatnych oraz galanterji modnej. **Składy głów. we Lwowie**

S. M. ENGELBERG, ul. Jagiellońska 7 towary bławatne, jedwabie, sukna, dywany, linoleum, firanki.

WOLF KLAPHOLZ, ul. P. Skargi 5. — Magazyn towarów bławatnych. — Poleca w wielkim wyborze: bławaty, sukna, zefiry i płótna.

EFROIM KRISCHER, Jagiellońska 17, wielki wybór towarów bławatnych, dywanów i kilimów. — Ceny konkurencyjne.

WOLF MAIBRUCH, ul. Jagiellońska 1 poleca: towary bławatne, wyprawy ślubne, sukna i kamgarny, dywany, kilimy i firanki

LEIB SILBER, Dom Mody, ul. Jagiellońska 14. Towary bławatne. — Jedwabie, Najnowsze modele sukień. Filja: Rynek.

SKŁADNICA KÓŁEK ROLNICZYCH. Dyrekcja i składy hurtowe, ul. Jagiellońska 5. — Towary bławatne we wszystkich filjach.

Filja I. ul. Pierackiego
Filja II. Załubincze
Filja III. ul. Jagiellońska
Filja IV. Rynek 5. tel. 46.

SPÓŁDZIELNIA SPOŻ. KOLEJARZY „SAMOPOMOC" zarejestrow. z ogr. odp. ul. Zygmuntowska, tel. 54. Posiada na składzie towary bławatne.
Filje: I. Dąbrówka niem. II. Nowa Kolonja, III. Nawojowska.

9. BUDOWLANE PRZEDSIĘB.

JAN KRAJEWSKI, ul. Lwowska 52 Przedsiębiorstwo robót budowlanych. Parowa fabryka cegieł.

JÓZEF WOJTYGA, arch. i upow. bud. ul. Matejki 17. tel. 92. PKO. Krak. 405.423. Przedsiębiorstwo budowlane. Konstrukcje żelazo - betonowe.

10. BUDOWLANE MATERJAŁY

JAN KRAJEWSKI, ul. Lwowska 52. Skład materjałów budowlanych. — Własna parowa fabryka cegieł.

JÓZEF WOJTYGA, arch. i upow. bud. ul. Matejki 17, tel. 92. PKO. Krak. 405.423. Przedsiębiorstwo dostaw materjałów bud.— Własna wytwórnia wyrobów betonowych.

LEON STERN. Biuro: ul. Wałowa 2. tel. 46. Skład materjałów budowlanych, sanitarno - wodociągowych. Pieców kaflow. Własna wytwórnia wyrobów betonowych.

10a. BROWARÓW REPREZENT.

PAŃSTWOWY BROWAR ZAMKOWY w CIESZYNIE. Reprezentacja w N. Sączu, ul. Piotra Skargi 4. **S. Ring i S. Wasserlauf** Piwo: ZDRÓJ, EKSPORT, PORTER.

BROWAR OKOCIM. Reprezentacja: **M. Engländer,** ul. Szwedzka 1. tel. 12. Piwo: MARCOWE, EKSPORT, PORTER i ŚWIĘTOJAŃSKIE.

ARCYKSIĄŻ. BROWAR w ŻYWCU. Reprezent.: **Naftali Korn,** ul. Długosza 13, tel. 105. PKO. 404.941.

BROWAR LWOWSKI. Reprezent.: **Hugo Sternlich,** ul. Jagiellońska 38. tel. 126. PKO. 402.469. Piwo: EKSPORT JASNE, BOK CIEMNY, MARCOWE JASNE, PORTER IMPERJAL, PIWO FLASZKOWE.

BROWAR w GRYBOWIE. Reprezent.: **Naftali Korn,** ul. Długosza 13. tel. 105. — P. K. O. 404.941.

11. CEGIELNIE

PAROWA FABRYKA CEGIEŁ w NAŚCISZOWEJ. Biuro: **Jan Krajewski,** ul. Lwowska 52. Skład materjałów budowlan.

BIEGONICKA CEGIELNIA PAROWA Biuro w Nowym Sączu. Tel. 107.

CEGIELNIA PAROWA dawniej **POPRAD.** Właśc. **L. Ullman i Ska.** Biuro w **Nowym Sączu,** ul. Sobieskiego 14. tel. 106.

CEGIELNIA PAROWA w ZAWADZIE Biuro w Nowym Sączu. **Szymon Pflaster,** ul. Jagiellońska 73. tel. 85. Tartak parowy w Zawadzie.

12. CHEMICZNE FABRYKI

A. B. C. WYRÓB PRODUKTÓW CHEMICZNYCH
Nowy Sącz, Lwowska 63. tel. 225.
SPECJALNOŚĆ: Pasta do obuwia ABC. płyn do czyszczenia metali **„Jak Złoto".** **Atrament,** waselina kosmetyczna i tech. PASTA DO PODŁÓG.

13. CUKIERNIE

CUKIERNIA LWOWSKA
Michała Pilińskiego
w Nowym Sączu — ul. Jagiellońska 31.
POLECA: Własnego wyrobu codziennie świeże ciasta i cukry. — Wykonuje wszelkie zamówienia okolicznościowe i świąteczne. — Kawa, herbata, kakao. W porze letniej lody i napoje chłodzące.

CUKIERNIA KRAKOWSKA R. Stankiewicza, ul. Kościuszki obok przystanku kol. Nowy Sącz - Miasto. — Poleca wyborne ciasta, kawa, herbata, czekolada, kakao i t. d.

UL. BATOREGO 96 przy dworcu kolejowym CUKIERNIA STANISŁAWA KOZŁOWSKIEGO PRZY DWORCU KOLEJOWYM
POLECA: swoje znakomite wyroby jak: ciasta, torty, cukry itp. — Wykonuje wszelkie zamówienia: weselne, świąteczne i okolicznościowe. — Na miejscu kawa, herbata, kakao, mleko itd. W porze letniej: własnego wyrobu lody i napoje chłodzące. — Dla wycieczek zbiorowych zniżki

14. CUKIERNICZE FABRYKI

„T A T R Y"
FABRYKA CUKRÓW i CIAST
Nowy Sącz, ul. Tarnowska, sk. pocz. 14.
SKLEP: ul. Jagiellońska 2. — Tel. 150.
POLECA: hurtownie i detailicznie, cukry różnego rodzaju, ciasta, cukierki puszkowe zawijane, ciasta twarde, jak: herbatniki, pierniki deserowe i t. d.

15. CUKRU HURTOWNIE

HIRSZ HERMAN, ul. Kunegundu 7. tel. 166. — Hurtowny skład cukru i nafty.

FARBER SZAJA, ul. Hoffmanowej tel. 117. Hurtowny skład cukru.

16. DROGERJE

DROGERJA i FOTO-LABORATORJUM, NEKWAPIL, ul. Br. Pierackiego 1, róg ul. Jagiellońskiej, poleca: towary apteczne, środki opatrunkowe, perfumerja i kosmetyka. — Przybory fotograficzne.

DROGERJA STEFANA FILIPOWICZA, ul. Jagiellońska, róg Kościuszki. — Wszelkie art. drogeryjne, aparaty inhalacyjne, perfumerja i kosmetyka.

DROGERJA pod „ZŁOTYM ORŁEM" Leona Gelerntera, ul. Jagiellońska 7. — Materjały apteczne. — Perfumerja i kosmetyka. — Artykuły opatrunkowo sanitarne i chirurgiczne. — Przybory fotograficzne.

DROGERJA i SKŁAD APTECZNY Mojżesz Klausner, Rynek. — Zioła lecznicze, chemikalja, opatrunki, wody i sole mineralne. — Perfumerja i kosmetyka.

17. DRUKARNIE

DRUKARNIA ROMANA P I S Z A
Nowy Sącz, Jagiellońska 5. — Tel. 193.
Wykonuje wszelkie prace w zakresie sztuki drukarskiej — szybko i solidnie.

Księgarnia i skład przyborów piśmiennych i malarskich. — Oprawa obrazów.

18. DYWANY. KILIMY. FIRANKI

KRISCHE EFROIM, ul. Jagiellońska 17 Dywany. Kilimy. Firanki. Towary bławatne.

A. i J. BILLERSFELD, ul. Jagiellońska. — Dywany. Kilimy. Firanki. Jedwabie. Sukna. Korty.

M. ENGELBERG, ul. Jagiellońska 7. — Dywany. Kilimy. Linoleum. Firanki. Jedwabie i sukna.

WOLF MAIBRUCH, ul. Jagiellońska 1. — Dywany, kilimy, firanki. — Wyprawy ślubne. Sukna.

L. BOLMAN, Jagiellońska 19, — KILIMY ARTYSTYCZNE.

19. DRZEWNY PRZEM. i HANDEL

M. EINHORN: Biuro: ul. Jagiellońska 7., tel. 37. Przemysł drzewny. — Dostawa wszelkich materjałów tartych. — Składy Stary Sącz, przy dworcu.

W. EINZIGER: Biuro Rynek 19., tel. 50. — Przemysł drzewny. — Dostawa materjałów tartych.

SZYMON PLASTER, Tartak parowy w Zawadzie. Biuro: ul. Jagiellońska 73., tel. 85. — Materjały drzewno-tarte.

Składy:

P. HOLLÄNDER, ul. Tarnowska. Skład desek i drzewa budowlanego.

D. SALAMON, ul. Żeglarska 2, obok przystanku kolejowego. Nowy Sącz Miasto. — Skład materjałów drzewno-budowlanych. — Materjał stolarski, deski, belki, okrąglaki. —Dykty i forniery.

SZYMON SAFIER, ul. Piotra Skargi 16, tel. 154. — Skład desek i materjałów drzewno-budowlanych.

20. ELEKTRO INST. i MATERJAŁY

WILHELM KLAPHOLZ, ul. Piotra Skargi 12, II. p. — Koncesjonowane przedsiębiorstwo dla instalacji elektrycznej i przeniesienia siły. — Urządzenia świetlno-reklamowe.

EMIL ŁYCZKO KONCESJONOWANY ZAKŁAD ELEKTRO - INSTALACYJNY, ul. Długa 10.

STEFAN ŚLEDZ Koncesjonowany zakład elektro - instalacyjny, ul. Długa 37.— Wykonuje instalacje wszelkich urządzeń elektrycznych światła i siły. — Uskuteczenia wszelkie reparacje aparatów elektycznych, maszyn, gromochronów, telefonów i tp. w miejscu i na prowincji. Dostawa aparatów dla siły, celów grzejnych, medycznych, jakoteż materjałów elektro inst., żarówek i lamp.

„ELEKTROS". Właść. Tarańka Aleksander, ul. Jagiellońska 38. — Instalacje elektryczne. Skład artykułów elektro - technicznych i radjowych. — ŻYRANDOLE — LAMPY — ŻARÓWKI. — Naprawa i ładowanie akumulatorów. — RADIO - APARATY.

21. ETYKIETY I OPAKOWANIA TŁOCZONE

„TEKTURA" Fabryka etykiet i opakowań tłoczonych. — Plomby stalowe, ul. Batorego 66.

22. FARBY LAKIERY. CHEMIKALJA

MOZES ENGELHARDT, ul. Piastowska 14, obok Rynku. — Farby. Lakiery. Pokost. Chemikalja.

M. FISCH, ul. Kościelna 2. — Farby. Lakiery. Pokosty. — Farby artystyczne do studjów, pokostowe, wapienne, barwniki do materji. Materjały stolarskie, klej „Certus“ i t. p.

JAN GRUBER
P. K. O. 142.047., ul. Jagiellońska 21. Tel. 57.
Skład przetworów chemicznych, farb, lakierów, smarów, oleji, pokostu. — Przybory toaletowe, do rybołówstwa, art. sportowe.

FR. KALT, ul. Jagiellońska 9. — Skład materjałów chemicznych, farb, lakierów, pokostu, oraz artyk. perfum. i kosmetycz.

ABRAHAM D. SCHIFF, ul. Romanowskiego. — Skład farb, lakierów i pokostu. Ceny niskie.

JAN STUBER, ul. Kościuszki 25. — Artykuły gosp. domowego, — wszelkie artykuły sportowe, farby, lakiery. pokosty.

23. FORTEPIANY

PIANINA — FORTEPIANY
nowe i okazyjne
po cenach prawdziwie niskich sprzedaje
EUGENJUSZ SKLARSKI
Nowy Sącz, ul. Konopnickiej

24. FOTOGRAFICZNE LABORATORJA I PRZYBORY

FOTO-LABORATORJUM NEKWAPIL
ul. Jagiellońska, róg ul. Pierackiego
WYKONUJE WSZELKIE PRACE AMATORSKIE
Skład przyborów chem. fotograficznych.

LEON GELERNTER, ul. Jagiellońska 7. — Skład aparatów i przyborów fotograficznych.

FOTO-LABORATORJUM — J. Klauzner, ul. Jagiellońska 10. — Wszelkie prace amatorskie po cenach niskich.

25. FOTOGRAFICZNE ZAKŁADY

ZAKŁAD NOWOCZESNEJ FOTOGRAFJI — B. Furmanek, ul. Pierackiego 16. — Wykonuje wszelkie prace w zakresie fotografji artystycznej i technicznej. — Zdjęcia portretowe, filmowe, powiększenia. — Prace amatorskie.

JÓZEF GAWŁOWSKI, ul. Jagiellońska 19. — Zakład artystycznej fotografji, odznaczony dyplomem na Wystawie w Warszawie dnia 15. 10. 1928 r.

ATELIER ARTYSTYCZNEJ FOTOGRAFJI „J A N I N A“
Wykonuje wszelkie prace wchodzące w zakres fotografji artystycznej i technicznej
UL. NARUTOWICZA 5, I. P.

ERO-ZACHARSKI — Zakład fotograficzny, ul. Jagiellońska. — Zdjęcia portretowe, grupowe, powiększeniowe. — Fotogr. do legitymacji.

26. FRYZJERSKIE ZAKŁADY

Zakład fryzjerski damsko - męski
MICHAŁ CHOCIEJ
ul. Jagiellońska 29.
Poleca swoje usługi siłami fachowemi P. T. Klienteli. — Ondulacja żelazkowa i wodna.

RUDOLF GŁUKOWSKI — Zakład fryzjerski damsko - męski na Głównym Dworcu Kolejowym, otwarty od godz. 6-22. Osobne gabinety dla pań.

JÓZEF JĘDRZEJKO — Zakład fryzjerski damsko - męski, ul. Długa 22. — Wykonuje wszelkie prace w zakresie fryzjerstwa.

MARJAN KOŁODZIEJ
Zakład fryzjerski damsko - męski
NOWY SĄCZ, ul. Jagiellońska.

WŁADYSŁAW LIDWIN — Zakład fryzjerski damsko - męski, ul. Batorego, obok dworca kolejowego.

CZESŁAW MUSIAŁ — Zakład fryzjerski damsko - męski, ul. Br. Pierackiego 1.

CHASKIEL SCHEER, F. TOPPER — Zakład fryzjerski damsko - męski. Ondulacja trwała, wodna i żelazkowa, manicure, masarze twarzy. Ul. Szwedzka 7.

PIOTR WĘGRZYNEK
Zakład fryzjerski damsko - męski.
Trwała ondulacja. Barwienie brwi. Manicure.
NOWY SĄCZ, ul. Jagiellońska 8.

ZAKŁAD FRYZJERSKO - KOSMETYCZNY — L. Wanderer, przy ul. Wałowej I. p., róg Jagiellońskiej — Wykonuje wszelkie prace w zakresie fryzjerstwa i kosmetyki.

27. GALANTERJA PAPIEROWA

JÓZEF HOMECKI, ul. Jagiellońska 20. — Skład wszelkiej galanterji papierowej. — Przybory szkolne, materjały art. malarskie.

EDWARD KOELLNER, ul. Jagiellońska 18. — Wszelka galanterja papierowa. Przybory szkolne. Zabawki.

28. GALANTERJA MODNA

NOWOŚCI GALANTERYJNE
dla PAŃ I PANÓW
JULJAN CIĄŻYŃSKI
ul. Kościuszki 9, obok kaplicy szkolnej.

ISAK REINHOLD — Magazyn galanteryjno modny RYNEK 26., poleca: włóczki i wełny w najlepszych gatunkach i wszystkich kolorach.

SZYMON JORTNER, Rynek 31. — Galanterja, wielki wybór bielizny damskiej i męskiej. Pończochy, rękawiczki, krawaty. — Kufry, walizy, torebki damskie.

KAROL SOZAŃSKI
(obecnie Stefan Kędzierski).
Galanterja damska i męska, nowości dla pań i panów na każdy sezon
ul. Jagiellońska 2. Jagiellońska 2.

29. HOTELE

Hotel i restauracja
IMPERJAL
Jagiellońska NOWY SĄCZ Tel. 19.
Nowoczesny komfort, bieżąca ciepła i zimna woda, centralne ogrzewanie.
WSPANIAŁE SALE.
Do wynajęcia na zjazdy, przyjęcia, wesela.
Codziennie koncert, danzing.

HOTEL „ZDRÓJ" w Nowym Sączu, ul. BATOREGO obok DWORCA KOLEJOWEGO. Poleca: schludnie urządzone pokoje po cenach umiarkowanych.

HOTEL „POLONJA"
NOWY SĄCZ, Narutowicza 4.
Pokoje urządzone z nowoczesnym komfortem, — bieżąca ciepła i zimna woda. Centralne ogrzewanie.
Tel. 108. WŁASNE GARAŻE. Tel. 108.

30. INTROLIGATORNIE

P. KASPRZYCKI — Zakład introligatorski, ul. Sobieskiego. — Oprawa książek i obrazów. Roboty galanteryjne ze skóry.

31. JELITA

LANDAU ELJASZ — Handel jelit. Nowy Sącz, ul. Dwernickiego 3. Tel. 80.

32. JUBILERSKIE ZAKŁADY

ANTONI BATKO
JUBILER. Jagiellońska 2. ZŁOTNIK.
Pierścionki zaręczynowe, obrączki ślubne, zegarki, wszelką biżuterję, srebro stołowe, — wykonuje wszelkie prace złotnicze.

SALAMON FRIEDMAN — Zakład zegarmistrzowsko - jubilerski, ul. Szwedzka 1. Poleca: zegary, zegarki krajowe i zagraniczne, budziki. — Wszelkie wyroby jubilerskie — Warsztat dla reperacji zegarków i maszyn do pisania.

LEON GOLDBERGER
Zakład zegarmistrzowsko - jubilerski Jagiellońska 30.
poleca: zegary, zegarki krajowe i zagraniczne, nakrycia stołowe srebrne, platerowane, bielnik, oraz z chińskiego srebra — przyjmuje wszelkie reperacje

ZAKŁAD JUBILERSKO - ZŁOTNICZY
S. KEILA



ul. Lwowska l. 22.
Wykon. wszelkie roboty jubilersko - złotnicze, fasonuje i przerabia biżuterję.
Kupuje: złoto, srebro, zęby sztuczne, karty zastawnicze.

JAKÓB MAYER, ul. Jagiellońska. — Zakład jubilersko - zegarmistrzowski. — Na składzie wszelka biżuterja, zegary, zegarki. Przyjmuje wszelkie reperacje z odpowiednią gwarancją.

33. KAPELUSZE MESKIE

M. KORN, ul. Jagiellońska. — Skład detailiczny fabryk kapeluszy i wyrobów włókienniczych „Lion" S. A. w Częstochowie.

34. KLEJ STOLARSKI FABRYKI

NOWOSĄDECKA FABRYKA KLEJU w Dąbrowie. Biuro: ul. Wałowa 2, w podwórzu. Tel. 165. właść. LEON STERN.

35. KOLONJALNO - SPOŻYWCZE HANDLE

MARKUS i OZJASZ ANISFELD — Hurtowny i detajliczny skład artykułów kolonjalno spożywczych. — Wyborowe gatunki kawy i herbaty — Cukry, czekolady, delikatesy. Ul. Jagiellońska 7., tel. 177.

„SAMOPOMOC KUPIECKA"
Spółdzielnia zarejestrowana z ogr. por.
Biuro ul. Kościuszki, telefon 128.
Skr. poczt. 51.

ZAOPATRUJE HURTOWNIE CZŁONKÓW W TOWARY KOLONJALNO-SPOŻ. I ROLNICZE.

Własne składy konsygnacyjne — wyłączne zastępstwa firm. — Magazyny na dworcu kolejowym

Posiadamy ponad 120 sklepów wiejskich i miejskich jako członków.

INFORMACJE: ustne, pisemne, telefoniczne.

ŁUDMIŁA CZUCHROWA, ul. Kościuszki, róg Jagiellońskiej. Skład artyk. kolonjalno-spożywczych. Hurt. i detajl. nabiału, masła, jaj, sera i jarzyn.

STEFAN GAIK, ul. Jagiellońska 31. — Handel towarów kolonjalno - spożywczych delikatesów i owoców południowych.

LUCJAN GÓRKA, Rynek 30, tel. 115. — Handel towarów kolonjalno - spożywczych, delikatesów. — Mydło, świece i tp.

WOJCIECH KROKOWSKI, Jagiellońska 25. — Handel towarów kolonjalno-spożywczych. — Sprzedaż napojów wyskokowych w naczyniach zamkniętych. — Skład porcelany i szkła.

LIPSKER HENOCH, Rynek 11., tel. 224. — Towary korzenne i spożywcze.

Z. PODHALAŃSKA, Rynek 6. Handel towarów kolonjalno - spożywczych.

„ZAGON" SPÓŁDZIELNIA ROLNICZO - HANDLOWA, zarejestr. z ogr. odpow. ul. Piotra Skargi 10. — Hurt. i detal. towarów kolonjalno - spożywczych.

JAKÓB PENNAR
Nowy Sącz — ul. Jagiellońska l. 5.

HANDEL TOWARÓW KOLONJALNO-SPOŻ., DELIKATESÓW WIN I WÓDEK.

Artykuły gospodarstwa domowego. Mydła, świece, produkty naftowe. — Szczotki, pędzle, wyroby powroźnicze.

Skład wody miner. szczawnickiej.

N. RUBINFELD, Jagiellońska 19. — Handel artyk. korzennych i kolonjalno-spożywczych.

SKŁADNICA KÓŁEK ROLNICZYCH. Biuro dyrekcji ul. Jagiellońska, tel. 49. **Sprzedaje hurtownie i detailicznie. Wszelkie towary kolonjalno - spożywcze.** Filje: Rynek 5, ul. Pierackiego, Załubincze.

„SAMOPOMOC" Spółdzielnia spożywcza kolejarzy. — Skład główny i dyrekcja, ul. Zygmuntowska, tel. 54. Sprzedaje członkom i osobom prywatnym wszelkie towary kolonjalno - spożywcze.
Filje: II. Dąbrówka, III. ul. Nawojowska, IV. Nowa kolonja kolejowa, V. ul. Naścieszowska, VI. ul. Klasztorna, VII. na Helenia.
Własna piekarnia mechaniczna i wytwórnia wędlin.

ZYGMUNT WOJACZYŃSKI
ul. Kościelna, filja, ul. Długosza i na Wólkach

Handel towarów kolonjalno - spożyw. artyk. gospodarstwa domowego.
CUKRY, CZEKOLADY, OWOCE POŁUDNIOWE.
Tel. 128. **Ceny umiarkowane.** Tel. 128.

36. KOLEKTURY LOTERJI PAŃST.

SZCZĘŚCIE SPRZYJA GRAJĄCYM
w kolekturze loterji państw.
L. WACHTEL
NOWY SĄCZ — ul. Kościelna.

37. KONFEKCJA DAMSKA I MĘSKA

GERSON BRAUN, ul. Jagiellońska 17, I. p. — Magazyn oraz pracownia konfekcji damskiej. NAJNOWSZE MODELE — PIERWSZORZĘDNE WYKONANIE. Na składzie wielki wybór materjałów bielskich. Zamówienia wykonuje również z powierzonych materj. Odznaczony dyplomem Min. Handl. i Przemysłu, na wystawie w Warszawie 15. 10. 1928 r.

ABRAHAM GOLDFARB, ul. Kazimierza 5. — Własna wytwórnia i magazyn konfekcji męskiej, rok zał. 1882. Ceny zniżone.

JÓZEF KLAPHOLZ, ul. Jagiellońska 21. — Magazyn konfekcji damskiej i męskiej. Najnowsze fasony. — Najtańsze źródło zakupu.

OZJASZ STRENGER, ul. Jagiellońska. — **Poleca najnowsze modele konfekcji damskiej i męskiej.**

DOM MODY — LEIB SILBER, ul. Jagiellońska. — Płaszcze, suknie, kostjumy, najnowsze modele. — Towary bławatne, sukna, korty, jedwabie.

38. KOSZYKARSKIE WYROBY

39. KOWALSKIE PRACOWNIE

FELIKS MICHALIK, ul. Sienkiewicza. Pracownia kowalska i ślusarnia. — Wyrób i naprawa wag handlowych. — Kowalstwo powozowe. — Egzaminowane kucie koni.

40. KRAWIECTWO DAMSKIE I DZIECINNE

MARKUS FRIEDENBACH — Zakład krawiecki, ul. Lelewela 2. Specjalność. — Garderoba dziecięca, mundurki szkolne dla chłopców i dziewcząt, oraz wszelka garderoba sportowa.

HERMAN FRIEDMANN — Pracownia krawiectwa damskiego, ul. Lwowska 25. — Wykonuje po odbytym kursie w Wiedniu — wszelkie roboty w zakresie krawiectwa damskiego — według najnowszych żurnali.

PIERWSZORZĘDNY SALON KONFEKCJI DAMSKIEJ — Zygmunta Greimana, ul. Jagiellońska 21. — Poleca najnowsze modele na każdy sezon z własnych i powierzonych materjałów.

H. MAJERFELD — Zakład krawiectwa damskiego, ul. Lwowska 10., naprzeciw Kat. tanich kuchni. — Wykonuje: PŁASZCZE i KOSTJUMY, według najnowszych żurnali solidnie, szybko — ceny umiarkowane.

„MEWA" — Pracownia sukien damskich, Rynek 30, I. p. — Poleca się P. T. Klienteli. Gwarancja za solidne wykonanie.

41. KRAWIECTWO MESKIE

JAN HOJKA — Zakład krawiectwa męskiego, ul. św. Ducha 7, I. p. Wykonuje wszelkie prace w zakresie krawiectwa męskiego.

LEOPOLD GREIMAN — Salon krawiecki męski, ul. Jagiellońska 38. — Wykonuje wszelkie prace w zakres krawiectwa wchodzące.

JÓZEF OŁPIŃSKI — Zakład krawiecki, ul. Długosza 56. — Wykonuje wszelkie prace w zakresie krawiectwa cywilnego i wojskowego. SPECJALNOŚĆ: mundurki studenckie z własnych i powierzonych materjałów. Ceny umiarkowane.

A. SCHWINGER — Zakład krawiecki, ul. Matejki 6. — Wszelkie roboty krawieckie według najnowszych fasonów. — Ceny przystępne dla funkcj. państw. i samorząd, zniżki.

PIOTR STANEK — Zakład krawiecki męski, ul. Długosza 39. Poleca się P. T. Klienteli z solidnego wykonania zamówień.

HENRYK WALDMAN — Zakład krawiecki, ul. Wałowa 6. — Wykonuje wszelkie prace w zakresie krawiectwa męskiego po cenach konkurencyjnych, solidnie i szybko.

42. KSIĘGARNIE

ROMAN PISZ — Księgarnia i skład przyborów szkolnych oraz galanterji papierowej. — Dzieła beletestryczne, podręczniki szkolne. — własna drukarnia. — Przybory art. malarskie — mapy i przewodniki. Ul. Jagiellońska 5.

KSIĘGARNIA PODHALAŃSKA oraz skład przyborów szkolnych i kancelaryjnych. Książki dla młodzieży. Ul. Kościuszki.

43. KUŚNIERSTWO

ENGELHARDT PINKAS — Zakład kuśnierski, ul. Lwowska 10. — Wykonuje wszelkie prace w zakresie kuśnierstwa.

J. GLASBERG — Zakład kuśnierski i skład futer, ul. Jagiellońska 28. — Przechowalnia futer w okresie letnim.

CH. LIEBERMANN — Zakład kuśnierski, ul. Szwedzka 1. — Wykonuje wszelkie prace w zakresie kuśnierstwa. — Przechowuje futra w okresie letnim.

JAN NOWAK — SKŁAD FUTER, PRACOWNIA KUŚNIERSKA, ul. Kościuszki 24. — Najnowsze modele, ceny niskie.

JAN RZEMIŃSKI
Pierwszorzędny skład futer. Pracownia kuśnierska.
Przechowalnia futer w porze letniej
ul. Jagiellońska 20. ul. Jagiellońska 20.

J. FRANCISZEK STEINDEL, ul. Kościuszki 18. — Skład futer i zakład kuśnierski. Zał. w roku 1910. Przechowuje futra w okresie letnim.

M. S. TRZEŚNIAWER, Rynek 24. — Pracownia kuśnierska. — Wykonuje futra według najnowszych żurnali.

44. KUPNO i SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI

INFORMATOR — Koncesjonowane biuro informacyjno - pośrednicze, przy kupnie i sprzedaży nieruchomości, jak: will, parcel, domów i t. d., właść **Włodzimierz Juljan Huk,** ul. Jagiellońska 6.

45. KAMIENIARSKO - RZEŹBIARSKIE PRACOWNIE

STANISŁAW DECKER — Zakład art. kamieniarski, ul. Matejki 733. — Wykonuje wszelkie roboty kamieniarsko - budowlane, oraz pomniki i płyty nagrobkowe.

J. DUZNIAK w zast. PIOTR PORĘBA, pracownia art. kamieniarska, ul. Długosza. — Wykonuje wszelkie roboty kamieniarsko - budowlane, pomniki i płyty nagrobkowe.

ANTONI LESAK — Pracownia art. kamieniarska, ul. Pierackiego 27. — Wykonuje wszelkie prace kamieniarsko - budowlane, pomniki nagrobkowe, płyty. — WŁASNE KAMIENIOŁOMY w STAREJ WSI.

46. LAKIERNICTWO I MALARSTWO POKOJOWE

FRANCISZEK SARNA — Zakład malarsko - dekoracyjny, ul. Sienkiewicza 25. — Wykonuje wszelkie prace siłami fachowemi, solidnie, po cenach umiarkowanych.

WOJCIECH LASKO I SYNOWIE — Zakład malarsko - dekoracyjny, ul. Jagiellońska 45. — Wykonuje prace malarskie artystyczno - dekoracyjne, kościelne, pokojowe i lakiernictwo.

ZEMANEK N. — Zakład malarsko - lakierniczy, ul. Kraszewskiego. — Wykonuje wszelkie prace w zakresie malarstwa dekoracyjnego, pokojowego i lakiernictwa.

HENRYK SPREI — Zakład malarski, ul. Żeglarska 2. — Wykonuje malarstwo pokojowe i lakiernictwo, specj.: SZYLDY i REKLAMY. Ceny niskie.

48. MASZYNY ROLNICZE

„ZAGON" SPÓŁDZIELNIA ROLNICZO-HANDL., zarejestr. z ogran. odpow., ul. Piotra Skargi 10, Tel. 178. Dyr. handl. Józef Aleksander, — kierownik sklepu Tadeusz Głąb. **Skład wszelkich maszyn, narzędzi rolniczych.**

ARNOLD BUKSPAN, ul. Jagiellońska 17. — Skład maszyn rolniczych, rowerów oraz części składowych.

49. MECHANICZNE ZAKŁADY

„PATHEFON" — Zakład mechaniczny, ul. Sienkiewicza 5. — Reperacje mechanicznych instrumentów muzycznych, rowerów i aparatów. — Lakieruje na gorąco.

50. MIERNICZE PRZYSIEGLI

Mierniczy przysięgły
INŻ. EDWARD MIGDAŁ
ul. Żółkiewskiego 6.
Biuro pomiarowe i techniczno - leśne, rządowo upoważniony cywilny inżynier leśnictwa. Zaprzysiężony znawca i oceniciel sądowy większych posiadłości rolnych. — Radca leśnictwa.

51. MLECZNE PRZETWORY

ŁUDMIŁA CZUCHROWA, ul. Kościuszki. — NABIAŁ — MASŁO — SERY JAJA — JARZYNY. — Towary spożywcze hurt. i detal.

„DWOREK" **ul. Kościelna** naprz. Fary.
Sprzedaż wszelkiego nabiału, mleko słodkie i kwaśne, laktol, śmietana itp.
Jarzyny — owoce — konserwy

52. MODNIARSTWO

„ANNA" — Salon mód, ul. Jagiellońska 17. — Najnowsze modele kapeluszy damskich. Przeróbka fasonów, tanio i solidnie.

Marja DOBRZAŃSKA, ul. Jagiellońska. — Pierwszorzędny salon mód. Najnowsze modele kapeluszy damskich, od najskromniejszych do najwytworniejszych. — Ceny umiarkowane.

„RENA“ — Salon mód, ul. Szwedzka 9. — Poleca kapelusze damskie najnowszych fasonów w wielkim wyborze. — Ceny umiarkowane. — Uskutecznia również przeróbki.

53. MUZYCZNE INSTRUMENTY

LEOPOLD HUTTERER, ul. Jagiellońska 7. — Centrala Kraków, ul. Dąbrowskiego 15., tel. 107-02. Skład instrumentów muzycznych, gramofonów, płyt, rowerów, artyk. sportowych, termosów, oraz części składowych. Hurt i detal.

„PATHEFON“, ul. Sienkiewicza 5. — Poleca instrumenty smyczkowe, dęte, oraz gramofony własnego wyrobu. — Naprawa wszelkich instrumentów. — Naprawia i lakieruje na gorąco rowery. — Kupuje stare instrumenty i zużyte rowery.

54. MYDŁA, ŚWIEC FABRYKI

S. KÜNZLER — Fabryka mydła w Załubinczach. Sklep fabryczny, Rynek 3., tel. 34. — Poleca najlepsze gatunki mydła do prania i świec. Hurtownie i detailicznie.

CENTRALA ZAKUPÓW — Skład fabryczny mydła do prania, mydeł toaletowych, mydła szarego, oraz proszków do prania bielizny, jedwabji i wełny. ZNAK OCHR. „OKRĘT“, Nowy Sącz. Rynek 14.

54. a. MEBLI SKŁADY

OLEKSY JAN — Skład mebli, ul. Wałowa, tel. 55. Poleca: kompletne umeblowanie mieszkaniowe jak również sztuki meblowe pojedyncze. — Wózki i łóżeczka dziecinne — ceny umiarkowane.

MARCIN TWARDOWSKI
ul. Jagiellońska 2.
Skład wszelkiego rodzaju mebli. — Własna pracownia stolarska

55. NACZYNIA KUCHENNE

FRANCISZKA GROSSBARD, Rynek. — Poleca naczynia kuchenne, lampy elektryczne, szkło i porcelanę po cenach umiarkowanych.

JOACHIM REICHER, Rynek 21. — Skład naczyń kuchennych, wyrobów blaszanych, szkła, porcelany, nakrycia stołowe.

56. NAFTOWE PRODUKTY

HERMAN FÜHRER, ul. Lwowska 22, tel. 109. — Hurtowna i detailiczna sprzedaż nafty i produktów naftowych.

I. WENIG, ul. Romanowskiego 4. — Komisowa sprzedaż produktów naftowych firmy STANDARD - NOBEL w POLSCE. Oleje, smary, benzyna, tłuszcze. — Szczotki ryżowe. — Wyroby powroźnicze. — Biczyska i baty. — Hurt i detal.

57. NASIONA

58. NAWOZY SZTUCZNE

SKŁADNICA KÓŁEK ROLNICZYCH — Składy, ulica Jagiellońska, tel. 49, filja Rynek 5. — NASIONA I NAWOZY SZTUCZNE.

SALAMON SCHLÜSSEL, Rynek 22, tel. 123. — Magazyn Tarnowska 4. Skład zboża i nasion.

„ZAGON“ — Spółdzielnia rolniczo - handlowa, zarejestr. z ogr. odp., ul. Piotra Skargi 10, tel. 178. Dyr. handl. Józef Aleksander, kier. sklepu Tadeusz Głąb. — NASIONA I NAWOZY SZTUCZNE.

JÓZEF ZELLNER I SYN, ul. Szwedzka 13, tel. 99. — Dostarcza wszelkie nawozy sztuczne wagonowo i detailicznie po cenach fabrycznych.

59. OBUWIA SKŁADY

POLSKA SPÓŁKA OBUWIA
„B A T A“
Spółka akcyjna w Krakowie
Oddział Nowy Sącz, Jagiellońska 8.
OBUWIE, SKARPETKI, POŃCZOCHY
ŚNIEGOWCE, KALOSZE

S. SCHERLIP, ul. Jagiellońska 8. — Najtańsze źródło zakupu obuwia wykwintnego, oraz kaloszy i śniegowców.

„SPORT“
WYKWINTNE OBUWIE
Jagiellońska 23.
Tel. 184.

DRILLICH I STEIN — Wykwintne obuwie, ul. Jagiellońska 30, tel. 164.

WYTWÓRNIA I MAGAZYN OBUWIA
T. WĄSOWICZ
Nowy Sącz. Ul. Jagiellońska 29.
Posiada na składzie najmodniejsze fasony obuwia damskiego i męskiego oraz trwałe obuwie dla młodzieży. — Śniegowce i kalosze. OBUWIE TURYSTYCZNE I NARCIARSKIE.

WŁADYSŁAW BUBLIK — Pracownia obuwia, ul. Kunegundy 40. — Wykonuje na zamówienia obuwie męskie, i damskie i narciarskie.

FRANCISZEK MIGACZ, ul. Pierackiego. — Pracownia obuwia męskiego, damskiego. Wykonuje zamówienia na obuwie narciarskie — ceny niskie.

60. OCTU FABRYKI

JAN KRAJEWSKI, ul. Lwowska 52. — Nowosądecka fabryka octu spirytus. (esencje octowe).

61. OGŁOSZEŃ BIURA

MARCIN TWARDOWSKI, ul. Jagiellońska 2. — Biuro ogłoszeń i rozlepiania afiszy.

62. OPRAWA OBRAZÓW

JÓZEF HOMECKI, ul. Jagiellońska 20. — Oprawa obrazów, wielki wybór ram.

EDWARD KOELLNER, ul. Jagiellońska 18. — Oprawa obrazów, przybory szkolne.

P. KASPRZYCKI, ul. Sobieskiego. — Zakład introligatorski i oprawa obrazów.

63. OPTYCY

64. OWOCE POŁUDNIOWE

STEFAN GAIK, ul. Jagiellońska 31. — Skład owoców południowych — towarów kolonjalnych — delikatesów.

I. WOLF, Rynek 25, tel. 219. — Skład owoców południowych. — Hurt. i detal.

65. PAMIATKI z PODHALA

MARJAN KOWALSKI, ul. Jagiellońska 15. — Największy magazyn pamiątek z Podhala, rzeźby artystyczne, zabawki. Własne wyroby koszykarskie. — PRZEMYSŁ LUDOWY.

66. PAPA DACHOWA

EBER LUSTIG, ul. Lwowska 10. — Skład papy dachowej, teru i karbolineum.

67. PAPIERU SKŁADY

MOSES STEIF, ul. Piotra Skargi 15.— Hurtowny skład papieru do pakowania, drukarski i tp. Wytwórnia torebek papierowych.

M. RUBINSTEIN, Rynek 18. — Skład papieru. Wytwórnia torebek papierowych, przybory szkolne.

68. PARASOLI FABRYKI

BARUCH M. KNOBLOCH, Rynek 6. — Fabryka wszelkiego rodzaju parasoli. — Sklep detal. prowadzi. — Parasole damskie, męskie, deszczowe parasolki damskie, słoneczne parasolki dziecinne, ceny fabryczne. Hurt. i detal.

69. PIEKARNIE

STANISŁAW CZUCHRA — Piekarnia na Helenie, tel. 226. — Dostarcza dwa razy dziennie świeże pieczywo zwykłe i luksusowe.

HELENA GOLDFINGER — Piekarnia, ul. Kraszewskiego 2.

PIEKARNIA POSTĘPOWA — Tadeusza MIGACZA, ul. Długosza. — Dwa razy dziennie świeże pieczywo zwykłe i luksusowe. Dostawa do sklepów i domów.

PIEKARNIA KATOLICKIEJ TANIEJ KUCHNI — Sklep ul. Lwowska 3. — Wyrabia pieczywo zwykłe i luksusowe. Wypiek 2 razy dziennie.

MECHANICZNA PIEKARNIA — Spółdzielni spożywczej kolejarzy „Samopomoc", ulica Zygmuntowska. — Pieczywo zwykłe, chleb „Morawski" i luksusowe.

FLORJAN VÖLKER — Najstarsza piekarnia, zał. w r. 1880, ul. Br. Pierackiego 1. — Poleca doborowe pieczywo, chleby: grahama, pszenny, żytnio-pszenny, żytni i razowo pszenny. Dostawca wojskowy.

70. PLOMBY STALOWE

„TEKTURA" — Fabryka plomb stalowych — etykiet i opakowań papierowych wytłaczanych. Ul. Batorego 66.

71. POGRZEBOWE ZAKŁADY

OLEKSY JAN, ul. Wałowa 6., tel. 55. — Zakład pogrzebowy i skład mebli.

72. PORCELANA I SZKŁO

FRANCISZKA GROSSBARD, Rynek 19. — Skład porcelany i szkła. — Naczynia kuchenne, lampy elektryczne.

HENRYK KORNHAUSER, ul. Jagiellońska 11. — Skład lamp, porcelany i szkła. — RADJO - APARATY.

JOACHIM REICHER, Rynek 21. — Skład porcelany i szkła, oraz naczyń kuchennych, wyrobów blaszanych.

WOJCIECH KROKOWSKI, ul. Jagiellońska, róg Kościuszki. — Skład porcelany i szkła, oraz handel towarów kolonjalnych.

73. PRALNIE CHEMICZNE

PRALNIA NARODOWA, rok założenia 1911., ul. Narutowicza 2. — Przeprowadza chemicznie czyszczenia garderoby, pierze bieliznę męską, damską i dziecinną i kołnierzyki bez używania chlorku. — Gwarantowana staranność, szybkość oraz niskie ceny.

PRALNIA CHEMICZNA „OSZCZĘDNOŚĆ“, ul. Długosza 10. — Przyjmuje do chemicznego prania wszelką garderobę. — Pralnia bielizny i kołnierzy z połyskiem. Pierwszorzędne czyszczenie kilimów z gwarancją za kolory.

74. RADJO - APARATY

„ELEKTROS“, ulica Jagiellońska 38. Skład aparatów radjowych nowych oraz części składowych. — Naprawa starych aparatów. Naprawa i ładowanie akumulatorów.

SALOMON FRIEDMAN, ulica Szwedzka 1. — Skład radjo-aparatów oraz wszystkich części. — Wyłączna sprzedaż aparatów marki „ELEKTRIT“ na okręg nowosądecki.

LEOPOLD HUTTERER, ul. Jagiellońska 7. Centrala Kraków XXII. Dąbrowskiego 15, tel. 107-02. — Skład radjo-aparatów i części — gramofonów i płyt oraz instrumentów muzycznych.

HENRYK KORNHÄUSER — Radjosprzęt i radjo - aparaty. — Warunki ratalne. Ulica Jagiellońska 11.

„RADJOLA“, ul. Pierackiego 6. — Poleca: aparaty radjowe, części składowe, instalacje, przeróbki, naprawa. Ładowanie i naprawa akumulatorów.

75. RESTAURACJE I BARY

RESTAURACJA PIOTRA GOLONKI, ul. Lwowska 1. — Poleca doskonałą kuchnię. Śniadania, obiady, kolacje, zakąski zimne i gorące. — Wszelkie trunki, wina, wódki, likiery. — Stale świeże piwo żywieckie. — Obsługa solidna, ceny umiarkowane. Dla wycieczek zbiorowych zniżki.

PIWIARNIA GRYBOWSKA właść. **M. Kapusta**, Rynek róg Piotra Skargi. — Poleca wyśmienite piwo grybowskie oraz różne zakąski.

BUFET - RESTAURACJA — Stanisława Kozłowskiego, ul. Batorego 96, przy dworcu kolejowym. — Wyborowa kuchnia, zimne i gorące zakąski. — Wędliny własnego wyrobu. Wszelkie trunki. Wyroby cukiernicze.

Restauracja ANNY ŁĄCKIEJ, pl. 3-go Maja, róg ul. Piotra Skargi. — Poleca: smaczną kuchnię, śniadania, obiady i kolacje, wino i piwo. — Dla wycieczek zbiorowych zniżki.

BAR - RESTAURACJA „POD RATUSZEM“, Rynek 30., z wyszynkiem wszelkich trunków. Zakąski zimne. — Piwo żywiec. i grybowskie.

Restauracja WŁADYSŁAWY TREMBECKIEJ, ul. Jagiellońska 6. — Pierwszorzędny lokal. Śniadania, obiady i kolacje. Wina, wódki, likiery. — Stale świeżo nabite piwo.

RESTAURACJA HOTELU - ZDRÓJ, obok dworca kolejowego. Wyszynk trunków, zimne zakąski. — Piwo okocim. i grybowskie.

76. ROBOTY RĘCZNE

L. BOLMAN, ul. Jagiellońska 19. — Pracownia robót ręcznych, — FIRANKI, KAPY, HAFTY, PODUSZKI, KILIMY ART., WYBIJALNIA WZORÓW, SKŁAD WŁÓCZEK I WEŁNY.

77. ROLNICZO - HANDL. SPÓŁKI

SKŁADNICA KÓŁEK ROLNICZYCH w Nowym Sączu, dyrekcja ul. Jagiellońska 18. Filje: Rynek 5, ul. Br. Pierackiego 3, Załubincze.

SPÓŁDZIELNIA ROLNICZO - HANDLOWA „ZAGON“, zarejestrowana z ogr. odpow., ul. Piotra Skargi 10, tel. 178. — Dyrektor Józef Aleksander, kier. sklepu Tadeusz Głąb.

78. ROWERY I CZĘŚCI

ARNOLD BUKSPAN, ul. Jagiellońska 7. — Skład rowerów i części oraz maszyn rolniczych.

„CENTRA“ — Łańcuchy i sprychy rowerowe najlepsze. Przedstawiciel ALTER KORN, ulica Szwedzka 1, w podwórzu.

LEOPOLD HUTTERER, ul. Jagiellońska 7. Centrala Kraków XXII., ul. Dąbrowskiego 15. — Rowery oraz części składowe — gramofony — płyty — Radjo - aparaty — artyk. sportowe.

EBER KLAKSBALD, ul. Jagiellońska. — Skład rowerów i części oraz handel artyk. żelaznych.

PATHEFON, ul. Sienkiewicza. — Warsztat dla reparacji rowerów. Lakieruje rowery na gorąco. Sprzedaż rowerów używanych. Kupno starych rowerów i zużytych części.

79. RYBNE PRZETWORY

B. FENDLER, Rynek 13. — Śledzie, konserwy, marynaty, sery krajowe i zagraniczne.

80. RYBOŁOSTWO

J. FIAŁKOWSKI, RYNEK 6. — Przybory do rybołostwa. — Handel żelaznych artykułów oraz skład nafty.

JAN STUBER, ul. Kościuszki 25. — Poleca przybory do rybołostwa. —Artykuły sportowe na sezon letni i zimowy

81. RYMARSTWO

Stanisław BOCHEŃSKI, ul. Jagiellońska 46. — Pracownia i skład powozów, wózków i uprzęży. Wykonuje wszelkie roboty w zakresie rymarstwa i siodlarstwa — lakiernictwo powozów.

82. ŚLUSARSKIE PRACOWNIE

WŁADYSŁAW KOTERLA, ul. Pierackiego 11. — Zakład artystyczno - ślusarski i instalacyjno - wodociągowy oraz naprawa wag handl.

FELIKS MICHALIK, ul. Sienkiewicza. — Ślusarnia i konces. zakłady instalacyj wodociągowych. — Pracownia kowalsko - powozowa. Egzaminowane kucie koni. Naprawa wag handlowych.

83. SŁOMIANKI DO FLASZEK FABRYKI

J. BIEGELEISEN — Fabryka słomianek do opakowania różnego rodzaju flaszek. Nowy Sącz. Biuro, ul. Wałowa, tel. 43.

84. SPEDYCYJNE BIURA

85. SPIRYTUSOWE WYROBY

PAŃSTWOWY MONOPOL SPIRYTUSOWY. HURTOWNIA WÓDEK Nr. 57.
DĄBROWKI 21 TELEFON 151.

WOJCIECH KROKOWSKI, ul. Jagiellońska, róg Kościuszki. Sprzedaż napojów wyskokowych w naczyniach zamkniętych.

JAKÓB PENNAR, ul. Jagiellońska 10. — Sprzedaż wyrobów państw. monopolu spirytusowego w naczyniach zamkniętych.

J. STĘPNIOWSKA, Rynek, rok. zał. 1886. — Sprzedaż wyrobów państw. monopolu spirytusowego i tytoniowego.

86. SPORTOWE ARTYKUŁY

JAN GRUBER
Skład wszelkich artykułów sportowych na sezon letni i zimowy.
Narty, wiązania, kijki, smary, tłuszcze do butów.
ul. Jagiellońska 21. Telefon 57.

LEOPOLD HUTTERER, ul. Jagiellońska 7. Centrala Kraków XXII., ul. Dąbrowskiego. — Skład wszelkich artykułów sportowych.

JAN STUBER, ul. Kościuszki 25. — Skład artykułów sportowych na sezon letni i zimowy. — Narty, sanki, łyżwy.

87. STOLARSKIE ZAKŁADY

JÓZEF KATZ — Zakład stolarski meblowo-budowlany, ul. Batorego 66. —Przyjmuje zamówienia na roboty budowlane oraz wszelkie w zakres stolarstwa wchodzące.

MARCIN TWARDOWSKI — Pracownia stolarska oraz skład mebli, Jagiellońska 2.

LUDWIK ŻBIK — Zakład stolarski dla robót budowlanych — meblowych, oraz wszelkich w zakres stolarstwa wchodzących. Ul. Jagiellońska 46.

88. SZKŁO OKIENNE

M. FISCH, ul. Kościelna 2. — Poleca szkło okienne, lustra, witraże, materjały stolarskie, farby, ramy do obrazów. — Materjały malarskie do studjów i artystyczne.

89. SZKOLNE PRZYBORY

KSIĘGARNIA PODHALAŃSKA, ul. Kościuszki.. — Skład przyborów szkolnych, książki dla młodzieży.

ROMAN PISZ — Księgarnia i skład przyborów szkolnych. — Własna drukarnia, ul. Jagiellońska 5.

JÓZEF HOMECKI, ul. Jagiellońska 20. — Skład wszelkich przyborów szkolnych. Oprawa książek i obrazów. Galanterja pap. i pieczątki kauczukowe.

EDWARD KOELLNER, ul. Jagiellońska 18. — Skład przyborów szkolnych, zabawek, galanterji papier. Oprawa obrazów.

90. SUKNA SKŁADY

L. BERLINER, ul. Jagiellońska 15 — Skład sukna i kortów melskich.

A. J. BILLERSFELD, ul. Jagiellońska. — Skład sukna, kortów, kamgarnów, kilimów, dywanów, kap, firanek.

J. DREXLER I SYNOWIE, Rynek 28. Centrala we Lwowie. — Skład sukna, kortów, oraz towarów bławatnych, płócien i galanterji.

S. M. ENGELBERG, ul. Jagiellońska 7. — Skład sukna, kortów i kamgarnów.

WOLF KLAPHOLZ, ul. Piotra Skargi 5. — Poleca sukna, korty, bławaty, zefiry i płótna.

WOLF MAIBRUCH, ul. Jagiellońska 1. Poleca sukna, korty, kamgarny — wyprawy ślubne, dywany i kilimy.

A. SCHACHNER, ul. Jagiellońska 2. — Skład sukna, kortów i kamgarnów bielskich.

LEIB SILBER, ul. Jagiellońska 14. — Skład sukien kortów i materjałów na płaszcze i kostjumy damskie.

91. TAPICERSKIE ZAKŁADY

STANISŁAW BOCHEŃSKI, ul. Jagiellońska 46. — Zakład tapicerstwa meblowego, rymarstwa i siodlarstwa.

JÓZEF STEINER, ul. Wąsowiczów. — Zakład tapicerski. — Poleca: tapczany, otomany i materace w najlepszym gatunku za gotówkę i na dogodne spłaty.

92. TAPICERSKO-RYMARSKIE PRZYBORY

EBER LUSTIG, ul. Lwowska 10. — Przybory rymarskie, tapicerskie, sprężyny, trawy morskie, pokrycia na otomany i materace.

93. TARTAKI

TARTAK PAROWY W ZAWADZIE. Biuro w Nowym Sączu, Szymon Pflaster, ul. Jagiellońska 73, tel. 85. — Tamże cegielnia parowa.

94. TOKARSKIE PRACOWNIE

JÓZEF KUTTA, ul. Jagiellońska 29. Pracownia tokarska wyrobów galanteryjnych i meblowych.

95. TOREBEK PAPIEROWYCH WYTWÓRNIE

MOSES STEIF, ul. Piotra Skargi 15. — Wytwórnia torebek papierowych oraz skład wszelkiego rodzaju papieru.

M. RUBINSTEIN, Rynek 18. — Wytwórnia torebek papierowych. Skład papieru i przyborów szkolnych.

96. TRYKOTAŻE

I. BOLMAN, ul. Jagiellońska 19, w podwórzu. — Pracownia robót ręcznych, trykotarze, włóczki i wełny, poduszki, kapy, firanki.

ISAK REINHOLD, Rynek 26. — Skład wszelkiego rodzaju trykotaży, włóczki, wełny, oraz galanterja damska i męska.

97. TYTONIOWE WYROBY

ZAKŁAD SPRZEDAŻY WYROBÓW TYTONIOWYCH P. M. T., ul. Jagiellońska 54, tel. 47.

I. STĘPNIOWSKA, Rynek, róg Lwowskiej, rok zał. 1886. — Sprzedaż wyrobów tytoniowych i przyborów do palenia.

98. UBEZPIECZEŃ ZAKŁADY

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ „RUNIONE ADRJATICA DI SIKURTA“ — Reprezentacja w Nowym Sączu **E. Schipper,** ul. Piotra Skargi 5, tel. 156.

99. WEDLINY

LUDWIK GAWLOWSKI, ul. Br. Pierackiego 2. — Własna wytwórnia wędlin. Sklep sprzedaży poleca znane z dobroci wędliny.

JÓZEF JAGIELSKI — własna wytwórnia wędlin. Sklep sprzedaży ul. Dunajewskiego.

EDWARD KIEŁTYK — Wytwórnia wędlin. Sklep sprzedaży ul. Jagiellońska 31. filja w Dąbkowicach.

WŁADYSŁAW STYCZYŃSKI — Elektro-motorowa wytwórnia wędlin, ul. Jagiellońska 3, tel. 206.

„SAMOPOMOC“ SPÓDZ. SPOŻYW. KOLEJARZY. — Sprzedaje w swoich sklepach własnego wyrobu wędliny członkom i osobom prywatnym.

KAZIMIERZ TWARDOWSKI — Fabryka wyrobów masarskich. Specjalność salami. Ul. Tarnowska, tel. Sklep sprzedaży, ul. Jagiellońska.

100. WIN HURTOWNIE

„JOTIKA“ — Hurtowny skład win zagranicznych. — Miody i soki owocowe. — Biuro, Nowy Sącz, ul. Narutowicza 4, tel. 108. Hotel „Polonia“.

101. WŁÓCZKI I WEŁNY

J. BOLMAN, ul. Jagiellońska 19, podwórzu. Skład włóczki i wełny we wszystkich kolorach i najlepszych gatunkach. Pracownia robót ręcznych, kilimów, kap, firanek i trykotaży.

ISAK REINHOLD, Rynek 26. — Skład najprzedniejszej włóczki i wełny do robót ręcznych. — Trykotaże, galanterja damska i męska.

102. WODOCIĄGOWA INSTALACJA

W. KOŚCISZ — Koncesjonowany zakład dla instalacji wodociągów, kanalizacji i centralnego ogrzewania, ul. Kunegundy 65.

KONRAD KLEIN — Koncesjonowany Zakład dla urządzeń sanit. ciepłej i zimnej wody. — Instalacje wodociągów, kanalizacji i centralnego ogrzewania.

WŁADYSŁAW KOTERLA — Koncesjonowany zakład dla instalacji wodociągów. Zakład art.-ślusarski, — reperacja wag handlowych. Ul. Pierackiego 11.

FELIKS MICHALIK — Koncesjonowany zakład dla instalacyj wodociągów. — Ślusarnia, warstat kowalsko - powozowy. — Egzaminowane kucie koni. — Naprawa wag handlowych. — Ul. Sienkiewicza.

103. WODY SODOWEJ FABRYKI

„ZDRÓJ“ — Fabryka wody sodowej i lemoniad. Ul. Kraszewskiego, właść.: **Korn i Führer.**

„LWOWIANKA“ — Fabryka wody sodowej i lemoniad. — Reprezentacja browaru lwowskiego. **Hugo Sternlicht,** Nowy Sącz, ul. Jagiellońska 38, tel. 126.

104. WÓDKI I LIKIERY

Rok zał 1886 — — — Rok zał. 1886.
J. STĘPNIOWSKA
NOWY SĄCZ Rynek. NOWY SĄCZ
Skład wódek, likierów i piwa.
Wyroby tytoniowe, przybory do palenia,, znaczki, stemple, weksle i t. p.

PAŃSTWOWY MONOPOL SPIRYTUSOWY — Hurtownia wódek Nr. 57, Dąbrówki 21, tel. 150.

JAKÓB PENNAR, ul. Jagiellońska 10. — Sprzedaż wódek P. M. S. w naczyniach zamkniętych. — Wina i likiery.

WOJCIECH KROKOWSKI, ul. Jagiellońska, róg Kościuszki. — Sprzedaż napojów wyskokowych w naczyniach zamkniętych.

105. ZBOŻE I PRZETWORY

SALAMON SCHLLÜSEL — Hurtowny skład zboża i nasion, Rynek 22, tel 123. Magazyn, ul. Tarnowska 4.

SAMUEL BOBER, ul. Kazimierza 3, tel. 81. — Hurtowny i detail. skład mąki, zboża otręb.

SALOMON TENZER, ul. Jagiellońska 7, tel. 36. — Skład mąki, zboża i otręb.

MENDEL WASNER, ul. Piotra Skargi, tel. 139. — Skład mąki, zboża i otręb.

106. ZABAWKI

MARJAN KOWALSKI — Przemysł ludowy, ul. Jagiellońska. — Największy magazyn zabawek. — Wytwórnia koszykarska.

EDWARD KOELLNER, ul. Jagiellońska 18. — Skład zabawek, galanterji papierowej i przyborów szkolnych.

BAZAR AMERYKAŃSKI, ul. Jagiellońska 31. —Poleca galanterję i zabawki. Sprzedaż systemem amerykańskim „Jednolitu“, od 35 gr. sztuka.

ZEGARMISTRZE

JAN DOBRZAŃSKI
ul. Jagiellońska 2.
Poleca zegary, zegarki kraj. i zagraniczne, budziki. — Warstat reperacyjny.
Specjalność: zegary antyczne.

SALAMON FRIEDMAN, Szwedzka 1. — Zegary, zegarki kraj. i zagraniczne. Warsztat reperacyjny.

LEON GOLDBERGER, Jagiellońska 30. —Zegary, zegarki kraj i zagraniczne, warsztaty reperacyjne.

ŻELAZNE ARTYKUŁY

J. FIAŁKOWSKI, Rynek 6. — Handel towarów żelaznych oraz przyborów do rybołostwa.

WALIZY i TECZKI

D. WELLISCH, Wałowa 4. — Wytwórnia waliz i teczek. — Przyjmuje wszelkie reperacje po cenach najniższych.

CZĘŚĆ DRUGA.

ZDROJOWISKA i STACJE KLIMATYCZNE

W BESKIDZIE SĄDECKIM.

Krynica — Żegiestów — Barcice — Muszyna — Łomnica — Wierchomla. Piwniczna — Rytro — Marcinkowice



Dom Zdrojowy w Krynicy. Foto St. Mucha Kraków

KRYNICA, KRÓLOWA ZDROJÓW POLSKICH

Zdrojowisko oraz stacja klimatyczna i sportowa w Beskidach Zachodnich na wysokości 600 m. n. p. m. Pierwsze pod względem nowoczesnych urządzeń zdrojowisko polskie.

Zaszczytny tytuł „królowej" zyskała Krynica zawdzięczając niesłychanym bogactwom naturalnym jakiemi obdarzyła ją natura. Mało jest w świecie zdrojowisk, któreby łączyły w sobie tyle różnorodnych czynników leczniczych w pięknej oprawie górskiej przyrody.

W malowniczych dolinach Kryniczanki i Palenicy wytryskają równocześnie różnorodne źródła o składzie odpowiadającym słynnym zdrojom europejskim jak Vichy, Royat, Spa, Wildungien, Francesbad a częściowo Karlsbad. Prócz bogatych w bezwodnik węglowy szczaw alkalicznych i żelazistych, spotykamy tu błota lecznicze i borowinę.

Klimat podalpejski, bogactwo lasów szpilkowych otaczających Krynicę wieńcem otwartym wyłącznie na południe czynią ją pierwszorzędną stacją klimatyczną. Tonąc latem w przepięknej zieleni i kwiecia otula się Krynica w porze zimowej w puszysty całun śnieżny przez pełne 4 miesiące stwarzając idealne warunki dla sportów zimowych.

Mając do dyspozycji zakłady, łazienki, pijalnie i wszelkie środki lecznicze zaadoptowane na porę zimową. Krynica bodaj jedno w Europie zdrojowisko utrzymujące sezon całoroczny za wyłączeniem kwietnia, który przeznaczony jest na ogólny remont zakładu.

Wskutek, coraz więcej wzrastającej frekwencji i popularności, zmuszona była Krynica rozbudować swoje urządzenia zakładowe, a wynik tej rozbudowy jest imponujący. Wspólnym wysiłkiem Rządu, który jest właściwym właścicielem źródeł i gmachów zakładowych i czynników miejscowych (Komisji Zdrojowej i gminy), wybudowano: luksusowy gmach nowych łazienek, rozbudowano stary dom zdrojowy, wywiercono dwanaście szybów wiertniczych, które dostarczają nadmiar wody mineral-

nej w tem sławnego „Zubera“, najsilniejszą szczawę alkaliczną na kontynencie. Ujęto według najnowszych wymogów higieny i techniki nowoczesnej naturalne źródła „Głównego zdroju“, „Słotwinki“, „Jana“, „Karola“„ „Józefa“. Zbudowano nowy gmach o imponujących rozmiarach i architekturze II. Dom Zdrojowy, przez powstanie którego, znikły stare domki na deptakach i zwiększył się teren spacerów i plantacji. Krynica zyskała piękny i wygodny dworzec kolejowy, wspaniały gmach pocztowy. Rozbudowano chodniki do najdalszych dzielnic, nawierzchnie dróg pokryto masą bitumiczną w obrębie całego zdrojowiska. Na skutek zabiegów Komisji Zdrojowej, Krynica zyskała od Rządu nowe tereny leśne, które przeobraża się na parki.

Krynica posiada jedyne w Polsce najlepsze urządzenia sportowe i od szeregu lat rozwija się jako pierwszorzędna stacja sportów zimowych, konkurując z Zakopanem o tytuł zimowej metropolii. Wielka skocznia narciarska na Górze Krzyżowej. Najdłuższy w Polsce konkursowy tor saneczkowy na Górze Parkowej, o bieżni 1600 m. Tor łyżwiarski i hokejowy, wystawiony z okazji mistrzostw świata, rozegranych w Krynicy. W okolicy doskonałe tereny narciarskie. W lecie: 8 placów tenisowych, boisko piłki nożnej i siatkówki, konkursy tenisowe, lekkoatletyczne, wyścigi automobilowe, łucznictwo.

Rozrywki: Stały teatr w sezonie głównym. Kinoteatr. Dancingi w Domu Zdrojowym, oraz w imponującym gmachu hotelu-restauracji „Patria“ własność Mistrza Kiepury. Klub towarzyski i czytelnia w Domu Zdrojowym. 2 razy dziennie koncerty orkiestry zdrojowej.

Sezon: dla spopularyzowania Krynicy podzielono rok na kilka sezonów i zależnie od pory ustalono ceny mieszkań i kąpieli. Do najtańszych okresów należy sezon jesienny i wiosenny w czasie których nawet najuboższe sfery mogą przeprowadzić kurację.

Komunikacja: W dziale komunikacji Krynica zyskuje stałe udogodnienia. Obecnie łączy Krynicę 10 garniturów pociągów, w tem 4 pośpiesznych, z głównymi miastami Polski. Krakowska Dyrekcja Kolejowa wprowadziła wóz samochodowy na szynach, który kursuje na linii Kraków-Krynica 3 razy w tygodniu i przebywa przestrzeń w rekordowym czasie 2.52 godzin.

Wskazania lecznicze. Wody krynickie stosowane są w lecznictwie w b. szerokim zakresie ze względu na niezwykłą siłę i obfitość swego składu mineralnego. Doskonałe rezultaty osiągano również kuracją klimatyczną dzięki pierwszorzędnym zaletom klimatycznym Krynicy.

Do leczenia nadają się tu następujące niedomagania: choroby serca i naczyń krwionośnych, choroby przemiany materji, choroby żołądka, jelit, dróg żółciowych, choroby dróg moczowych, choroby kobiece, i niedokrwistość i wyczerpanie nerwowe.

środki i urządzenia lecznicze. Środkami leczniczemi Krynicy są: klimat, wody do picia, kąpiele mineralne i borowinowe. Pokłady doskonałej



Krynica, widok z góry parkowej.

borowiny znajdują się w wielkiej ilości w najbliższej okolicy zdrojowiska. Urządzenia lecznicze: Nowe łazienki (160 wanien I klasy i 8 luksusowych) łazienki w Domu Zdrojowym. Stare łazienki na deptaku (109 wanien I, II, i III kl.), łazienki borowinowe (131 wanien wszystkich klas), pijalnie wód mineralnych w krytym deptaku ogrzanym zimą.

Pomieszczenia. Krynica posiada przeszło 300 hoteli, pensjonatów, will, kamienic, domów w których jest około 6.000 pokoi i 10.000 łóżek. Ponadto w budynkach zakładowych jest około 250 pokoi. Sanatorium „Lwigród", własność Zakładu Ubezpieczeń społecznych jest jedną z pięknych i okazałych budowli Krynicy. (Patrz ilustracje).

▼

Spis lekarzy ordynujących w Krynicy.

Dr. Bardach Albert, chor. wew. i nerwowe, willa „Tatrzańska", tel. 369.
„ Berkman Chaskiel, willa „Royal"
„ Better Ignacy, chor. wew. i kob., willa „Krakus", ul. Kraszewskiego, tel. 230.
„ Brand Henryk, chor. wew. i kob., willa „Krakus".
„ Chain Józef, chor. wew. elektrokardiograf, „Nałęczówka", tel. 308.
„ Ćwikliński Alfred. Dyrektor i naczelny ordynator sanat. „Lwigród", chirurg i ginekolog, tel. 263.
„ Cichański Aleksander, okulista, willa pod „Góralem".
„ Daszkiewicz - Korybut Ludwik, chor. kob., willa pod „Szwajcarem", tel. 309.
„ Dormusowa Helena, willa „Biały Orzeł".
„ Dukiet Mieczysław, chor. kobiece, willa „Moja", tel. 382.
„ Edelman Bernard, willa „Urszula", tel. 367.
„ Ehrenpreiss Edward, willa „Romanówka".
„ Eliasiewicz Wł., chor. wew. i kobiece, willa „Mewa", tel. 392.
„ Finsterbusch-Goldbergerowa Otylia, willa „Cis", tel. 260.
„ Foltyński Mieczysław, willa „Wisła", tel. 210.

Dr. Förster Zygmunt, chor. wew. i kob., willa „Podhalanka", tel. 177.
„ Fraenkel-Rachwałowa Anna, willa „Siedlisko", tel. 380.
„ Freundlich Henryk, willa „Marja", tel. 114.
„ Frey M., chor. nerw., wew. i kob., ord. cały rok, willa „Tel-Awiw".
„ Glazór Konstanty, chor. wew. i kob., willa „Pod Berłem", tel. 158.
„ Geresz Jan, sanat. „Lwigród", tel. 263.
„ Górski Xawery, willa „Miła", tel. 224.
„ Gutfreund Anatol, chor. wew. i kob., Hotel Centralny, tel. 125.
„ Hirschbein A. J. Daniel, willa pod „Gwiazdą", tel. 130.
„ Kalinowski Marjan, ul. Piłsudskiego 420, tel. 170.
„ Kamyk Józef, chor. wewn., willa „Szczerbiec", tel. 107.
„ Kaufer Roman, chor. wewn. i kobiece, Dom K. K. O., tel. 151.
„ Kmietowicz Franciszek (senior), willa „Dewajtis", tel. 396.
„ Kmietowicz Franciszek (jun.). Docent U. J. K., willa „Kosynier", tel. 331.
„ Kmietowicz Kazimierz, willa „Dewajtis", tel. 396.
„ Kopp Anatol, chor. wewn. i kobiece, willa „Romanówka", tel. 288.
„ Kotlarz Kazimierz, willa „Pod Koroną", tel. 234.
„ Koziorowski Władysław, sanat. „Lwigród", tel. 263.
„ Krzemiński Witold, kierownik Zakładu Przyrodo-leczniczego, tel. 361.
„ Kupczyk Bernard, willa „Oaza", tel. 164.
„ Lustig Juljan, gabinet elektro i światło leczniczy, willa „Tatrzańska".
„ Mehlmanowa Klara, chor. wewn., kob. i nerw., willa „Tatarska".
„ Morawska Aleksandra, sanat. „Lwigród", tel. 263.
„ Morgensternowa Józefa, willa „Biała Róża", tel. 338.

Dr. Neubauerowa H., chor. wew. i kob., willa „Trzatrzańska", tel. 241.
„ Papeè Adam, specj. chor. kob. i położnik, willa „Cis", tel. 137.
„ Pawłowski Ferdynand, lekarz zakładowy, willa „Pod Koroną", tel. 249.
„ Pfau L., willa „Pod Jabłonią", tel. 335.
„ Praetzel Gustaw, stomatolog - dentysta, willa „Pod Trąbką", tel. 285.
„ Reich Ryszard, chor. wewn. i kobiece, willa „Langera", tel. 345.
„ Reichowa Franciszka, willa „Czarny Orzeł".
„ Rosenberg Ludwik, willa „Tatrzańska", tel. 200.
„ Rosenbergowa Anna, kosmetyka, elektroterapia, willa „Pod Trąbką".
„ Salomon S., chor. skórne, kosmetyka, leczenie żylaków, elektroterapia, analizy lekarskie, willa „Biała Róża", tel. 283.
„ Sawczak Michał, willa „Dniestrzańska".
„ Schmeidler Leon, willa „Słoneczna".
„ Skórczewski Witold, willa „Witoldówka".
„ Smoliński Jan, chor. wewn. i kob., ul. Pierackiego „Szkoła", tel. 166.
„ Sobel Filip, willa „Pod trzema Różami", tel. 163.
„Szajerowicz Leon, pensjonat „Vogla".
„ Prof. Wagner Konrad, chor. wewn., willa „Czarny Orzeł".
„ Willner Stanisław.
„ Winnicka Kazimiera, sanat. „Lwigród", tel. 263.
„ Zaremba Gustaw, chor. wewn. i kob., willa „Pod Topolami".
„ Zarzycki Emanuel, willa „Soplicowo", tel. 243.
„ Zarzycki Bogdan, specj. chor. wewn., willa „Soplicowo", tel. 234.
„ Zawadowski Juljan, chor. wewn. i kob., willa „Biały Orzeł".

Lekarze - dentyści.

Dr. Praetzel Gustaw, stomatolog - dentysta, chor. jamy ustnej i zębów, ord. willa „Pod Trąbką", tel. 285, zimą Kraków, Rynek gł. 29.
Krumholz A., zakład lekarsko-dentystyczny, czynny cały rok, willa-pensj. „Maria", ul. Kraszewskiego, tel. 145.
Schimek J., lekarz - dentysta, willa „Tatrzańska", tel. 357.
Pons N., upr. dentysta, willa „Stefania", ul. Piłsudskiego.

Apteki.

APTEKA „POD ANIOŁEM". Rok zał. 1860. **KRYNICA, Deptak, Tel. 352.**
HENRYKA NITRIBITTA

APTEKA Mgr. A. SANDAUERA, ul. Kraszewskiego, willa „Trzy Róże", tel. 106.

Drogerie.

DROGERIA Mgr. KAROLA ZAUFALA, Krynica, Bulwary Dietla, willa „Biała Róża". — Materiały apteczne, kosmetyka, perfumeria, artykuły chirurgiczne i opatrunkowe. — **Materiały fotograficzne.**

Sanatoria i Domy Wypoczynkowe.

Sanatorium „LWIGRÓD“, własność Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. — Otwarte cały rok. — **Przyjmuje poza ubezpieczonymi również chorych prywatnych.** 250 miejsc w pokojach 1, 2 i 3 osobowych. — Pełny komfort. Łazienki dla kąpieli mineralnych na miejscu. — Dyrektor i naczelny ordynator Dr. Ćwikliński Alfred. (Szczegóły w ogłoszeniu na drugiej stronie okładki.

OFICERSKI DOM WYPOCZYNKOWY, ul. Pułaskiego.

Dom Wypoczynkowy Urzędników skarbowych „SKARBOWKA“, ul. Widok.

Dom Wypoczynkowy Związku Pracow. Poczt, Telegrafów i Telefonów Rzeczypospolitej Polskiej, ul. Pułaskiego, tel. 370.

Hotele i pensjonaty.

DOMY ZDROJOWE Państwowego Zakładu Zdrojowego, pełny komfort. Restauracja - dancing.

Hotel - Pensjonat „PATRIA“. Zachodnio - europejski komfort. Przepiękny widok pierwszorzędna kuchnia, wykwintna kawiarnia, koncert - dancing.

„MAŁOPOLANKA“, komfortowy pensjonat, centralne ogrzewanie, bieżąca ciepła i zimna woda, kuchnia wykwintna. Sezon letni i zimowy. — Bulwary Dietla, tel. 247.

„SOPLICOWO“. Pensjonat i zakład dietetyczny Dra Zarzyckiego. Centralne ogrzewanie, bieżąca woda ciepła i zimna w pokojach, jadalnia, sala zabawowa, — kuchnia pod nadzorem lekarza. — Sezon letni i zimowy.

„SZCZERBIEC“. Chrześcijański pensjonat, w centrum obok łazienek i Domu Zdrojowego, tel. 107. — Pokoje słoneczne centralnie ogrzane. — Znakomita kuchnia. — Otwarty cały rok.

„KOLETA“. Nowoczesny pensjonat. Obok Parku Zdrojowego, z piękną panoramą na okolicę. — Pokoje słoneczne z pełnym komfortem. Znakomita kuchnia. Ceny umiarkowane, tel. 104.

„STELLA“. Pierwszorzędny pensjonat, obok nowych łazienek, ul. Widok — Pokoje słoneczne, komfortowo urządzone. — Doborowa kuchnia. Ceny umiarkowane. Otwarty cały rok.

„WISLA“, pensjonat W. Bogdaniowej, Bulwary Dietla, tel. 10. — Ogólnie znana wyśmienita kuchnia. — Przy pensjonacie cukiernia, tylko dla chrześcijan. — Otwarty cały rok.

„DOM KATOLICKI“. Hotel-pensjonat. Pokoje z komfortem. Doborowa kuchnia. Ul. Piłsudskiego, naprzeciw kościoła.

„Leśniczanka“, pensjonat w pobliżu „Patrii“, znana z dobroci kuchnia, ceny umiarkowane. Otwarty cały rok.

„PODHALE“, pensjonat, ul. Piłsudskiego, tel. 316. — Komfortowe pokoje z pierwszorzędnem utrzymaniem. Otwarty cały rok.

„ZGODA“, pensjonat rytualny, ul. Piłsudskiego, tel. 356. — Komfortowe pokoje z pierwszorzędnem utrzymaniem. Otwarty cały rok.

„SPLENDID“. Nowoczesny komfortowy pensjonat, ul. Piłsudskiego, przy stadionie, tel. 85. Otwarty zimą i latem. — Pokoje słoneczne z balkonami, centralnie ogrzewane. Znana z dobroci kuchnia. — Ceny umiarkowane.

„VOGEL, RENAISSANCE“. Hotel - Pensjonat i zakład dietetyczny. Otwarte cały rok. — Pokoje z pełnym komfortem, z utrzymaniem lub bez, ul. Piłsudskiego, tel. 217.

Gdzie czynić zakupy w Krynicy.

KSIĘGARNIA ZDROJOWA RUCH S. A., tel. 157. — Książki, dzienniki, albumy, kartki widokowe, wyroby tytoniowe, przybory do palenia.

WŁADYSŁAW MATERNICKI, ul. Pułaskiego. — Oficerski Dom Wypoczynkowy, tel. 239. Największy wybór towarów kolonialnych i delikatesów.

MATYLDA CELLERIN, willa „Białej Róży". Handel delikatesów, win i wódek, oraz pokoje do śniadań. — Wyborowe przekąski.

ANTONI KMIETOWICZ — Piekarnia „ZDROWIE", filja Hala Targowa, ul. Kraszewskiego. tel. 229. Pieczywo zwykłe, luksusowe i dietetyczne, własny wyrób ciast.

RESTAURACJA W DOMU ZDROJOWYM. — Najwykwintniejszy lokal w Krynicy. Kawiarnia, bar, dancing. — Najrzedniejsze gatunki trunków.

MLECZARNIA „CHORĄŻÓWKA". W parku zdrojowym za głównym źródłem na **Michasiowej.** — Dancing, gabinety bridge, szachy. — Specjalność pstrągi własnej hodowli. Wieczorem droga oświetlona.

„MIMOZA". Perfumerja. L. Prejzerowicz. Hala Targowa. ul. Kraszewskiego. Wyroby perfumeryjno - kosmetyczne. — Sztuczna biżuterja.

E. St. PETRYCZKO — Magistrat, ul. Kraszewskiego. — Galanterja i artykuły sportowe. — Płaszcze kąpielowe, kożuszki i pamiątki zakopiańskie własnego wyrobu.

RUDOLF MOKROSZ, ul. Kraszewskiego — Hala Targowa 12. — Zakład elektro- i radio-techniczny. Artykuły elektrotechniczne, aparaty i radio-sprzęt. — Patefony i płyty.

„KAROL" — Salony fryzjerskie, damskie i męskie. — Dyplomowani mistrze z Warszawy i Łodzi. — Specjalność wodne i trwałe ondulacje. — MANICURE — PEDICURE. — Ul. Pułaskiego „Goplana", tel. 235.

ŻEGIESTÓW - ZDRÓJ.

Zdrojowisko górskie nad Popradem. Położony 465 m. n. p. m., zwrócony do strony południowej, otoczony od strony północy i zachodu pasmami górskimi, które chronią go przed wiatrami. Klimat o cechach klimatu podalpejskiego.

Żegiestów-Zdrój położony w pętli Popradu, stanowiącej najbardziej charakterystyczny i malowniczy fragment przełomu Popradu przez pasma górskie Beskidu Zachodniego, skupia w sobie prawdziwe skarby natury: góry pokryte lasami szpilkowemi, rzeka, źródła lecznicze, zaś rozłożenie krajobrazu jest tak cudne, widoki tak niespodziewane i frapujące, że zwanym jest jest powszechnie **„perłą doliny Popradu“.**

Wzgórza otaczające Żegiestów dochodzą wysokości 1.100 m. n. p. m. Są one ulubionymi miejscami wycieczkowymi kuracjuszy, gdyż z ich szczytów roztaczają się wspaniałe widoki na dolinę Popradu, pasma Beskidów i same Tatry.

Żegiestów-Zdrój posiada połączenia kolejowe jak Krynica. Stacja kolejowa znajduje się u podnóża zakładu, skąd prowadzi aleja do Zdroju oddalonego od stacji o kilkaset kroków. Dzięki wybudowaniu kilkunastu nowoczesnych gmachów, między innymi **Hotel - Pensjonat „Wiktor“,** gmach o imponujących rozmiarach i architekturze, własn. Prac. Umysłowych Koncernu Naftowego ,,Małopolska“, zaliczyć należy Żegiestów do pierwszorzędnych uzdrowisk w Polsce.

ŹRÓDŁA I KLIMAT. Wody żegiestowskie (szczawy wapniowo-żelaziste), zawierają w obfitej ilości dwuwęglan żelaza, dwuwęglan manganu, litowy, wapniowy i sodu przy obfitej ilości bezwodnika węglowego. Wody te służą zarówno do picia jak i do kąpieli. Do najpopularniejszych źródeł zalicza się **Zdrój „Anny"** dostarczający jednej z najsilniejszych w Europie szczawy żelazisto-wapniowo-magnezowej z niezwykłą obfitością wolnego bezwodnika kwasu węglowego. Wytryska u podnóża góry Czerszli, w centrum zakładu, dobywając się w dużych, gwałtownych wybuchach, z pośród szczelin piaskowca karpackiego. **Zdrój „Andrzeja"** niezwykle cenny, ze względu na dużą zawartość w wodzie soli magnezowych, dostarczający bardzo silnej szczawy żelazisto-magnezowo-wapniowo-sodowej, dowiercony na głębokości 252 m., znajduje się również w centrum zdroju. **Zdrój „Szulim"**. Woda ze źródeł szulimskich jest szczawą alkaliczno-słoną z dość znaczną zawartością soli kuchennej i litu. Niezwykłe jej skutki lecznicze, podziwiają rok rocznie chorzy przedewszystkiem z zaburzeniami przemiany materii.



Żegiestów. Nowe pensjonaty. Foto Kowalczyk.

Oprócz źródeł mineralnych, w pobliskich okolicach Żegiestowa znajdują się liczne pokłady doskonałej borowiny. Kąpiele borowinowe podgrzewane są parą wodną i rozcieńczone odpowiednią ilością wody mineralnej.

Klimat Żegiestowa posiada cechy złagodzonego klimatu podgórskiego. Zawdzięcza to z jednej strony swemu znacznemu (do 500 m. n. p. m.) wyniesieniu, z drugiej osłonięciu wyniosłemi górami od północy i zachodu, a otwarciu od strony południowo-wschodniej.
Kamieniste podłoże i znaczny spadek terenu decydują o braku wilgoci gruntowej i braku mgieł, które jedynie nad Popradem dają się zaobserwować.

Gęste podszycie lasów, brak ośrodków przemysłowych, wpływają, że powietrze jest niezwykle świeże, czyste, przepełnione ozonem i aromatyczną wonią drzew leśnych.

ŚRODKI I URZĄDZENIA LECZNICZE. Wody mineralne do picia, naturalne kąpiele kwaso - węglowe, kąpiele borowinowe, okłady borowinowe, piaskowe, kąpiele falisto-rzeczne w Popradzie, kąpiele słoneczno-powietrzne. Sztuczne światłolecznictwo i elektro-terapia. Gorące długotrwałe przestrzykiwania, masaże lecznicze.

Jak z pobieżnego przeglądu wynika, czynniki lecznicze Żegiestowa są liczne, skutecznością nie tylko, że nie ustępują czynnikom wysoko postawionych zdrojowisk, ale niejednokrotnie je przewyższają. Urządzenia lecznicze dostosowane do dzisiejszych wymogów medycyny pozostają pod stałą kontrolą lekarską.

Wskazania lecznicze. Używanie wód mineralnych żegiestowskich wskazane jest w następujących chorobach: blednicy, niedokrewności, zimnicy, w schorzeniach nerwów, osłabieniu nerwowem, ogólnej neurastenii, niemocy płciowej, w chorobach serca: tak mięśnia sercowego jak i zastawek, chorobach naczyń krwionośnych, miażdżycy tętnic tak wewnętrznych jak i obwodowych, w chorobach nosa, gardła, dróg oddechowych, a więc po zapaleniach oskrzeli, oraz po zapaleniach płuc i opłucnej, w stanach chorobowych na tle zaburzeń gruczołów o wydzielaniu wewnętrznem, a więc np. jajników gruczołu tarczykowego i innych, przy wypadaniu koniecznych dla zdrowia hormonów, w chorobach części rodnych kobiecych, po przebytych zapaleniach tychże i przydatków, w zaburzeniach w miesiączkowaniu i w okresie przekwitania, w chorobach przemiany materii, w chorobach żołądka i jelit na tle nerwowem, w stanach rekonwalescencji po przebytych ostrych chorobach.



Żegiestów. Deptak. Foto Kowalczyk.

URZĄDZENIA PUBLICZNE I SANITARNE. Żegiestów posiada stację kolejową (Żegiestów-wieś i Żegiestów Zdrój). Pocztę, telegraf i telefon, Posterunek Policji Państwowej, Urząd Parafialny rzym.-kat. mieszczący się w budynku plebanii, proboszcz ks. Józef Skwirut. Placówka Straży Granicznej znajduje się na Łopacie Polskiej. Zarząd Zdrojowy, dyrektor inż Kazimierz Krukierek, Komisję Zdrojową, przewodniczący komisji i lekarz zdrojowy Dr. Stanisław Jaugustyn. Z urządzeń sanitarnych wodociągi, kanalizacje, oświetlenie elektryczne.

Żegiestów w dobie obecnej traktować należy jako trzy kompleksy.

1. **Centrum Żegiestowa** to Zakład Zdrojowy, składa się z kilkunastu budynków o charakterze hotelowo - pensjonatowym, przyczem Dom Zdrojowy i pensjonat wyróżniają się nowoczesnymi urządzeniami. Cały zakład jest skanalizowany, posiada elektryczne oświetlenie i sieć wodo-

ciągową. W środku zakładu znajduje się deptak z kwietnikami, wodotryskiem i muszlą dla orkiestry zdrojowej. W centrum znajduje się również kościółek, łazienki mineralne i borowinowe, urzędy, apteka, restauracje i sklepy.

Drugą część zdrojowiska tworzy partia kilkudziesięciu will, przeważnie drewnianych, niemniej schludnie i na wysokim poziomie utrzymanych, rozłożonych w pobliżu stacji kolejowej Żegiestów i u wylotu doliny Żegiestowa - wsi. Odległość od Zdroju wynosi 1 i pół do 2 klm.

Trzecią część zdrojowiska tworzy nowa dzielnica Żegiestowa rozłożona na obszarze tzw. Łopaty Polskiej, niezwykle malowniczo położonej, otoczonej z trzech stron pętlą Popradu. Na tym to obszarze znajdują się oprócz kilku nowoczesnych will i pensjonatów, sanatorium księży greckokat., obozy harcerskie, campingowców, kąpielisko słoneczne i popradowe z wygodną plażą dla zabaw ruchowych. Obszar ten ze względu na swe romantyczne położenie i dogodne tereny, znajduje się obecnie w intenzywnej zabudowie. Ostatnio wybudowany został gmach o imponujących rozmiarach i architekturze **Hotel - Pensjonat „Wiktor“**, własność Związku Prac. Umysłowych Koncernu Naftowego „Małopolska“. Posiada on zachodnio - europejski komfort, tarasy, balkony, z których roztacza się przepiękny widok na okolicę, wykwintną kawiarnię, restaurację i bar- dancing. — Droga na Łopatę biegnie południowym stokiem gór, przechodząc ponad najdłuższym w Polsce tunelem kolejowym. Odległość Łopaty od Zdroju wynosi 1 i pół do 2 klm.

SEZON trwa z małymi przerwami cały rok, dzieląc się na następujące poszczególne okresy:

Sezon I. wiosenny, dający możność obserwowania barwnego rozkwitu, malowniczej górskiej wiosny, trwa od 1 kwietnia do 15 czerwca.

Sezon II. letni, główny, zazwyczaj tłumny, trwa od 16 czerwca do 20 sierpnia.

Sezon III. jesienny, spokojny i tani trwa od 21 sierpnia do końca października.

Sezon IV. zimowy, nadający się do uprawiania niezwykle miłych i zdrowych sportów zimowych, trwa od 15 grudnia do końca marca.

ROZRYWKI I WYCIECZKI. Orkiestra zdrojowa koncertuje 2 razy dziennie po 2 godziny, a często i wieczorami. Teatr, kino, koncerty, dancingi w Domu Zdrojowym. Czytelnia, klub towarzyski. Tenis, kręgielnia, koszykówka, huśtawka, ping - pong na Łopacie Polskiej. Łódki, tratwy i nauka pływania. Rybołóstwo w Popradzie za specjalną opłatą. Spacery krótsze po serpentynach gór: Czerszli, Kiczery i okolicznych. Do najdłuższego tunelu w Polsce. — Wycieczki dalsze na szczyt góry „Pustej" 1060 m., na szczyt „Stawiska" skąd widoczna w czasie pogody majestatyczna strona Tatr wysokich. — Wycieczki koleją: Do Muszyny, Krynicy, Wierchomli, Łomnicy, Piwnicznej, Głębokiego i Rytra. Wycieczki autobusowe, organizowane przez miejscowy oddział „Orbisu" i Zarząd Zdrojowy: do Pienin, Czerwonego Klasztoru, Szczawnicy, Krościenka, Czorsztyna i Zakopanego.

W sezonie zimowym: kursa narciarskie, tor saneczkowy, łyżwiarski, staropolskie kuligi i wiele innych niespodzianek.

Lekarze ordynujący w Żegiestowie.

Dr. Bargieł Antoni, ord. w chor. wewn. i kobiecych, willa „Zosienka", zimą w Krośnie.

„ Jaugustyn Stanisław, lekarz zdrojowy. Specj. chor. kob., ord. w Domu Zdrojowym.

„ Händler Józef, chor. kobiece i wewnętrzne, ordynuje w willi „Żegotka".

„ Kotulski Ludwik, b. lekarz zdrojowy i zakładowy, ord. w chorobach wewn. i kobiecych.

„ Marzec Ludzimił, b. lekarz szpitala św. Łazarza i Państw. Szkoły Położnych w Krakowie, ord. w chor. wewn. i kobiecych.

„ Piotrowski Ludwik, chor. wewnętrzne i kob., willa „Sanato".

APTEKA mieści się w centrum Zdroju w willi „Żegotka".

Pensjonaty w Żegiestowie.

DOM ZDROJOWY. 70 pokoi z nowoczesnym pełnym komfortem w centrum Zdroju. Pensjonaty zakładowe: „Stanisławówka", „Zdrój". Pokoje w willach hotelowych. Informacji udziela, oraz przyjmuje złoszenia Zarząd Zdrojowy.

Hotel - Pensjonat „WIKTOR". Na Polskiej Łopacie. Zachodnio - europejski komfort. — Wykwintna kuchnia. — Pokoje z przepięknym widokiem, balkony, tarasy. Własny park. Restauracja, bar, dancingi. — Otwarty cały rok.

Pensjonat „WARSZAWIANKA", w centrum zakładu zdrojowego. Nowoczesny, zupełny komfort. Kąpiele słoneczne na dachu tarasowato urządzonym. 40 pokoi słonecznych z balkonami. Położony wśród lasu. — Kuchnia wykwintna, na żądanie dietetyczna. — Informacje w zarządzie pensjonatu. Otwarty cały rok.

„SANATO". Dietetyczny pensjonat Dr. Piotrowskiego w centrum Zdroju. Otwarty cały rok. Pozostaje pod stałym kierownictwem lekarskim.

„ŚWIATOWID" — Pensjonat - Restauracja. Deptak Centrum Zdroju, pełno komfortowe pokoje z wykwintnem utrzymaniem. Restauracja wydaje śniadania, obiady i kolacje. Bufet we własnym zarządzie. — DOBRZE i TANIO. — Żądajcie informacji. Otwarty cały rok.

„MALUTKA". Pensjonat w centrum zakładu otwarty cały rok, poleca pokoje, oraz wydaje posiłki obfite, smaczne i tanie.

Willa „ELŻKA". Położona pięknie w centrum Zdroju, poleca pełno komfortowe pokoje z balkonami i tarasem bez utrzymania. — Sezon całoroczny.

„ŻORLINA". Komfortowy pensjonat. Otwarty cały rok, pod kierunkiem właścicieli. — Słoneczne, wygodne i jasne pokoje z bieżącą ciepłą i zimną wodą. Doskonała kuchnia. Własny basen kąpielowy, ogród. — Stacja turystyczno - narciarska T. K. N.

„IRENA". Pensjonat I. kat. Starościny Ruczyńskiej. Piękne położenie nad Popradem na Łopacie Polskiej. Pełny komfort — wykwintna kuchnia.

„BESKID". Pensjonat II. kat. 30 pokoi słonecznych nad Popradem, plaża, ogród, kuchnia smaczna i zdrowa.

„ZORZA". Pensjonat, blisko Zdroju. Pokoje słoneczne z balkonami. — Duży ogród, kuchnia pierwszorzędna.

„ZACISZE". Pensjonat nad Popradem, pokoje słoneczne z balkonami. — Własna plaża, duży ogród, kuchnia smaczna.

„HELENA". Pensjonat o 14 pokojach słonecznych, położony nad Popradem, koło Solanki. — Pokoje z utrzymaniem lub bez.

„SŁONECZNA" nad Popradem. Miłe pokoje słoneczne z balkonami, kuchnia pod fachowem kierownictwem, smaczna, zdrowa i obfita.

Poza tym wiele innych pensjonatów i około 80 pomieszczeń prywatnych u miejscowej ludności, pod kontrolą sanitarną Komisji Zdrojowej.

Przedsiębiorstwa w Żegiestowie

RESTAURACJA z KAWIARNIĄ i BAREM w Domu Zdrojowym, pod zarządem właściciela Józefa Błogowskiego. Codziennie koncert. FIVE'A-CLOKI—DANCING.

RESTAURACJA „ŚWIATOWID". Centrum Zdroju deptak. Śniadania, obiady i kolacje. — Bufet we własnym zarządzie.

KOLONIALNE TOWARY. Sklep w centrum Zdroju Edwarda Roubinka. — Towary kolonialne, delikatesy, owoce, wina i wódki.

BAZAR PAMIĄTEK. Jana Wszoły. pawilon w centrum Zdroju, poleca własnego wyrobu rzeźby jako pamiątki z Żegiestowa.

FOTOGRAFICZNA PRACOWNIA — Foto - Kowalczyk. Laboratorium dla fotoamatorów i skład materjałów fotograficznych. Filja w Piwnicznej - zdroju.

MNIEJSZE UZDROWISKA I ZDROJE W SĄDECZYŹNIE.

MUSZYNA. Zdrojowisko i stacja klimatyczna, położona na wysokości 425 m. n. p. m. między Krynicą a Żegiestowem, w szerokiej kotlinie u spływu Popradu z potokiem Muszynką i Szczawniczkiem. Wokół lasy przeważnie szpilkowe oraz jedyny w Polsce wielki las lipowy.

Posiada 7 źródeł naturalnych, szczawy alkaliczno - wapniowo żelazistej. Okolica bogata w pokłady doskonałej borowiny. Wody muszyńskie stosowane zarówno do picia jak i do kąpieli.

WSKAZANIA LECZNICZE, choroby serca, żołądka, przemiany materji, choroby kobiece i nerwowe.

URZĄDZENIA LECZNICZE. Pijalnie wód mineralnych, łazienki do kąpieli mineralnych i borowinowych. — Kąpiele rzeczne w Popradzie, kąpiele słoneczno - powietrzne. — W sezonie kilku lekarzy, pod których opieką przeprowadzić można skuteczną kurację.

Idealne miejsce wypoczynkowe dla wyczerpanych pracą i rekonwalescentów.

Sezon od 1 maja do 31 października. Muszyna nadaje się również do pobytu w porze zimowej a to ze względu na swoje własności klimatyczne.

URZĄDZENIA PUBLICZNE I SANITARNE. Stacja kolejowa, poczta, telegraf i telefon w miejscu. Oświetlenie elektryczne, częściowo wodociągi i kanalizacje. — Dalsze prace nad rozbudową uzdrowisk w toku.

ROZRYWKI I WYCIECZKI. Plaża, tenis, dancingi w Domu Zdrojowym. Od granicy Czechosłowackiej punkt wyjazdowy dla przepięknej tury kajakowej przełomem Popradu. Rybołostwo w Popradzie (za specjalną opłatą).

Lekarze ordynują w Muszynie.

Dr. Erast Konstantynowicz, chor. wewnętrzne, kobiece i dzieci, ul. Piłsudskiego 93.
,, M. Kaufteil, chor. wewn. i kobiece, — zimą Kępno Wlkp.
,, Seweryn Mściwujewski, chor. wewn., kobiece i dzieci, ul. Piłsudskiego.
,, Jakób Weit, chor. wewn. i kobiece.
,, Ludzimił Marzec, chor. wewn. i kobiece.

APTEKA „POD ANIOŁEM“. Mgr. Janina Aleksandrowa.

Pensjonaty w Muszynie.

Pensjonat Dr. Mściwujewskiego, ul. Piłsudskiego. — Piękne pokoje, wygodne umeblowanie, kuchnia pod nadzorem lekarza, na żądanie dietetyczna, w pobliżu Zdroju i Popradu.

Willa „TEMIDA“. Pensjonat pp. Wierzbowskich. Położona nad samym Popradem. Pokoje słoneczne i wygodne. Kuchnia wyborowa. — Radio. — Taras.

„BRISTOL“. Pensjonat prowadzony pod zarządem właścicieli, położony nad Popradem. — Centrum. — Pokoje komfortowo urządzone, słoneczne z balkonami. Kuchnia wyborowa, na żądanie dietetyczna i jarska.

„SŁONECZNA“. Pensjonat położony nad Popradem. Pokoje wygodne i słoneczne, — kuchnia smaczna i obfita.

Restauracje i przedsiębiorstwa.

RESTAURACJA — Jan Bujarski, ul. Sądowa. — Poleca: śniadania, obiady i kolacje, oraz wina kuracyjne wszelkich gatunków.

„LWOWIANKA“. Higieniczna kuchnia domowa, ul. Piłsudskiego. — Wydaje smaczne obiady i kolacje, prowadzi również kuchnię dietetyczną i jarską.

ZAKŁAD FRYZJERSKI, damsko - męski **„Carmen“.** — Muszyna Rynek róg ul. Piłsudskiego. Poleca swoje usługi dla P. T. gości po cenach przystępnych, obsługa szybka i solidna.

ZAKŁAD OGRODNICZY, MUSZYNA, — vis a vis Domu Zdrojowego. Poleca dla P. T. Gości stale kwiaty cięte. Ceny najniższe.

FILJA NOWOSĄDECKIEJ Składnicy Kółek Rolniczych, Muszyna, Rynek. Poleca artykuły spożywcze i kolonialne oraz zaopatruje pensjonaty z dostawą na miejsce. Ceny konkurencyjne.

SKŁAD ARTYKUŁÓW FOTOGRAFICZNYCH, kosmetycznych, toaletowych i kąpielowych, gumowych — opatrunkowych — farb — olei — pokostu — szczotek — pendzli — i t. p. Antoni Rudy „Sanitaria“, Muszyna.

PIEKARNIA, Benjamina Sterna, Rynek. Poleca dostawę pieczywa do pensjonatów oraz sprzedaż detaliczna. Dwa razy dziennie świeże pieczywo.

MAGAZYN OBUWIA „PRIMA“. Muszyna, Rynek obok wędliniarni H. Wójcika. Poleca wielki wybór obuwia wszelkiego rodzaju skórzanego i gumowego. Różne fasony i gatunki. Ceny najniższe.

ŁOMNICA. Małe uzdrowisko o szczawach żelazistych z dużą zawartością kwasu węglowego. Położone w odległości 5 klm. od Piwnicznej, 470 m. n. p. m. w bocznej, zacisznej dolinie Łomnicy, dopływu Popradu. Stacja kolejowa, poczta i telegraf w miejscu, lekarze i apteka w Piwnicznej. W miejscu zakład kąpielowy Dr. Jana Ziarki z Krakowa. Łazienki do kąpieli mineralnych. Z pośród wielu źródeł 3 zdroje posiadają wyborną, silnie musującą wodę mineralną.



Łomnica, widok ogólny. Na pierwszym planie łazienki Dra Ziarki.

WSKAZANIA LECZNICZE. Choroby serca, żołądka, kobiece i nerwowe.

Kilka komfortowych pensjonatów, umożliwiają wygodne rozlokowanie się i przeprowadzenie skutecznej kuracji. — Wycieczki do Żegiestowa, Krynicy, Piwnicznej i Rytra. — Pozatem kąpiele rzeczne w Popradzie, kąpiele słoneczno - powietrzne. Pensjonaty: „Łomniczanka“, Wandy Stankiewiczowej i wiele innych mieszkań w domkach miejscowej ludności.

WIERCHOMLA. Położona między Piwniczną a Żegiestowem, posiada źródła mineralne Szczawy alkaliczno-żelazistej. Nowo wybudowane łazienki Dr. Ludzimiła Marca.

Idealne miejsce wypoczynkowe dla rekonwalescentów i zmęczonych fizyczną, czy to umysłową pracą. Piękne spacery w okolicę, wycieczki do Żegiestowa, Krynicy, Piwnicznej. Kąpiele w Popradzie. Plaża dla kąpieli słoneczno-powietrznych. Przystanek kolejowy na linii Nowy Sącz — Krynica. Sezon letni.

P I W N I C Z N A - Z D R Ó J.



Piwniczna — widok ogólny

ZDROJOWISKO — STACJA KLIMATYCZNA
NAD
POPRADEM
430 m. n. p. m.

Ujęte źródła szczawy alkaliczno - żelazistej.

Dojazd pociągami na linii Nowy Sącz — Krynica.

Nieznane dla szerszego społeczeństwa uzdrowisko Piwniczna, posiada obfity zdrój wody mineralnej do picia i kąpieli, oraz wielkie złoża borowiny.

Wody piwniczańskie zawierają w wielkiej ilości sole żelaziste jak dwuwęglan sodu, żelaza i wapna, są wskazane jako środki lecznicze wszelkich rodzajów anemii, leczenie stanów zapalnych żołądkowo - jelitowych, nieżytów płucnych, wyczerpania nerwowe, neurastenia, histeria, choroba Basedowa, choroby kobiece, atretyzm, reumatyzm.

Skromnie lecz estetycznie i czysto urządzony Zakład Kąpielowy, wydać może dostateczną ilość kąpieli mineralnych i borowinowych. Ponadto kuracjusze korzystać mogą z kąpieli słoneczno - powietrznych na dobrze urządzonej plaży i kąpieli rzeczno - falistych w Popradzie. — Uzdrojowisko Piwniczna posiada kilkanaście pierwszorzędnie urządzonych pensjonatów, will, kilka restauracji i lokali dancingowych ze stałą orkiestrą. Lerze, apteka, lekarz dentysta, poczta, telegraf i telefon oraz dwie stacje kolejowe w miejscu.

Piwniczna w porównaniu z innymi uzdrowiskami o podobnych walorach leczniczych, jest jednem z najtańszych uzdrowisk w Polsce. Posiada również najidealniejsze warunki wypoczynkowe, dla osób pragnących po strudzonej pracy i zgiełku miejskim prawdziwego wytchnienia. — Rzeka, plaża, przepiękne wieńce gór, lasy liściaste i szpilkowe, zaspokoić mogą najwybredniejszy gust.

W sezonie letnim jest tu dobrze zorganizowany ruch wycieczkowy do Pienin, Szczawnicy, Rabki, Żegiestowa, Krynicy, a nadto do uzdrowisk w Czechosłowacji. Są też urządzane wycieczki lokalne. Uzdrowisko posiada czytelnię T. S. L., o wielkim zasobie najnowszych książek, mieści się również księgarnia kolejowa „Ruch" zaopatrzona we wszystkie dzienniki. Piwniczna jest centralnym punktem turystycznym dla wycieczek w Beskid Sądecki.

Piwniczna jest również odwiedzana w porze zimowej ze względu na piękne tereny narciarskie na stokach okolicznych gór.



Piwniczna, widok na przełom Popradu.

Taksa kuracyjna za cały czas pobytu od osoby samotnej lub głowy rodziny wynosi 4 zł., zaś od dalszych członków rodziny i dzieci od dziesięciu lat po 2 zł. od osoby. Od taksy zwolnieni są: lekarze medycyny, dzieci do lat 10-ciu, młodzież w zwartych obozach. Urzędnicy państwowi, samorządowi, wojskowi w czynnej służbie, emeryci i inwalidzi wojenni oraz ich rodziny, aptekarze i rodziny lekarzy otrzymują 50 procent zniżki. Podatek hotelowy wynosi 3 procent od ceny pokoju.

Pensjonaty w Piwnicznej.

PENSJONAT Dr. CZEPIELEWSKIEJ, tuż obok łazienek nad Popradem. — Pokoje słoneczne z balkonami i pięknym widokiem na góry. — Kuchnia pierwszorzędna.

PENSJONAT majorowej **J. Jahlowej,** nad Popradem, obok łazienek. Pokoje wygodne słoneczne z pięknym widokiem na góry, — kuchnia pierwszorzędna. — Znakomite ciastka własnego wyrobu, ze spożyciem na miejscu nawet dla osób nie zamieszkałych w pensjonacie.

Willa „JASNA“ Emmy Księżykowej. — Pięknie położona nad Popradem. — Poleca pokoje słoneczne, umeblowane wygodnie, sezonowo bez utrzymania i pościeli.

PENSJONAT NA MAJERZU, Zofii Ziarko. Położony w pięknej okolicy nad Popradem. — Poleca pokoje z utrzymaniem lub bez.

PENSJONAT „GRAŻYNA“. 27 pokoi słonecznych, suchych na plaży nad Popradem. — Kuchnia wyborowa. — Własność profesora Szeworskiego.

PENSJONAT „ORLĘTA“. 32 pokoi, jedno- dwu i trzy osobowych z widokiem na Poprad, kort tenisowy, fortepian, dancingi, — kuchnia wyborowa na żądanie dietetyczna. Własność Dr. Heleny Zarębiny.

PENSJONAT „STEFANKA“. 23 pokoi w uroczym lasku na Majerzu, tuż obok Popradu. — Znakomita kuchnia i cukiernia. Właścicielka Stefania Harczyńska.

PENSJONAT „IRENA“. 16 pokoi, z widokiem na góry, Poprad w pięknym ogrodzie, — kuchnia doborowa. — wł. Irena Zaleska.

PENSJONAT „ZOFIÓWKA“. 23 pokoi, nad Popradem, własny ogród do użytku gości. — Kuchnia doborowa. — właść. Wojciech Bysiek.

PENSJONAT „UZDROWISKO“. Samopomoc Policji Państwowej. W uroczym lasku nad Popradem. Kilkadziesiąt pokoi z piękną tarasą, pełny komfort.

Restauracje.

RESTAURACJA TURYSTYCZNA. Piwniczna - miasto, Rynek. — Poleca swoje usługi P. T. turystom, kuracjuszom i letnikom, wydaje śniadania, obiady i kolacje. — Wieczorem dancing.

POKOJE do ŚNIADAŃ i RESTAURACJA KATOLICKA, na zagrodach. — W sobotę i niedzielę dancing. — Znakomita kuchnia wydaje śniadania, obiady i kolacje.

RYTRO — STACJA KLIMATYCZNA I LETNISKO.



Ruiny zamku raubryterskiego z XI w.

Leży na linii kolejowej Nowy Sącz—Krynica, wzniesione 400—500 m. n. p. m. nad Popradem, posiada idealny, górski, lecz łagodny klimat. Leżąc w centrum Beskidu Sądeckiego, jest Rytro punktem wyjścia dla bliższych i dalszych wycieczek w Beskidy, Pieniny, Spisz, a dalej w Tatry.

W szczególności wiodą stąd znaczone drogi na zachód do Szczawnicy, Pienin przez Prehybę (1195 m.), na wschód przez Makowicę (949 m.), na Pisaną Halę (1044 m.), oraz na wielki Rogacz (1182 m.). Malowniczość Rytra podnoszą ruiny zamku raubryterskiego z XI. wieku.

W najbliższej okolicy Rytra w gminie Sucha Struga (Głębokie), znajdują się źródła znakomitych w smaku wód mineralnych, zwłaszcza szczawy alkalicznej (źródło „Kinga"), szczawy żelazisto-manganowo-wapiennej, oraz wody siarczanej. Prócz tego przy nader dogodnej komunikacji kolejowej — łatwa sposobność korzystania z kąpieli w zakładach kąpielowych w sąsiedniej, Łomnicy, Żegiestowie, Muszynie i Krynicy. — Na miejscu korzystać można ze świetnych kąpieli falisto - rzecznych w Popradzie. Wspaniała plaża dla kąpieli słoneczno - powietrznych, oraz zabaw ruchowych. — Okolica obfituje w lasy szpilkowe i liściaste.

Rytro ze względu na swe malownicze położenie nad Popradem wśród lesistych zboczy górskich, w dolinie otwartej ku zachodowi posiada wielkie możliwości rozwojowe jako letnisko i pierwszorzędna stacja klimatyczna w Beskidzie Sądeckim. — Oprócz sezonu letniego, przygotowuje się Rytro do sezonów zimowych, mając ku temu pełne warunki jak: łagodny klimat, oraz piękne tereny narciarskie na okolicznych zboczach górskich.

Z urządzeń publicznych posiada Rytro stację kolejową, pocztę, telegraf i telefon w miejscu. Piękny Dom Ludowy, należyte oświetlenie, częściowo kanalizacje. Posiada kilkanaście pensjonatów I, II i III kategorii.

Rytro jest jedną z najtańszych miejscowości klimatycznych w Polsce o idealnych warunkach wypoczynkowych dla osób pragnących po strudzonej pracy i zgiełku miejskim, prawdziwego wytchnienia.

Informacji co do pobytu i kosztów, udziela Komitet letniskowy w Rytrze.

BARCICE. Wioska u wejścia do doliny Popradu. 2 źródła siarczane. Ostatnio wybudowano tu kilkanaście nowych domów w których znaleźć można schludne pomieszczenie. — Komunikacja z głównego szlaku Kraków — Krynica.

MARCINKOWICE. Letnisko podgórskie o charakterze uzdrowiska publicznego, położone nad Dunajcem i jego dopływem Smolnikiem ok. 300 m. n. p. m. w okolicy górzystej, wśród lasów świerkowych i jodłowych. Pobliskie wzgórza sięgają wysokości 800 m. n. p. m. Letnisko mieści się głównie w zabudowaniach dworskich wioski Marcinkowice, odległej 7 klm. od Nowego Sącza. Klimat podgórski, mała ilość wiatrów i opadów w lecie. W pobliskich Klęczanach źródło ropy. W miejscu kąpiel słoneczna z natryskami, kąpiele w Dunajcu, Smolniku. Kilkunastu lekarzy, szpital, lecznica, 4 apteki i liczny personel sanitarny w pobliskim Nowym Sączu. Stacja kolejowa na miejscu parę minut drogi od letniska. Telefon międzymiastowy we dworze. Urząd pocztowy w Klęczanach. Zabudowania zakładowe posiadają wodociągi i kanalizację. Pralnia we własnym zarządzie. 25-morgowy park z wzorowo utrzymanymi ścieżkami. Kort tenisowy, siatkówka, krokiet, staw z łódkami, bilard, tereny narciarskie i saneczkarskie na okolicznych wzgórzach, wycieczki do pobliskich uzdrowisk autem zakładowym. Sezon letni trwa od 1 maja do 1 października. Sezon zimowy od 1 grudnia do 1 marca.

Zakład posiada domy pensjonatowe, dwór piętrowy i wille urządzone z komfortem. Zarząd ułatwia dodatkowe pomieszczenia w domkach wiejskich. — Taksa wynosi 1 zł. od osoby przy wydawaniu zniżek kolejowych.

Komunikacja z Nowym Sączem, 10 pociągów dziennie, jazda 15 minut.

Nowa Drukarnia Lwowska, Lwów, ul. Akademicka 16. — Telefon 217-98.

ROCZNIK PIERWSZY — ROK WYDANIA 1936

ILUSTROWANY INFORMATOR NOWOSĄDECKI

Z POWIATEM LIMANOWSKIM.



Nowy Sącz—Ratusz

i

ORAZ

PRZEWODNIK PO ZDROJOWISKACH I STACJACH KLIMATYCZNYCH w Beskidzie Sądeckim

na rok 1936/37

opracował Juliusz Brunelik.

Wydawnictwo Juliusza Brunelika Kraków — Zakopane — Lwów.
Dział ogłoszeń opracowała Wanda Chmurska.

ROCZNIK PIERWSZY — ROK WYDANIA 1936

ILUSTROWANY INFORMATOR NOWOSĄDECKI

Z POWIATEM LIMANOWSKIM

ORAZ

PRZEWODNIK PO ZDROJOWISKACH I STACJACH KLIMATYCZNYCH

W BESKIDZIE SĄDECKIM

na rok 1936/37

OPRACOWAŁ
JULJUSZ BRUNELIK

Wydawnictwo Juljusza Brunelika Kraków.
Dział adresów informacyjnych opracowała Wanda Chmurska.

OD WYDAWCY.

Ziemia Sądecka stanowi, poza właściwem Podhalem, największy okręg uzdrowiskowy w Polsce. Obfitość wód mineralnych, doskonałe górskie powietrze i piękno krajobrazu rokuje tej połaci Karpat największe nadzieje rozwoju gospodarczego w kierunku zarówno uzdrowiskowym jak i turystycznym. Dowodem tego jest rokrocznie zwiększająca się frekwencja przyjezdnych z całego kraju do licznych uzdrowisk w powiecie nowosądeckim.

Ten najpiękniejszy zakątek Polski, nie posiada dotychczas odrębnego wydawnictwa informacyjnego. Aby zapobiedz temu brakowi, opracowałem niniejszy rocznik pt. „INFORMATOR NOWOSĄDECKI z powiatem LIMANOWSKIM na rok 1936/37". W redakcji tego rocznika kierowałem się możliwie najdokładniejszem zamieszczeniem tego wszystkiego, co w życiu społecznym, ekonomicznym i turystycznym jest konieczne i ze względów informacyjnych pożądane.

Informator Nowosądecki składa się z dwu części: pierwsza z nich obejmuje opis miast Nowego Sącza i Limanowej oraz gmin miejskich przynależnych do tych powiatów z wyszczególnieniem gmin zbiorowych według nowego podziału administracyjnego, informacyjny spis władz, urzędów, instytucyj państwowych i samorządowych, sądownictwo, spis adwokatów, lekarzy i innych wolnych zawodów, w końcu wykaz branż w przemyśle i handlu na terenie miasta Nowego Sącza. Część drugą obejmuje Informator Zdrojowiskowy w Beskidzie Sądeckim.

Oddając pierwszy rocznik „INFORMATORA NOWOSĄDECKIEGO" do użytku szerokich sfer, zarówno miejscowych jak i licznych przyjezdnych, przekonany jestem, że spełni on dwojakie zadanie: pierwsze jako czynnik propagandowy dla zdrojowisk ziemi Sądeckiej, drugie jako pośrednik handlowy między tysiącznymi konsumentami w zdrojowiskach a firmami w Nowym Sączu, przyczyniając się również w pewnej mierze do rozwoju gospodarczego miasta.

W końcu poczuwam się do miłego obowiązku serdecznego podziękowania tym wszystkim Władzom, Urzędom, Instytucjom, a zwłaszcza Panom Kupcom i Przemysłowcom, którzy, rozumiejąc dobry cel wydawnictwa, przychylnie się do niego ustosunkowali i pracę moją chętnie poparli.

W nadziei, że nadal tym samym dla mnie poparciem sfer interesowych cieszyć się będę, nie ustając w pożytecznej dla ogółu pracy, upraszam o nadsyłanie uwag i życzeń pod adresem moim, które w drugim wydaniu chętnie spełnię.

Juliusz Brunelik

Kraków

CZĘŚĆ PIERWSZA.

Powiat Nowosądecki.

Największym powiatem podhalańskim jest powiat nowosądecki. Graniczy on z powiatami: gorlickim, limanowskim i nowotarskim. Do powiatu nowosądeckiego należą, GMINY MIEJSKIE: Grybow ok. 3.500 m., Krynica - Zdrój ok. 5.000 m., Muszyna ok. 3.000 m., Nowy Sącz ok. 32.000 m., Piwniczna ok. 4.500 m., Stary Sącz ok. 5.500 m. GMINY WIEJSKIE. (zbiorowe): Chełmiec Polski, Grybów, Kobyle - Gródek, Korzenna, Krynica Wieś, Łabowa, Łącko, Łososina Dolna, Muszyna, Nawojowa. Nowy Sącz, Piwniczna, Podogrodzie, Stary Sącz i Tylicz. Największe zdroje to Krynica i Żegiestów, oraz wiele innych, opis podaję w części drugiej.

Stolicą i stacją węzłową Sądeczyzny jest



NOWY SĄCZ. Gmach Zarządu Miejskiego, budowla z roku 1895.

NOWY SĄCZ.

Schludne, nowocześnie rozbudowane miasto o 32.000 mieszkańców, należące do województwa krakowskiego, oddalone 175 klm. od Krakowa przez Tarnów. Położone 299 m. n. p. m., w obszernej kotlinie zewsząd okolonej górami, jest ważnym ośrodkiem ruchu turystycznego. Posiada dwa dworce kolejowe: przystanek tuż pod rynkiem dla podróżnych od strony Chabówki, i dworzec główny, oddalony o 2 klm. od centrum miasta, dla podróżnych na linii kolejowej Kraków — Nowy Sącz — Krynica. Dworzec główny ozdobiony w przedsionku krajobrazami górskimi pędzla E. Cieczkiewicza. Nowy Sącz jest siedzibą: Starostwa powiatowego, Sądu okręgowego, Urzędu Skarbowego i innych urzędów państwowych i samorządowych, których spis podaje w części informacyjnej. Nowy Sącz jest również centralą handlową zaopatrującą całe Podhale a w szczególności uzdrowiska i letniska ziemi Sądeckiej, w artykuły pierwszej potrzeby, wyroby podhalańskiego przemysłu ludowego, pamiątki, w sprzęt sportowy i turystyczny mając tym samym w miarę rozwoju uzdrowisk i letnisk podhalańskich, doskonałe warunki rozwoju gospodarczego miasta.

Nowy Sącz posiada bogatą przeszłość historyczną. Założony w r. 1294 na mocy przywileju króla czeskiego i księcia krakowskiego Wacława, na prawie niemieckim, w miejscu królewskiej wsi Kamienicy, był siedzibą

kasztelanii mniejszej i starostwa grodowego. Na urwistym brzegu Dunajca wzniósł Kazimierz Wielki zamek, który popadł w ruinę; część jej podmyta wezbranymi nurtami rzeki, runęła w r. 1813 w wodę, a resztki zostały przez miasto ubezpieczone i odnowione, obecnie w całości dostępne dla zwiedzających. W r. 1370 witali w Sączu obywatele polscy Ludwika, króla Węgier, obranego na tron Polski, zaś w r. 1376 jego matkę Elżbietę, która w miejsce syna obejmowała rządy, w kilka lat później zebrali się tu senatorowie na powitanie królowej Jadwigi. Częstym gościem w N. Sączu bywał król Władysław Jagiełło, w r. 1419 zjechał się w Sączu z ces. Zygmuntem na naradę celem podjęcia wojny przeciw Turcji. Jan Długosz kształcił tu synów Kazimierza Jagiellończyka. Chwalebną kartę w dziejach Nowego Sącza stanowi rok 1655, w którym poddało się miasto Szwedom, lecz z końcem tegoż roku przy współudziale mieszczan i okolicznej szlachty zdołano ich wybić i wyprzeć. W r. 1682 za zgodą mieszczan nadał Sobieski żydom przywilej osiedlania się w Sączu i trudnienie się handlem. W r. 1512 odbył się tu ślub Zygmunta I. z Barbarą Zapolya. Miasto wzrosło w znaczenie i bogactwa, i wydało wielu malarzy i rzeźbiarzy, których prace poszukiwane były w całej Polsce. Miasto niszczył kilkakrotnie pożar. W r. 1652 zniszczyła go zaraza, w kilka lat potem Szwedzi i Węgrzy. W r. 1770 konfederaci Barscy, uchodząc stąd, spalili zamek.

Nowy Sącz pierwszy z miast polskich stał się ofiarą zaborów; już w r. 1770 zajęto go wraz ze Spiżem i przyłączono do Węgier. Zarówno w r. 1831 i 1863 istnieją w Nowym Sączu organizacje powstańcze. Rok 1847, rebelii chłopskiej. Rok 1914 dostarcza legionom polskim szereg walecznych bojowników, w grudniu 1914 r. bawi w Nowym Sączu Marszałek Józef Piłsudski i Legiony, po wypędzeniu Rosjan z pod Limanowej i Marcinkowic. W niepodległej Polsce odgrywa miasto dużą rolę, jako duchowa stolica ziem podhalańskich.



NOWY SĄCZ. Zamek Królewski, założony przez króla Kazimierza Wielkiego w r. 1365.

MIEJSCA GODNE ZWIEDZENIA w N. SĄCZU.

ZAMEK KRÓLEWSKI. Położony w zachod. - południn. stronie miasta. założony przez króla Kazimierza Wielkiego w 1365 r. Znajdujący się w okresie restauracji według planów inż. Szyszko-Bohusza i p. Gawlika. Zwiedzać można za zawiadomieniem.

MUZEUM ZIEMI SĄDECKIEJ. W salach zamku królewskiego mieszczącego zbiory malarstwa kościelnego i ludowego, ceramiki etnograficznej. zbrojownię, zdrojowiskowy. — Zwiedzać można za zawiadomieniem.

BIBLIOTEKA im. J. SZUJSKIEGO. W salach zamku królewskiego 15 tysięcy tomów. Szereg „białych kruków“, dzieła przeważnie historyczne.

KOŚCIÓŁ PARAFIALNY (dawna kollegiata św. Małgorzaty), założ. w. 1446. Przerobiony i zniszczony za czasów Józefa II., chrzcielnica z r. 1557, kamienie nagrobkowe z XVI i XVII w. Historyczny, cudowny obraz Przemienienia Pańskiego. Nowa prześliczna polichromia art. mal. prof. Bukowskiego (r. 1932). Regionalne obrazy Świętych Pańskich. — Zwiedzać można poza nabożeństwami za zgłoszeniem w plebanii.

KLASZTOR I KOŚCIÓŁ OO. JEZUITÓW. Dawniej OO. Norbertanów, założ. w 1409 r. Portret króla Wł. Jagiełły z XV w. niezupełnie autentyczny. Nagrobki Norbertanów i kolatorów kościoła.- Wejście pod klau zurą.

KOŚCIÓŁ KOLEJOWY, przy ul. Batorego, projekt inż. Talowskiego, rozszerzony w r. 1933 przez inż. Stawińskiego. Olbrzymia rzeźba Chrystusa na krzyżu.

GŁÓWNY DWORZEC KOLEJOWY. Regionalne obrazy z Tatr, Pienin w hallu, pędzla art. mal. Ciećkiewicza.

CMENTARZ STARY I NOWY, ul. Jagiellońska. — Stara kaplica, obrazy z XVI w., piękny pomnik legionistów, grobowiec śp. Min. gen. Bronisława Pierackiego oraz monumentalny pomnik bohaterów wojny światowej.

PARK MIEJSKI z grobem Nieznanego Żołnierza i pomnikiem Adama Mickiewicza.

RESZTKI MURÓW OCHRONNYCH MIASTA. Zachowane w podwórcach Plebanii, klasztoru OO. Jezuitów (ul. Piotra Skargi).

POMNIK ŁOWCZOWSKICH. WIEK XVI. Przy ewangelickim kościele.

DOM KANONICZY. Jedna z najstarszych kamienic, obok kościoła parafialnego (ul. Lwowska). Niedawno odkryte wspaniałe wnęki okienne z pierwszego dziesiątka XVI w. Średniowieczne okna.

KAPLICZKA SZWEDZKA, im. św. Marka, przy ul. Jagiellońskiej. Miejsce tracenia i grób. Szwedów z r. 1655.

MAGISTRAT, Rynek. Wspaniała, nowoczesna budowla z r. 1895. Wewnątrz obrazy przedstawiające historię miasta.

KAPLICA SZKOLNA, ul. Długosza. Piękna oryginalna polichromia art. mal. prof. Bukowskiego. Zwiedzać można za zgłoszeniem się w bursie im. Kościuszki, ul. Długosza.

STARY SĄCZ.

Miasto położone u spływu Dunajca i Popradu, (300 m. n. p. m.) należy do najstarszych w Polsce — a niegdyś dzięki położeniu na głównym szlaku handlowym z Węgier należało też do najbogatszych w Polsce. Istniał tu zamek królewski, rezydencja kasztelanów; a dookoła broniło

miasta kilka zamków w górach. Zamek zniszczyli Szwedzi za Jana Kazimierza; handlowe znaczenie miasta upadło z czasem na rzecz Nowego Sącza. Najstarszym i najpiękniejszym budynkiem Starego Sącza jest kościół Klarysek wraz z klasztorem, którego założenia przypisują św. Kindze w r. 1260, która też tu zmarła. Do tego klasztoru wstąpiła także siostra jej Helena, czyli Jolanta, wdowa po Bolesławie, księciu kaliskim, a później także Jadwiga, córka Władysława, księcia pomorskiego, wdowa po Władysławie Łokietku. Pierwotna budowa była gotycka, zresztą został kościół przerobiony, przeładowany barokowymi ołtarzami, nieudolnie przemalowany mimo sprzeciwu grona konserwatorów. W kościele zachowało się wiele pomników staropolskiej sztuki, szczególnie obrazów; jeden ich cykl przedstawia sceny z życia św. Kingi. Bardzo ładną jest krata oddzielająca chór zakonnic od kościoła. Godna uwagi jest ambona hebanowa z XIV w. i arcydzieło rzeźbiarstwa, Chrystus na krzyżu. Trzy ołtarze z drzewa i marmuru, na jednym z nich stoi srebrna trumna z relik. św. Kingi. W lewej nawie płyta grobowa królowej Jadwigi, żony Władysława Łokietka. Z pamiątek po św. Kindze zachowała się jeszcze przekształcona na kaplicę jej cela, puhar i skała z Pienin ze śladami jakby „stopki św. Kingi", oraz pierścień, wiążący się z legendą o salinach. — Obok kościoła stoi klasztor, ogromny budynek obwiedziony obronnym murem; gotycka brama wjazdowa w formie wysokiej wieży, zakończona jest barokowym hełmem.



STARY SĄCZ. Klasztor SS. Klarysek. — Brama wjazdowa.

W czasie kasat klasztorów przez Józefa II., zamknięto i klasztor w Sączu, konfiskując równocześnie jego dobra; Franciszek I, pozwolił wprawdzie na otwarcie klasztoru pod warunkiem prowadzenia szkoły, lecz dobra nie zwrócono.

Do dnia dzisiejszego istnieją zakłady naukowe przy klasztorze SS. Klarysek a to: Prywatne Seminarium Naucz. żeńskie im. św Kingi oraz Prywatne Gimnazjum Żeńskie im. św. Kingi w Starym Sączu. Zakłady posiadają prawo szkół państwowych kat. B. Zakład posiada pomieszczenie w budynku własnym, prócz sal naukowych, wszystkie wymagane sale specjalne, salę gimnastyczną i boisko do gier. W klasztorze internat (obecnie nieczynny). W miasteczku położonym w okolicy pięknej i zdrowej wielka

łatwość w wyszukaniu odpowiednich stancji dla uczenic obcych. Tradycja szkoły żeńskiej sięga czasów dawnej Polski.

Fundacji Bolesława Wstydliwego był też kościół Franciszkanów, z r. 1260, lecz po zamknięciu został on w r. 1802 przez rząd austriacki zdemolowany a w budynku po klasztornym mieści się sąd. Kościół farny, fundacji Kazimierza Wielkiego z XIV w. posiada kilka ładnych ołtarzów barokowych z XVII w. i tablicę pamiątkową z odsieczy Wiednia.

W lasku miejskim piękne przechadzki. W lecie przebywa tu pewna ilość gości dla kąpieli rzecznych w Popradzie i Dunajcu. Linią Dunajca wiedzie ze Starego Sącza dobrze utrzymany gościniec w Pieniny i do Szczawnicy. Miasteczko posiada dużo starych domów. Mieszczanie trudnią się garbarstwem, szewstwem i kuśnierstwem. (Dobre i tanie serdaki podhalańskie do nabycia w firmie Stanisław Rejowski, ul. Sobieskiego 272. — Do najstarszych restauracji należy bezprzecznie S. Findera znajdująca się w Rynku przy ul. Sobieskiego, wydaje smaczne, zdrowe i tanie pożywienie, specjalność marynowane ryby dunajeckie (pstrągi). Warto też wglądnąć do księgi pamiątkowej do której wpisały się najwybitniejsze osobistości Polski. WĘDLINIARNIE: Józef Setlak, wytwórnia wędlin najlepsze starosądeckie wyroby masarskie. Pieczywo zwykłe, luksusowe i ciastka, nabyć można w piekarni K. Zimerspitza, stary Sącz, Rynek.

PIWNICZNA.

Piękne miasteczko (368 m. n. p. m.), rozłożone nad Popradem u stóp Wielkiego Rogacza (1182 m.), na którego stokach posiada Piwniczna własne, bogate lasy. Miasto założone w XIV w. przez Kazimierza Wielkiego, obdarzone było przez królów polskich różnymi przywilejami jako ważny trakt handlowy w drodze z Węgier do Polski. Jako pozostałość po tych przywilejach, zachowanych z pietyzmem przez Zarząd Miejski, nosi jeszcze Piwniczna po dziś dzień szumne miano król. wolnego miasta. Posiada piękny i obszerny kościół, nowoczesny budynek szkolny, Dom Ludowy, kino - teatr, poczta, telegraf i telefon, w mieście chodniki brukowe, elektryczność, częściowo wodociąg, ujęte źródła szczawy żelazistej.

Obfitość wód mineralnych, doskonałe górskie powietrze, piękno krajobrazu, jak również położenie przy linii kolejowej Nowy Sącz — Krynica, stwarzają Piwnicznej doskonałe warunki rozwoju jako zdrojowiska i stacji

klimatycznej. (Szczegółowy opis w części II. wydania zdrojowiska ziemi sądeckiej).

Piwniczna jest centralnym punktem turystycznym w Beskid Sądecki. W miejscu dwie stacje kolejowe. Pierwszy przystanek obejmuje miasto i zdroje zaś drugi właściwy okręg letniskowy. Przystanki oddalone są od siebie 3 klm.

MUSZYNA.

Miasteczko na pograniczu słowackiem między Żegiestowem a Krynicą. Położona 452 m. n. p. m. w małej kotlinie górskiej, nad samym Popradem, jest siedzibą sądu grodzkiego. Stacja klimatyczna i zdrojowisko o szczawach wapniowo - żelazistych. Wokół lasy przeważnie szpilkowe oraz jedyny w Polsce wielki las lipowy. Stacja kolejowa i przystanek, poczta, telegraf i telefon w miejscu.

Od zachodniej strony miasta, w miejscu, gdzie rzeczka Muszynka wpada do Popradu, stoi skaliste wzgórze, zwane zamczyskiem z zaledwie widniejącymi szczątkami muru i kawałka wieży; są to ostatnie ślady warownego grodu, który strzegł granicznych rubieży. Według tradycji zamek pochodzi z XII w. i miał być zbudowany przez Węgrów. W r. 1301 przeszedł wraz z miasteczkiem na własność krakowskiego biskupa Muskaty, od którego nazwiska miała powstać nazwa Muszyny; następnie przeszedł na rzecz korony, lecz Zbigniew Oleśnicki odzyskał go znów dla biskupstwa. W wojnach za Kazimierza Jagiellończyka oblegali go Węgrzy. Opuszczony za Jana Kazimierza, nie odnowiony, rozsypał się prawie doszczętnie.



MUSZYNA - ZDRÓJ. Widok na Poprad. Na wzgórzu pięknie położona willa - pensjonat „Temida" pp. Wierzbowskich.

Muszyna, jak inne zdrojowiska w dolinie Popradu, leży przy linii kolejowej Kraków — Nowy Sącz — Krynica, w odległości 10 klm. od Krynicy i Żegiestowa. Znajdują się tu obfite źródła wód mineralnych. Właściwości klimatyczne i położenie dają Muszynie wielkie nadzieje rozwoju gospodarczego w kierunku uzdrowiskowym i turystycznym. To też Zarząd Miejski dokłada wszelkich starań by właściwości te i bogactwa wód mineralnych należycie wyzyskać. Ostatnio dzięki otrzymanej pożyczce z Banku Gospodarstwa Krajowego przeprowadził wierce-

nie nowego źródła, wybudował łazienki borowinowe i mineralne oraz pijalnię. Powstało tu wiele nowych budynków, w których w sezonie mieszczą się pierwszorzędne pensjonaty.

Szczegółowy opis wartości zdrojowych Muszyny znajdzie czytelnik w części II-giej wydania (Zdrojowiska ziemi Sądeckiej).

KRYNICA - ZDRÓJ.

Leży 590 m. n. p. m. nad rzeczką Kryniczanką, posiada około 5.000 stale zamieszkałej ludności. Nazwana królową wód polskich jest najbardziej znaną ze wszystkich naszych zdrojowisk. Podstawą popularności Krynicy jest jej niesłychane bogactwo naturalne, urok położenia i łagodność klimatu.

Podanie ludowe głosi legendę, związaną ze zdrojem głównym uzdrowiska, mianowicie w czasie najazdów tatarskich nieznany rycerz pokryty ranami od strzał, ujrzał Najświętszą Pannę, która wskazała mu wytryskujące źródło; woda z tego źródła uleczyła rany rycerza. Na pamiątkę tego zdarzenia stoi na Parkowej górze, ponad źródłem posąg Bogarodzicy, według rysunku Grottgera. W roku 1547 Krynica razem z reszta dóbr Muszyńskich, przywilejem królewskim, została oddana w wieczyste władanie biskupom krakowskim. Historia źródeł krynickich zaczyna się od r. 1745, w którym ks. Raczyński opisuje je jako posiadające własności lecznicze, cieszące się uznaniem chorych.

Po pierwszym rozbiorze cała prawie Galicja dostała się Austrii, a zatem wobec konfiskaty dóbr kościelnych, Krynica przeszła na własność rządu austriackiego, który obchodził się z nią po macoszemu, forytując swoje „bady".

Wskrzesicielem Krynicy był prof. Dietel z Krakowa, głoszący wszędzie sławę jej źródeł i istotną wartość własności biodynamicznych. Krynica jako uzdrowisko w zakroju nowoczesnym, rozwija się w drugiej połowie dziewiętnastego wieku. W r. 1866 powstają łazienki mineralne (dzisiejsze stare łazienki) wkrótce po nich łazienki borowinowe i zakład wodoleczniczy oraz dom zdrojowy. W tym czasie wybudowano również kościół (renesans włoski).

W roku 1902 powstaje Stowarzyszenie Lekarzy Krynickich, nieustające w pracy i pełne bohaterskich wysiłków, podejmowanych celem nadania odpowiedniego blasku i nowoczesnego poloru, rozwijającemu się uzdrojowisku.

Do pełnego rozwoju uzdrowiska przyczyniło się otwarcie kolei normalnotorowej z Krynicy do Muszyny i ujęcie koryta potoku Kryniczanki w łożysko z dolomitu zakopiańskiego. Głębokie wiercenia w celu znalezienia wody mineralnej, dały świetny rezultat w lipcu 1914 r., w postaci słynnego źródła Zubera.

W roku 1918 przeszła Krynica do rąk Rządu Polskiego, pozostając odtąd pod zarządem Generalnej Dyrekcji Służby Zdrowia w Min. Spraw Wewnętrznych.

Od tej chwili zaczyna się nowa era w życiu zdrojowiska, era ogromnych inwestycji podjętych według szczegółowego programu, opracowanego przez niestrudzonych miłośników Krynicy — inż. Nowotarskiego, Nadolskiego i innych, dającego możność rozwoju do którego doszła Krynica w ciągu ostatnich 10 lat. Dość powiedzieć, że dzięki stałym poszukiwaniom i wierceniom ilość źródeł wzrosła z sześciu do szesnastu, wybudowano nowe łazienki, obecnie jest na ukończeniu wspaniały gmach drugiego Domu Zdrojowego.

Do zwiedzenia jest kilka pomników w Krynicy jak: A. Mickiewicza, dłuta A. Popieła, popiersie Kraszewskiego, pomnik Dr. Dietla, wskrzesiciela zakładu, dłuta M. Zawiejskiego, statua Matki Boskiej, rysunku Grottgera. park Pułaskiego i wiele innych cennych pamiątek. — Opis Krynicy jako zdrojowiska i jej wartości lecznicze znajdzie czytelnik w drugiej części wydania. (Zdroje Ziemi Sądeckiej).

GRYBÓW.

Miasteczko w powiecie nowosądeckim 349 m. n. p. m. Położone malowniczo w Beskidzie Sądeckim nad pasem rzeczki Białej. Stałych mieszkańców ok. 3.400. Stacja Grybów w miejscu na odcinku Nowy Sącz — Stróże linii podkarpackiej, odległość od dworca 1 klm. Grybów był miastem powiatowem; z końcem 1931 r. powiat zniesiono i włączono częściowo do powiatów nowosądeckiego, gorlickiego i tarnowskiego. Znajduje się tu piękny gotycki kościół parafialny postawiony na miejscu dawnego z czasów Kazimierza Wielkiego. Drugi drewniany kościół św. Bernarda z r. 1455, często odnawiany, zachował podwójne gotyckie oddrzwia. W kruchcie polichromia, przypominająca Dębno oraz obrazy cechowe z XVI. w. w stylu bizantyńskim. Ładny obraz św. Sebastiana z XVII w. Grybów jest siedzibą sądu grodzkiego, ma tu również siedzibę swoją Komunalna Kasa Oszczędności pow. nowosądeckiego oraz Towarzystwo Zaliczkowe, spółdzielnia zarejestrow. z nieogr. poręką; obie instytucje finansowe załatwiają wszelkie czynności bankowe. Z zakładów przemysłowych w Grybowie należy wymienić browar i słodownia Fr. Paszka, który wyrabia słynne na całe podhale piwo grybowskie. 38 klm. na południe od

Grybowa, w górnym końcu doliny Ropy, leży zdrojowisko Wysowa, posiadające doskonałe źródła mineralne (szczawa żelazista i alkaliczna). Szczegółowy opis zdrojowiska w części drugiej wydania.

POWIAT LIMANOWSKI.

Powiat limanowski jest powiatem górskim i jak wszystkie powiaty podhalańskie posiada swoiste piękno krajobrazu i własności klimatyczne. Na północ i północny wschód od Gorców wznosi się kilkanaście pokaźnych gór, t. zw. Beskid Limanowski, koło których przewija się linia kolejowa Chabówka — Nowy Sącz. Wysokość tych gór przenosi 1000 m., lub blisko tego poziomu sięga. Bardzo charakterystyczną i odrębną cechą tych gór stanowi to, iż góry te są „wyspowe“ t. j. nie wiążą się w pasma, nie tworzą falistej linii grzbietów, lecz stoją odosobnione w kształcie wysokich stożków. Jedynie Mogielnica wiąże się grzbietem z Jasienicą, a słabo z Kudłoniem w Gorcach. Dział ten rozciąga się od rzeki Skawy na zachód aż po Dunajec na wschód a przecina go w poprzek od południa ku północy, dolina rzeki Raby; na południe od Gorców dzieli go górny bieg Raby, Mszanka i Kamienica; od północy przechodzi coraz niższemi wyniosłościami w pogórze karpackie.

Najważniejsze góry tzw. Beskidu Limanowskiego są: Modyń 1032 m., Mogielnica 1171 m., Jasień 1062 m., Łopień 951 m., Ćwilin 1060 m., Śnieżnica 1006 m., Lubogoszcz 967 m., Szczebel 977 m. i Wielki Lubon 1023 m. Zaludnienie powiatu limanowskiego jest silne, po wszystkich dolinach, okalających góry, rozsiane są gęsto wioski. Gleba jest tu gliniasta

i kamienista, wydaje słabe plony i marnie nagradza pracę rolnika. Najpożyteczniejszą placówką w powiecie limanowskim, dla podniesienia gospodarstw wiejskich jest GÓRSKA SZKOŁA ROLNICZA w ŁOSOSINIE GÓRNEJ prowadzona w zarządzie WYDZIAŁU POWIATOWEGO w LIMANOWEJ. Celem szkoły jest wyrobienie wzorowych rolników, którzyby w przyszłości pracowali pożytecznie na własnych gospodarstwach dla siebie i podniesienia wsi powiatu limanowskiego a zarazem nauczenie na podstawie książki i praktyki, jak gospodarstwo górskie winno być urządzone i prowadzone, aby dało największy dochód. W nauce gospodarstwa szczególny nacisk kładzie szkoła na hodowlę zwierząt, na uprawę wszelkich roślin pastewnych, kulturę łąk i pastwisk, ogrodnictwo i sadownictwo. Nauka mleczarstwa odbywa się we wzorowej spółdzielni mleczarskiej, założonej przy szkole. Wyroby Spółdzielni Mleczarskiej w Łososinie Górnej znane są niemal w całej Polsce, a zwłaszcza sery ementalskie. Szkoła prowadzi również naukę: stolarstwa, kołodziejstwa, rymarstwa, koszykarstwa, naukę tkactwa i wyrobu samodziałów wełnianych i lnianych. Szkoła dostępna jest również dla nie zamożnych powiatu limanowskiego, albowiem Wydział Powiatowy na skutek indywidualnych próśb, kandydatom nie mogącym pokryć kosztów utrzymania w szkole, udziela stypendium z własnych funduszów.

Centralnem miastem w powiecie jest **LIMANOWA** — położona przy linii kolejowej Nowy Sącz — Chabówka 405 m. n. p. m., około 2.500 mieszkańców. Siedzibę ma tu: Starostwo, Sąd grodzki, Oddz. Ubezpieczalni Społecznej, Zarząd Miejski, Wydział Powiatowy, instytucje społeczne jak: Pracy Kobiet, Związek popierania wytwórczościZwiązek Obywatelskiej przemysłu ludowego i chałupniczego, Liga Morska i Kolonialna L. O. P. P., Związek Strzelecki i Legionistów oraz Instytucje kulturalno - oświatowe. Z przemysłu należy wymienić wielką rafinerję nafty. Wspaniałą budowlą jest tu stojący w rynku kościół cały z kamienia. Stacja kolejowa oddalona od miasta 1 klm., przy stacji dwa hotele, w rynku znana restauracja Bursztyna połączona z handlem kolonialnym i delikatesów, w którym turysta i narciarz znajdzie możność zaopatrzenia się w artykuły pierwszej potrzeby.



LIMANOWA. — WIDOK OGÓLNY.

W okolicach Limanowej jak zresztą w całym powiecie są wspaniałe tereny narciarskie z pięknymi i długimi zjazdami. Powiat limanowski posiada 1 gminę miejską Limanowę; są wprawdzie jeszcze miasteczka, jak Mszana Dolna i Tymbark, lecz są one gminami zbiorowymi wiejsk. Gmin zbiorowych wiejskich w powiecie jest 11, a to: Dobra, Jodłownik, Kamienica, Limanowa, Lukawica, Mszana Dolna I., Mszana Dolna II., Niedźwiedź, Skrzydlna, Tymbark i Ujanowice.

Jako miejscowości letniskowe o własnościach klimatycznych w powiecie limanowskim należy wymienić: Mszana Dolna, Poręba Wielka, Kasina



OGÓLNY WIDOK MSZANY DOLNEJ.

Wielka, Dobra, Szczyrzyce i Tymbark. Krótki opis tych miejscowości podaje niżej.

MSZANA DOLNA. Miasteczko przy linii kolejowej Chabówka — Nowy Sącz, pięknie położone wśród lesistej kotliny Gorców nad Rabą, 400 m. n. p. m. Na miejscu stacja kolejowa, poczta, telegraf i telefon, apteka i kilku lekarzy stale ordynujących. Mszana Dolna ma doskonałe warunki rozwoju jako podgórska miejscowość klimatyczna. Frekwencja przyjezdnych powiększa się rokrocznie. Ze względu na ładne położenie i kąpiele rzeczne w Rabie, większy napływ przyjezdnych gości jest w porze letniej. Nie brak tu również gości w porze zimowej, ze względu na bardzo dobre tereny narciarskie na okolicznych stokach górskich. W porze letniej wycieczki na Szczebel (977 m.), gdzie znajdują się groty, na Lubogoszcz (967 m.), po drodze wodospady „Sokół". Na południe wiedzie z Mszany droga (10 klm.), do ogromnych w głębi Gorców u stóp Turbacza (1311 m.); położonych wsi: Niedźwiedź i Poręba. Na północ biegnie piękną doliną Raby, gościniec do Myślenic. Zarząd gminy stara się postawić Mszanę na odpowiedniej stopie rozwojowej; osiągnął w tym kierunku pewne rezultaty, zaprowadził oświetlenie, częściowo kanalizacje, dalsze prace w toku. Znajduje się tu piękny kościół gotycki z r. 1891, ma dwa stare obrazy z XVI w. Na górze nad miastem pamiątkowy krzyż grunwaldzki. W projekcie jest budowa Domu Ludowego im. Władysława Orkana.

W mieście kilka pensjonatów przygotowanych również do sezonów zimowych hotel, kilka restauracyj, cukiernie, sale dancingowe.

Pobyt w Mszanie dolnej jest z równą korzyścią w każdej porze roku, czy to w celu poratowania zdrowia czy też dla wypoczynku. Zarząd gminy wysyła na pytania, bezpłatne wyczerpujące informacje o warunkach i kosztach pobytu.

PORĘBA WIELKA. Wioska u stóp Turbacza w głębokich Gorcach nad rzeczką Porębą, odległa o 8 klm. od stacji kolejowej Mszana Dolna. Najbliższa poczta Niedźwiedź, koło Mszany. Nie posiada żadnych urządzeń nowoczesnych. Nie nadaje się specjalnie na letnisko ze względu na nieosłoniętą dolinę od zachodu i północy. Mieszkania w kilku domkach letniskowych i góralskich.



WIDOK OGÓLNY PORĘBY WIELKIEJ.

Poręba Wielka jest rodzinną wsią zgasłego przed kilku laty słynnego pisarza i miłośnika Podhala Władysława Orkana.

KASINA WIELKA. Letnisko - wieś na linii kolejowej Nowy Sącz — Chabówka, 560 m. n. p. m. u stóp pięknego szczytu Gorców, Śnieżnicy (1006 m.), na której szczycie znajduje się kamień graniczny z r. 1789. W kościele stary drewniany pomnik św. Magdaleny z XVII w., dobry tryptyk z XV w., oraz portret Przesława Niewiarowskiego z XVI w. Mieszkania w domkach góralskich.

DOBRA*). Letnisko-wieś na linii kolej Chabówka — Nowy Sącz, 483 m. n. p. m. Kościół z r. 1661. Mieszkania w domkach góralskich. Na północ prowadzi stąd gościniec do Dobczyc. Wycieczki do Skrzydlnej oddalonej o 9 klm. w której się znajduje kościół drewniany z XIV w., wewnątrz pomnik alabastrowy Prokopa Pieniążka z r. 1587, i stary obraz Matki Boskiej w ołtarzu.

SZCZYRZYCE. Letnisko - wieś, w ładnej dolinie Stradomki. Od r. 1244 istnieje tu klasztor Cystersów, przeniesiony z Ludźmierza na Podhalu z powodu napadów zbójnickich. Obecny kościół, pierwotnie gotycki z XV w., przebudowany w XVII w. w stylu barokowym, zachował jedynie dwa gotyckie portale. Wewnątrz obraz Madonny z XV w., polichromia (z 1913 r.) art. mal. Bukowskiego. Klasztor również barokowy z krużgankiem. W bibliotece 80 inkunabułów, cenne dokumenty z XIII i XIV w., obrazy z XVI w. 3 klm. na północ na pagórku wśród lasów kolosalnych rozmiarów głaz odosobniony; obok kapliczka i domek pustelnika. Jeszcze dalej na północ góra Grodzisko ze śladami zamku Jaksów herbu Gryf, zburzonego jeszcze w XI w.; poniżej zamku w lesie czworoboczne wały z palonej gliny, zwane klasztorzyskiem, gdzie miał stać klasztor Bernardynów. Ze szczytu piękny widok na podgórze, Wisłę Gorcy i Tatry. Niedaleko wieś Krzesławice znana z pięknych strojów i typów ludowych.

TYMBARK. Małe miasteczko około 1000 mieszkańców, z malutkim rynkiem, w którym znajduje się kościół. Miasteczko położone w pobliżu Limanowej na linii kol. Nowy Sącz—Chabówka, na wysokości 390 m. n. p. m. O 10 klm. na północ, Jodłownik z kościołem drewnianym i dobremi obrazami z XVI w. Na południe wiedzie stąd piękny gościniec górski przez przełęcz w Gorcach do Szczawnicy.

---

*) Dobra jest wyjściowym punktem dla wycieczek na szczyty Gorców: Śnieżnicę (1006 m.), Cwilin (1060 m.), Łopień (951 m.) i Mogilnicę (1171 m.).

INFORMACJE OGÓLNE.

Władze, Urzędy, Instytucje państwowe i samorządowe. Zakłady Naukowe, Wolne zawody, Związki i Stowarzyszenia w Nowym Sączu.

Władze Administracyjne.

Starostwo Powiatowe mieści się przy ul. Jagiellońskiej, tel. 2, godz. urzęd. od 8—15. — Starosta przyjmuje strony codziennie od godz. 10—12 w pokoju przyjęć.

Władze Wymiaru Sprawiedliwości.

Sąd Okręgowy, ul. Pijarska 3, tel. 1. Gabinet Prezesa Sądu, tel. 176.

Prokuratura przy Sądzie Okręgowym, ul. Pijarska 3, tel. 96.
Okręg Sądowy obejmuje sądy grodzkie w miejscowościach: Czarny Dunajec, Grybów, Krościenko N/D. Limanowa, Mszana Dolna, Muszyna, Nowy Sącz, Nowy Targ, Stary Sącz, Zakopane. Lista adwokatów obejmuje pełny okręg sądowy.

Sąd grodzki, ul. Pijarska 3.

Więzienie karno-śledcze przy Sądzie Okręgowym, ul. Pijarska 1. tel. 146.

Policja Państwowa.

Powiatowa Komenda P. P., ul. Poprzeczna 26, tel. 40.

Komisarjat P. P. na miasto Nowy Sącz, Rynek 1. Ratusz, tel. 4.

Posterunek P. P. na głównym dworcu kolejowym, tel. 229.

Urzędy Skarbowe.

Urząd Skarbowy, ul. Jagiellońska 52., tel. 214.

Kasa Urzędu Skarbowego, ul. Jagiellońska 52, tel. 198.

Urząd Akcyz i Monopoli Państw., ul. Jagiellońska 52, tel. 41.

Urząd Miar i Wag, ul. Jagiellońska 52.

Kolej Państwowa.

Urząd Ruchu, ul. Batorego dworzec kolejowy, tel. 45. Zawiadowca Stacji biuro: tel. 52.

Przystanek kolejowy, Nowy Sącz, miasto, ul. Kościuszki (Linja kolej. Nowy Sącz — Chabówka).

Warsztaty kolejowe, ul. Batorego, biuro naczelnika, tel. 11. Oddz. mechaniczny i parowozownia, tel 90, Oddz. drogowy, tel. 42., magazyn zasobów, tel. 35.

Autobusowy Dworzec P. K. P. pl. 3-go Maja.

Poczta, Telegraf i telefon.

Urząd Pocztowo - Telegraficzno - Telefoniczny, Nowy Sącz 1, ul. Dunajewskiego, tel. 9, biuro naczelnika, tel. 232.

Urząd Pocztowo - Telegraficzno - Telefoniczny, Nowy Sącz 2, tel. 32.

Urząd Teletechniczny, pracownia i biuro badań, ul. Dunajewskiego, tel. 182. W mieście 6 agencyj pocztowych.

Wojsko.

Pierwszy Pułk Strzelców Podhalańskich w Nowym Sączu, ul. Piłsudskiego, tel. 25.
Powiatowa Komenda Uzupełnień P. K. U., ul. Jagiellońska 76, tel. 17.

Inne Urzędy i Instytucje.

Urząd rozjemczy dla spraw rolnych, Rynek 5.
Państwowy Zarząd Wodny, ul. Lwowska, tel. 511
Państwowy Urząd Pośrednictwa Pracy, ul. Jagiellońska, tel. 93.
Państwowy Monopol Spirytusowy i hurtownia wódek, ul. Dąbrówki 21, tel. 151.
Inspektorat Pracy 41 obwodu w Nowym Sączu, ul. Jagiellońska, tel. 210.
Inspektorat szkół powszechnych, ul. Jagiellońska 38, tel. 211.
Powszechny Zakład Ubezp. Wzajem. Inspektorat powiatowy, ul. Długosza 18, tel. 171.
L. O. P. P. i Liga Morska i Kolonialna, Rynek 1. Ratusz.

Samorząd Powiatowy i Miejski.

1) Powiatowy:
Wydział Rady Powiatowej, ul. Dunajewskiego 11, tel. 3. (Przewodniczącym Rady jest z urzędu Starosta).
Powiatowy Zarząd Drogowy, ul. Dunajewskiego, tel. 48.
2) Miejski.
Zarząd Miejski, biuro prezydjalne, Rynek 1. Ratusz, tel. 30.
Kasa Miejska, tel. 160, Centrala telefoniczna Nr. 76, łączy wszystkie przedsiębiorstwa miejskie.
Elektrownia Miejska, ul. Władysława Barbackiego, łączy centrala miejska Nr. 76.
Rzeźnia Miejska, tel. 88.
Straż pożarna i pogotowie ratunkowe, ul. Grybowska, tel. 77.
Miejska Komunalna Kasa Oszczędności, ul. Jagiellońska (patrz Bank inform. handl.).

Szkoły średnie i zawodowe.

Państw. Gimnazjum I. im. Jana Długosza, ul. Długosza, tel. 68.
Państw. Gimnazjum II. im. Króla Bolesława Chrobrego, ul. Jagiellońska 63, tel. 113.
Gimnazjum Kupieckie. W nowym gmachu, tel. 119.
Prywatne gimnazjum żeńskie, im. M. Konopnickiej z prawami szkół państw. lit. B. w Nowym Sączu, tel. 144.

Urzędy parafialne, kościoły i klasztory.

Urząd parafialny rzym.-kat., przy kościele paraf., tel. 213.
Urząd parafialny ewangielicki, ul. Pijarska 21, tel. 220.
Gmina wyznaniowa izraelicka, ul. Wąsowiczów 2.
Kościół parafialny i plebania, ul. Kościelna.
Kościół OO. Jezuitów, ul. Piotra Skargi.
Kościół Chrystusa Króla (kolejowy) ul. Batorego.
Kościół (kaplica szkolna), ul. Długosza.
Kościół ewangielicki, ul. Pijarska 21.

Kollegiata OO. Jezuitów, ul. Piotra Skargi 10, tel. 65.
Klasztor SS. Niepokalanek (Biały klasztor), tel. 212.

Szpitale i poradnie.

Szpital Powszechny, ul. Młyńska, tel. 28.
Poradnie: przeciwgruźlicza i przeciwjaglicza, ul. Kazimierza Wielkiego Zamek.
Ubezpieczalnia Społeczna, ul. Długa 28—30, tel. 56.

Wolne zawody.

Alfabetyczny spis lekarzy, dentystów, adwokatów, notariuszy, komorników, inżynierów. (Adwokaci i notariusze w miejscowościach w obrębie Sądu okręgowego i Nowym Sączu).

Lista lekarzy ordynacyjnych w Nowym Sączu.

Dr. Ameisen Maurycy, wszech nauk lekarskich, ul. Jagiellońska 30, tel. 21.
Dr. Dudziński Jan, wszech nauk lekarskich, ul. Szwedzka 2.
Dr. Foltyński Mieczysław, wszech nauk lekarskich, ul. Kościelna 1.
Dr. Górski Włodzimierz, wszech nauk lekarskich, ul. Kunegundy 16.
Dr. Harasowski A., lekarz kolejowy, ul. Batorego 4.
Dr. Herbst Maksymilian, chor. wewnętrzne, kobiece i akuszer, ul. Jagiellońska 29, tel. 44.
Dr. Herbst Henryk, specj. chorób dzieci, ul. Jagiellońska 7, tel. 196.
Dr. Hochhäuser D., wszech nauk lek. diatermia, lampa kwarc., ul. Wałowa 4, tel. 87.
Dr. Kozaczka Adam, wszech nauk lek., Rynek 26, I. p.
Dr. Körbel Mieczysław, wszech nauk lek. — specj. chor. nosa, uszu, gardła i krtani, ul. Szwedzka 5, tel. 102.
Dr. Maciak Franciszek, wszech nauk lekarskich, ul. Jagiellońska 12.
Dr. Mendler Jakób, specj. chorób oczu, ul. Jagiellońska 30.
Dr. Mohr Marjan, choroby weneryczne i skórne, ul. P. Skargi 4, tel. 143.
Dr. Segal L., chor. wewnętrzne i kobiece, lampa kwarcowa, ul. Lwowska 52.
Dr. Statter Bernard, wszech nauk lek. lekarz miejski, ord. w chorobach wew. i kobiecych, pl. 3-go Maja, tel. 207.
Dr. Stuchły Stanisław, wszech nauk lek., dyrektor szpitala powszech., ul. Jagiellońska 34.
Dr. Stuchłowa Helena, wszech nauk lek., ul. Jagiellońska 34.
Dr. Szymanek Zdzisław, wszech nauk lek. lekarz miejski, laboratorium chem.-mikroskop., badanie moczu, kału, krwi, plwocin, treści żołąd. i t. d., ul. Jagiellońska, tel. 145.
Dr. Zaranek Stanisław, wszech. nauk lek., fizyk miejski, ul. Jagiellońska, planty, tel. 66.
Dr. Zieliński Tadeusz, wszech nauk lek. chor. kobiece i akuszer, ul. Kościuszki 18., tel. 20.
Dr. Żupnik Helena, wszech nauk lek., Rynek 3.

Stomatolodzy i lekarze dentyści.

Dr. Truczkowa Z., stomatolog, lekarz kolejowy, ul. Żółkiewskiego 2.
Długacz J., lekarz stomatolog chor. jamy ustnej i zębów, ul. Jagiellońska 69, od 9—1 i 3—7.

Bibringowa Natalja, lekarz dent. chor. jamy ustnej i zębów, laboratorium zębów sztucznych, specj. korony porcelanowe, ul. Jagiellońska 36.

Kornreich A., lekarz dent. b. asyst. wol. kliniki Akadem. Stomat. w Warszawie, ul. Szwedzka 3, od 9-1 i 3-7.

Lemlech N., gabinet lek.-dent. chor. jamy ustnej i zębów, ul. Jagiellońska 53.

Luboszyc L., lekarz - dent. i zakł. techn.-dent., Rynek 22.

Przysuska E., lekarz dentysta, Rynek 3.

Rydoszówna Zofja, lekarz dent. chor. jamy ustnej i zębów oraz prac. techn. - dent., ul. Pierackiego 12.

Zakłady techn.-dentystyczne.

(upr. techn. - dent.)

Bartys Józef, upr. zakład techn.-dentyst., ul. Kościuszki 18.

Dworzak Rudolf, upr. zakład techn.-dent. Wykonuje wszelkie prace w zakresie techniki dentystycznej, ul. Jagiellońska 5, tel. 13.

Gehler Zygmunt, dentysta. Wszelkie prace w zakresie dent. przyjmuje od 8-1 i 3-6, ul. Batorego 78, I. p., tel. 114. P. K. O. 411, 515.

Goldberg A. upr. techn. - dent. wykonuje protezy aparatem „Oralite" i korony porcelanowe. Rynek 5.

Goldberger Ignacy, upraw. dentysta, specj. korony porcelanowe, ul. Konarskiego 5.

Kornhauser R. Samodzielny technik - dentysta. — Płytki oralitowe, korony porcelanowe, Jagiellońska 39.

Semenowicz Mieczysław, zakład techniczno - dentystyczny, ul. Jagiellońska 28.

Lekarz weterynarii

Stuber Eugeniusz, Miejski lekarz weterynaryjny, ul. Żółkiewskiego 2.

Kancelarie adwokackie.

w obrębie Sądu okręgowego w Nowym Sączu.

w Nowym Sączu.

Dr. Ameisen Marek, Rynek 15

Baczyński Aleksander, Dunajewskiego 1.

Dr. Baral Maksymil., Jagiellońska 14., tel. 141.

Dr. Barbacki Władysław, Dunajewskiego 12, tel. 31.

Dr. Beckerman J., ul. Jagiellońska 12.

Dr. Bilder N., Jagiellońska 21, tel. 190.

Dr. Birn Bernard, Jagiellońska 28, tel. 152.

Dr. Borowczyk Feliks, Jagiellońska 15, tel. 111.

Dr. Ćwikowski Stan., Rynek 7., tel. 75.

Dr. Deutelbaum J., Rynek.

Dr. Dzikiewicz Eug., Rynek 9, telefon 116.

Dr. Dohnalek Henryk, ul. Jagiellońska 4, tel. 195.

Dr. Długopolski Fr., Rynek 2, telefon 91.

Dr. Flis Tadeusz, Jagiellońska 29.

Mgr. Gelb Ferd., Piotra Skargi 6.

Dr. Holzer S. Rynek 29.

Dr. Hyży Paulin, Rynek 11.

Mgr. Janiak Józef

Dr. Kanner M., ul. Jagiellońska 23, tel. 147.

Dr. Katz Ludwik, Rynek 11.

Dr. Körbel Stan., Wałowa 1, tel. 18.

Dr. Kurzer Fryd., Sobieskiego 1., telefon 142.

Dr. Landau Bernard, Dunajewskiego 4.
Dr. Ligęza - Przychocki T., Jagiellońska 18.
Dr. Nowak Kazimierz, Rynek 31, telefon 61.
Dr. Pflaster Emil, Jagiellońska 73, tel. 85.
Dr. Sichrawa Roman, Rynek 10, telefon 73.
Mgr. Sichrawa Kazimierz, Rynek 10, tel. 73.
Dr. Steinmetz M., Szwedzka 3, telefon 149.
Dr. Stern Bertold, Wałowa 2, telefon 53.
Dr. Stern Samuel, Hofmanowej
Dr. Syrop Hersz, Jagiellońska 28, telefon 63.
Dr. Fisch Eljasz, Narutowicza 3, telefon 168.
Dr. Weindling I., Rynek 24, telefon 148.

w Starym Sączu.

Dr. Bronner Herman
Mgr. Jersawetz Juliusz
Dr. Kuchtyn Józef, telefon 18, PKO. 146.776
Dr. Kuziel Stefan, tel. 23
Dr. Lustbader S.
Dr. Seidenwurm Zygmunt
Dr. Stampf'l Marjan

w Grybowie.

Dr. Bessen R., Grunwaldzka, tel. 29.
Dr. Finkenthal A., Grunwaldzka, telefon 3.
Dr. Friedman Bron, Kościuszki
Dr. Jozefsberg S., Kościuszki
Dr. Litwicki Adam, Rynek
Dr. Tyszkiewicz, ul. Kościuszki.

w Krościenku N/D.

Dr. Lustig Bernard, tel. 17.
Dr. Milanyk Andrzej
Dr. Przybyło Szymon
Dr. Sonnenthal Paweł, tel. 7.
Mgr. Stein Józef.

w Czarnym Dunajcu.

Dr. Binder Kazimierz
Dr. Dąbrowski Tadeusz, tel. 6.
Dr. Dąbrowski Zygmunt, tel. 6.
Dr. Dziąba Karol, tel. 14.
Dr. Lamensdorf Leser, tel. 22.
Dr. Schlesinger Koper

w Krynicy - Zdroju.

Dr. Hnatyszak Orest, Kraszewskiego, gmach Magistratu, tel. 113.
Dr. Kaczmarczyk Jarosław, ul. Piłsudskiego, tel. 100.
Dr. Nowyk Stanisław, willa „Kosynier", tel. 351.
Dr. Salz Henryk, ul. Piłsudskiego „Bristol", tel. 368.
Dr. Sand J., Kraszewskiego „Royal", tel. 169.
Dr. Schwarz L., ul. Kraszewskiego, willa „Schwarz", tel. 115.
Dr. Szancer Ignacy, Kraszewskiego, „Trzy Róże", tel. 123.
Dr. Weinberger Aron, Kraszewskiego „Krakus", tel. 192.

w Muszynie.

Dr. Chylak Stefan, Rynek, tel. 35.
Dr. Forscher Joachim, tel. 4.
Em. s. O. Jarzębiński Antoni
Dr. Kohn Jakób.

w Limanowej.

Mgr. Edner Zygmunt, Piłsudskiego.
Dr. Frey L., Rynek
Gibas Izydor, Piłsudskiego
Dr. Hamerschlag J., Piłsudskiego

Dr. Kwieciński Wincenty, Piłsudskiego
Mgr. Mark Bronisław, Piłsudskiego
Mgr. Roller Maurycy, Piłsudskiego
Dr. Stankiewicz Józef, Piłsudskiego

w Mszanie Dolnej.

Barbacki Kazimierz
Mgr. Jarema Aleksander
Em. s. o. Panaś Stan., tel. 29.
Dr. Streimer Maurycy, tel. 9.

w Nowym Targu.

Dr. Bahr Franc., Rynek 5, t. 58.
Dr. Bolkot Wład., Rynek, tel. 124.
Dr. Dröhlich Gustaw
Dr. Hammerschlag I., Rynek, t. 125.
Dr. Herz Marceli, Kościuszki 2, t. 77.
Dr. Kolber Herman, Rynek, tel. 103.
Dr. Lisowski Jan, Rynek 39, tel. 72.
Dr. Mieszkowski Zygmunt, Rynek 6, tel. 29, PKO. W-wa 150.203.
Dr. Mildengrün Henryk, tel. 6.
Dr. Schlachet Jakób, Szeroka 2, tel. 91, PKO. 405.885.
Dr. Spiegel Wilhelm, Rynek 6.
Dr. Spiessbach Adolf, Rynek 39.
Dr. Stammler Salomon
Dr. Stiller Jakób, Rynek 21, tel. 81.
Dr. Styś Franciszek
Dr. Syper Michel, tel. 28.
Mgr. Szoski Adam, ul. Piłsudskiego, tel. 121.

w Zakopanem.

Dr. Aulich Stanisław, Krupówki 45, tel. 14-47.
Dr. Bulanda Józef, Ogrodowa, tel. 14-07, PKO. 408.416.
Dr. Diehl Józef, Krupówki 39, tel. 16-33.
Dr. Fass Bertold, Krupówki, telefon 14-04.
Mgr. Fränkel Ruben, Krupówki 3, tel. 16-90.
Dr. Hrehorowicz Zbigniew, Kamieniec, willa Lubicz, tel. 17-06.
Dr. Hubert Zdzisław, ul. Nowatorska
Dr. Kowalski Franciszek, ul. Kościuszki, willa Turnia.
Mgr. Kowalewski Feliks, Sienkiewicza, willa „Nowa", tel. 16-63.
Dr. Krawczyński Stanisław
Dr. Krittenstein Ignacy, tel. 13-43.
Mgr. Lechowicz Aleksander
Mgr. Leibler Maks., Nowotarska 35, tel. 15-84.
Dr. Leser Henryk, tel. 13-73.
Dr. Odzierzyński Tadeusz.
Mgr. Okręglak Wojciech.
Dr. Rajtar Julian, Kościuszki, Hotel Europejski, tel. 14-90.
Mgr. Salpeter Juliusz
Dr. Schildkraut M., Krupówki 18, tel. 16-52.
Dr. Ursel Wilhelm, Kościuszki, dom Rajskiego, I. p., tel. 17-37.
Dr. Wierzbicki Stanisław.

Kancelarje notarjalne.

okręg sądowy w Nowym Sączu.

Nowy Sącz: Bahr Antoni, Pijarska 15, tel. 221; Dr. Matakiewicz Antoni, ul. Dunajewskiego, telefon 151.
Nowy Targ: Rzepecki Michał
Stary Sącz: Gliński Wojciech
Grybów: Garduła Stanisław
Krościenko N/D.: Kluz Michał
Limanowa: Josse Alfred.
Mszana Dolna: Ziemliński Adam
Muszyna: Rybiański Aleksander
Zakopane: Jasiński Włodzimierz, telefon 1471, Gołkowski Ludwik.

Związki i Stowarzyszenia w Nowym Sączu.

Związek Legionistów, ul. Batorego

Związek Strzelecki, w nowo wybudowanym gmachu, im. Min. Br. Pierackiego.

Związek Rezerwistów, ul. Br. Pierackiego.

Związek Inwalidów, ul. Jagiellońska.

Legion Młodych, ul. Jagiellońska

Związek Obyw. Pracy Kobiet

Towarzystwo Szkoły Ludowej, ul. Jagiellońska, prowadzi kursy krawiectwa i bieliźniarstwa we własnej pracowni.

Polskie Towarzystwo Tatrzańskie w gmachu Sokoła, ul. Długosza.

Tow. Gimnastyczne Sokół, ul. Długosza.

Tow. Wioślarskie, przystan. na Dunajcu.

Gromada literacka „Łom", Zamek, ul. Kazimierza Wielkiego.

Kina i teatry amat.

Kino dźwiękowe „Sokół", ul. Długosza

Kino dźwiękowe „Wiedza", ul. Zygmuntowska.

Tow. dramatyczne Sokół, ul. Długosza.

Teatr robotniczy, ul. Zygmuntowska

Teatr K. P. W., ul. Kolejowa

Żyd. tow. dramatyczne im. „Anskiego", ul. Jagiellońska.

Alfabetyczny Skorowidz Branż

do Nowosądeckiego Informatora Przem.-Handl.

NOWOSĄDECKI INFORMATOR
PRZEMYSŁOWO-HĄNDLOWY
ALFABETYCZNY SPIS BRANŻ

1. ARCHITEKTONICZNE PRZEDS.

JÓZEF WOJTYGA
Architekt i upoważniony budowniczy
NOWY SĄCZ, UL. MATEJKI L. 17.
Tel. 92. P. K. O. Kraków 405.423.
Plany i kierownictwo budowy. — Konstrukcje żelazno-betonowe. — Przedsiębiorstwo budowlane i dostaw materjałów budowlanych. — Własna wytwórnia i skład wyrobów betonowych.

2. ARMATURA WODOCIĄGOWA

LEON STERN, Skład wszelkiej armatury wodociągowej dla urządzeń łazienek, klozetów, muszle zlewne i umywalnie i t. d. Skład materjałów budowlanych i wyrobów beton. — Biuro: **ul. Wałowa 2. tel. 46.**

3. APTEKI

APTEKA Mgr. St. NOWAKOWSKIEGO
ul. Jagiellońska, róg Lwowskiej. Tel. 84.

APTEKA pod „GWIAZDĄ“ Marcina Gorzeckiego, właśc. Mgr. **J. Juracka**, ul. Br. Pierackiego. Tel. 24.

APTEKA Mgr. Jarosza, Rynek, róg Kościelnej

APTEKA pod „OPATRZNOŚCIĄ“ Feliksa Radomskiego, właśc. **Mgr. Busch,** ul. Lwowska 27.

4. BANKI

BANK POLSKI Oddz. w Nowym Sączu ul. Jagiellońska 56. tel. 60. godz. urz. 8—15.

MIEJSKA KOM. KASA OSZCZĘDN. ul. Jagiellońska 26, tel. 5. przyjmuje wkłady oszczędnościowe. — Załatwia wszelkie czynności bankowe.

SPÓŁDZIELN. KRED. ROBOTNICZA Stowarzyszenie zarejstrowane z ogr. odpow. załatwia wszelkie czynności bankowe. Dyr. **Szewczyk Michał,** ul. Batorego 78. tel. 133.

SPÓŁDZIELCZY BANK HANDLOWY z ogr. odp., ul. Szwedzka 1. tel. 189. załatwia wszelkie czynności bankowe. — Dyrekcja: **Naftali Engländer, Leon Stern, Dawid Kühnreich.**

KASA KREDYTOWA, Spółdz. z ogr. odp., ul. Jagiellońska 19, tel. 14, załatwia wszelkie czynności bankowe. — Dyrekcja: **Józef Geller, Henryk Kornhauser, Chune Wolf Klagsbald.**

SPÓŁDZIELCZY ZWIĄZEK KREDYT. Sp. z ogr. odp., ul. Dunajewskiego 7, tel. 186 załatwia wszelkie czynności bankowe. Kapitały własne 260.000 złotych. Prezes Zarządu: **Samuel Maschler,** kier. biura: **Aron Schlüssel.**

TOW. WZAJEMN. ZALICZEK i OSZCZ.
Spółdzielnia z ogr. odp.
w Nowym Sączu, tel. 199 ul. Szwedzka 9.
załatwia wszelkie czynności bankowe
Dyrekcja: **Dr. I. Weindling, Aleksander Nattel, S. Holzer.**

PODHALAŃSKIE TOW. KREDYT. Spółdzielnia z ogr. odp., załatwia wszelkie czynności bankowe. — ul. Konarskiego 3. tel. 79. Dyrektor: **A. Friedmann.**

5. BATERJE

„CENTRA“, Fabryka w Poznaniu. — Skład fabryczny: **Alter Korn,** Nowy Sącz. ul. Szwedzka 1. — Baterje, igły do gramof., łańcuchy i sprychy rowerow, latarki i żar.

6. BETONOWE WYROBY

JÓZEF WOJTYGA, arch. i upow. budowniczy. Wytwórnia wyrobów betonowych. Przedsiębiorstwo dla dostaw materjałów budowlanych. Biura: ul. Matejki 17. tel. 92. P. K. O. Kraków 405.423.

LEON STERN, Fabryka wyrobów betonowych. Skład materjałów budowlanych i sanitarno wodociąg. Biuro: ul. Wałowa 2. tel. 46.

7. BLACHARSKIE ZAKŁADY

WŁADYSŁAW ZABŻA. Zakład blach. dla robót galanteryjnych i budowlanych, krycie kościołów. — Konces. instalator wodociągów i kanalizacji, ul. Narutowicza.

CHAIM MAREK, Zakład blacharski dla robót galenteryjnych i budowlanych. — Kociołki do pieców kaflow., ul. Sobieskiego.

8. BŁAWATNE TOWARY

J. DREXLER i SYNOWIE, Rynek 28. Skład płócien, towarów bławatnych oraz galanterji modnej. **Składy głów. we Lwowie**

S. M. ENGELBERG, ul. Jagiellońska 7 towary bławatne, jedwabie, sukna, dywany, linoleum, firanki.

WOLF KLAPHOLZ, ul. P. Skargi 5. — Magazyn towarów bławatnych. — Poleca w wielkim wyborze: bławaty, sukna, zefiry i płótna.

EFROIM KRISCHER, Jagiellońska 17, wielki wybór towarów bławatnych, dywanów i kilimów. — Ceny konkurencyjne.

WOLF MAIBRUCH, ul. Jagiellońska 1 poleca: towary bławatne, wyprawy ślubne, sukna i kamgarny, dywany, kilimy i firanki

LEIB SILBER, Dom Mody, ul. Jagiellońska 14. Towary bławatne. — Jedwabie, Najnowsze modele sukień. Filja: Rynek.

SKŁADNICA KÓŁEK ROLNICZYCH. Dyrekcja i składy hurtowe, ul. Jagiellońska 5. — Towary bławatne we wszystkich filjach.

Filja I. ul. Pierackiego
Filja II. Załubincze
Filja III. ul. Jagiellońska
Filja IV. Rynek 5. tel. 46.

SPÓŁDZIELNIA SPOŻ. KOLEJARZY „SAMOPOMOC" zarejestrow. z ogr. odp. ul. Zygmuntowska, tel. 54. Posiada na składzie towary bławatne.

Filje: I. Dąbrówka niem. II. Nowa Kolonja, III. Nawojowska.

9. BUDOWLANE PRZEDSIĘB.

JAN KRAJEWSKI, ul. Lwowska 52 Przedsiębiorstwo robót budowlanych. Parowa fabryka cegieł.

JÓZEF WOJTYGA, arch. i upow. bud. ul. Matejki 17. tel. 92. PKO. Krak. 405.423. Przedsiębiorstwo budowlane. Konstrukcje żelazo - betonowe.

10. BUDOWLANE MATERJAŁY

JAN KRAJEWSKI, ul. Lwowska 52. Skład materjałów budowlanych. — Własna parowa fabryka cegieł.

JÓZEF WOJTYGA, arch. i upow. bud. ul. Matejki 17, tel. 92. PKO. Krak. 405.423. Przedsiębiorstwo dostaw materjałów bud.— Własna wytwórnia wyrobów betonowych.

LEON STERN. Biuro: ul. Wałowa 2. tel. 46. Skład materjałów budowlanych, sanitarno - wodociągowych. Pieców kaflow. Własna wytwórnia wyrobów betonowych.

10a. BROWARÓW REPREZENT.

PAŃSTWOWY BROWAR ZAMKOWY w CIESZYNIE. Reprezentacja w N. Sączu, ul. Piotra Skargi 4. **S. Ring i S. Wasserlauf** Piwo: ZDRÓJ, EKSPORT, PORTER.

BROWAR OKOCIM. Reprezentacja: **M. Englānder**, ul. Szwedzka 1. tel. 12. Piwo: MARCOWE, EKSPORT, PORTER i ŚWIĘTOJAŃSKIE.

ARCYKSIĄŻ. BROWAR w ŻYWCU. Reprezent.: **Naftali Korn**, ul. Długosza 13, tel. 105. PKO. 404.941.

BROWAR LWOWSKI. Reprezent.: **Hugo Sternlich**, ul. Jagiellońska 38. tel. 126. PKO. 402.469. Piwo: EKSPORT JASNE, BOK CIEMNY, MARCOWE JASNE, PORTER IMPERJAL, PIWO FLASZKOWE.

BROWAR w GRYBOWIE. Reprezent.: **Naftali Korn**, ul. Długosza 13. tel. 105. — P. K. O. 404.941.

11. CEGIELNIE

PAROWA FABRYKA CEGIEŁ w NAŚCISZOWEJ. Biuro: **Jan Krajewski**, ul. Lwowska 52. Skład materjałów budowlan.

BIEGONICKA CEGIELNIA PAROWA Biuro w Nowym Sączu. Tel. 107.

CEGIELNIA PAROWA dawniej **POPRAD.** Właśc. **L. Ullman i Ska.** Biuro w **Nowym Sączu**, ul. Sobieskiego 14. tel. 106.

CEGIELNIA PAROWA w ZAWADZIE Biuro w Nowym Sączu. **Szymon Pflaster**, ul. Jagiellońska 73. tel. 85. Tartak parowy w Zawadzie.

12. CHEMICZNE FABRYKI

A. B. C. **WYRÓB PRODUKTÓW CHEMICZNYCH**

Nowy Sącz, Lwowska 63. tel. 225.

SPECJALNOŚĆ: Pasta do obuwia ABC. płyn do czyszczenia metali **„Jak Złoto"**. **Atrament**, waselina kosmetyczna i tech. PASTA DO PODŁÓG.

13. CUKIERNIE

CUKIERNIA LWOWSKA

Michała Pilińskiego

w Nowym Sączu — ul. Jagiellońska 31.

POLECA: Własnego wyrobu codziennie świeże ciasta i cukry. — Wykonuje wszelkie zamówienia okolicznościowe i świąteczne. — Kawa, herbata, kakao. W porze letniej lody i napoje chłodzące.

CUKIERNIA KRAKOWSKA R. Stankiewicza, ul. Kościuszki obok przystanku kol. Nowy Sącz - Miasto. — Poleca wyborne ciasta, kawa, herbata, czekolada, kakao i t. d.

UL. BATOREGO 96 przy dworcu kolejowym **CUKIERNIA STANISŁAWA KOZŁOWSKIEGO** **PRZY DWORCU KOLEJOWYM**

POLECA: swoje znakomite wyroby jak: ciasta, torty, cukry itp. — Wykonuje wszelkie zamówienia: weselne, świąteczne i okolicznościowe. — Na miejscu kawa, herbata, kakao, mleko itd. W porze letniej: własnego wyrobu lody i napoje chłodzące. — Dla wycieczek zbiorowych zniżki

14. CUKIERNICZE FABRYKI

15. CUKRU HURTOWNIE

HIRSZ HERMAN, ul. Kunegundu 7. tel. 166. — Hurtowny skład cukru i nafty.

FARBER SZAJA, ul. Hoffmanowej tel. 117. Hurtowny skład cukru.

16. DROGERJE

DROGERJA i FOTO-LABORATORJUM, NEKWAPIL, ul. Br. Pierackiego 1, róg ul. Jagiellońskiej, poleca: towary apteczne, środki opatrunkowe, perfumerja i kosmetyka. — Przybory fotograficzne.

DROGERJA STEFANA FILIPOWICZA, ul. Jagiellońska, róg Kościuszki. — Wszelkie art. drogeryjne, aparaty inhalacyjne, perfumerja i kosmetyka.

DROGERJA pod „ZŁOTYM ORŁEM" Leona Gelerntera, ul. Jagiellońska 7. — Materjały apteczne. — Perfumerja i kosmetyka. — Artykuły opatrunkowo sanitarne i chirurgiczne. — Przybory fotograficzne.

DROGERJA i SKŁAD APTECZNY Mojżesz Klausner, Rynek. — Zioła lecznicze, chemikalja, opatrunki, wody i sole mineralne. — Perfumerja i kosmetyka.

17. DRUKARNIE

18. DYWANY. KILIMY. FIRANKI

KRISCHE EFROIM, ul. Jagiellońska 17 Dywany. Kilimy. Firanki. Towary bławatne.

A. i J. BILLERSFELD, ul. Jagiellońska. — Dywany. Kilimy. Firanki. Jedwabie. Sukna. Korty.

M. ENGELBERG, ul. Jagiellońska 7. — Dywany. Kilimy. Linoleum. Firanki. Jedwabie i sukna.

WOLF MAIBRUCH, ul. Jagiellońska 1. — Dywany, kilimy, firanki. — Wyprawy ślubne. Sukna.

L. BOLMAN, Jagiellońska 19, — KILIMY ARTYSTYCZNE.

19. DRZEWNY PRZEM. i HANDEL

M. EINHORN: Biuro: ul. Jagiellońska 7., tel. 37. Przemysł drzewny. — Dostawa wszelkich materjałów tartych. — Składy Stary Sącz, przy dworcu.

W. EINZIGER: Biuro Rynek 19., tel. 50. — Przemysł drzewny. — Dostawa materjałów tartych.

SZYMON PLASTER, Tartak parowy w Zawadzie. Biuro: ul. Jagiellońska 73., tel. 85. — Materjały drzewno-tarte.

Składy:

P. HOLLÄNDER, ul. Tarnowska. Skład desek i drzewa budowlanego.

D. SALAMON, ul. Żeglarska 2, obok przystanku kolejowego. Nowy Sącz Miasto. — Skład materjałów drzewno-budowlanych. — Materjał stolarski, deski, belki, okrąglaki. —Dykty i forniery.

SZYMON SAFIER, ul. Piotra Skargi 16, tel. 154. — Skład desek i materjałów drzewno-budowlanych.

20. ELEKTRO INST. i MATERJAŁY

WILHELM KLAPHOLZ, ul. Piotra Skargi 12, II. p. — Koncesjonowane przedsiębiorstwo dla instalacji elektrycznej i przeniesienia siły. — Urządzenia świetlno-reklamowe.

EMIL ŁYCZKO KONCESJONOWANY ZAKŁAD ELEKTRO - INSTALACYJNY, ul. Długa 10.

STEFAN ŚLEDZ Koncesjonowany zakład elektro - instalacyjny, ul. Długa 37.— Wykonuje instalacje wszelkich urządzeń elektrycznych światła i siły. — Uskutecznia wszelkie reparacje aparatów elektycznych, maszyn, gromochronów, telefonów i tp. w miejscu i na prowincji. Dostawa aparatów dla siły, celów grzejnych, medycznych, jakoteż materjałów elektro inst., żarówek i lamp.

„ELEKTROS". Właść. Tarańka Aleksander, ul. Jagiellońska 38. — Instalacje elektryczne. Skład artykułów elektro - technicznych i radjowych. — ŻYRANDOLE — LAMPY — ŻARÓWKI. — Naprawa i ładowanie akumulatorów. — RADIO - APARATY.

21. ETYKIETY I OPAKOWANIA TŁOCZONE

„TEKTURA" Fabryka etykiet i opakowań tłoczonych. — Plomby stalowe, ul. Batorego 66.

22. FARBY LAKIERY. CHEMIKALJA

MOZES ENGELHARDT, ul. Piastowska 14, obok Rynku. — Farby. Lakiery. Pokost. Chemikalja.

M. FISCH, ul. Kościelna 2. — Farby. Lakiery. Pokosty. — Farby artystyczne do studjów, pokostowe, wapienne, barwniki do materji. Materjały stolarskie, klej „Certus" i t. p.

JAN GRUBER
P. K. O. 142.047., ul. Jagiellońska 21. Tel. 57.
Skład przetworów chemicznych, farb, lakierów, smarów, oleji, pokostu. — Przybory toaletowe, do rybołówstwa, art. sportowe.

FR. KALT, ul. Jagiellońska 9. — Skład materjałów chemicznych, farb, lakierów, pokostu, oraz artyk. perfum. i kosmetycz.

ABRAHAM D. SCHIFF, ul. Romanowskiego. — Skład farb, lakierów i pokostu. Ceny niskie.

JAN STUBER, ul. Kościuszki 25. — Artykuły gosp. domowego, — wszelkie artykuły sportowe, farby, lakiery. pokosty.

23. FORTEPIANY

PIANINA — FORTEPIANY
nowe i okazyjne
po cenach prawdziwie niskich sprzedaje
EUGENJUSZ SKLARSKI
Nowy Sącz, ul. Konopnickiej

24. FOTOGRAFICZNE LABORATORJA I PRZYBORY

FOTO-LABORATORJUM NEKWAPIL
ul. Jagiellońska, róg ul. Pierackiego
WYKONUJE WSZELKIE PRACE AMATORSKIE
Skład przyborów chem. fotograficznych.

LEON GELERNTER, ul. Jagiellońska 7. — Skład aparatów i przyborów fotograficznych.

FOTO-LABORATORJUM — J. Klauzner, ul. Jagiellońska 10. — Wszelkie prace amatorskie po cenach niskich.

25. FOTOGRAFICZNE ZAKŁADY

ZAKŁAD NOWOCZESNEJ FOTOGRAFJI — B. Furmanek, ul. Pierackiego 16. — Wykonuje wszelkie prace w zakresie fotografji artystycznej i technicznej. — Zdjęcia portretowe, filmowe, powiększenia. — Prace amatorskie.

JÓZEF GAWŁOWSKI, ul. Jagiellońska 19. — Zakład artystycznej fotografji, odznaczony dyplomem na Wystawie w Warszawie dnia 15. 10. 1928 r.

ATELIER ARTYSTYCZNEJ FOTOGRAFJI „JANINA"
Wykonuje wszelkie prace wchodzące w zakres fotografji artystycznej i technicznej
UL. NARUTOWICZA 5, I. P.

ERO-ZACHARSKI — Zakład fotograficzny, ul. Jagiellońska. — Zdjęcia portretowe, grupowe, powiększeniowe. — Fotogr. do legitymacji.

26. FRYZJERSKIE ZAKŁADY

Zakład fryzjerski damsko - męski
MICHAŁ CHOCIEJ
ul. Jagiellońska 29.
Poleca swoje usługi siłami fachowemi P. T. Klienteli. — Ondulacja żelazkowa i wodna.

RUDOLF GŁUKOWSKI — Zakład fryzjerski damsko - męski na Głównym Dworcu Kolejowym, otwarty od godz. 6-22. Osobne gabinety dla pań.

JÓZEF JĘDRZEJKO — Zakład fryzjerski damsko - męski, ul. Długa 22. — Wykonuje wszelkie prace w zakresie fryzjerstwa.

MARJAN KOŁODZIEJ
Zakład fryzjerski damsko - męski
NOWY SĄCZ, ul. Jagiellońska.

WŁADYSŁAW LIDWIN — Zakład fryzjerski damsko - męski, ul. Batorego, obok dworca kolejowego.

CZESŁAW MUSIAŁ — Zakład fryzjerski damsko - męski, ul. Br. Pierackiego 1.

CHASKIEL SCHEER, F. TOPPER — Zakład fryzjerski damsko - męski. Ondulacja trwała, wodna i żelazkowa, manicure, masarze twarzy. Ul. Szwedzka 7.

PIOTR WĘGRZYNEK
Zakład fryzjerski damsko - męski.
Trwała ondulacja. Barwienie brwi. Manicure.
NOWY SĄCZ, ul. Jagiellońska 8.

ZAKŁAD FRYZJERSKO - KOSMETYCZNY — L. Wanderer, przy ul. Wałowej I. p., róg Jagiellońskiej — Wykonuje wszelkie prace w zakresie fryzjerstwa i kosmetyki.

27. GALANTERJA PAPIEROWA

JÓZEF HOMECKI, ul. Jagiellońska 20. — Skład wszelkiej galanterji papierowej. — Przybory szkolne, materjały art. malarskie.

EDWARD KOELLNER, ul. Jagiellońska 18. — Wszelka galanterja papierowa. Przybory szkolne. Zabawki.

28. GALANTERJA MODNA

NOWOŚCI GALANTERYJNE
dla PAŃ I PANÓW
JULJAN CIĄŻYŃSKI
ul. Kościuszki 9, obok kaplicy szkolnej.

ISAK REINHOLD — Magazyn galanteryjno modny RYNEK 26., poleca: włóczki i wełny w najlepszych gatunkach i wszystkich kolorach.

SZYMON JORTNER, Rynek 31. — Galanterja, wielki wybór bielizny damskiej i męskiej. Pończochy, rękawiczki, krawaty. — Kufry, walizy, torebki damskie.

KAROL SOZAŃSKI
(obecnie Stefan Kędzierski).
Galanterja damska i męska, nowości dla pań i panów na każdy sezon
ul. Jagiellońska 2. Jagiellońska 2.

29. HOTELE

Hotel i restauracja
IMPERJAL
Jagiellońska NOWY SĄCZ Tel. 19.
Nowoczesny komfort, bieżąca ciepła i zimna woda, centralne ogrzewanie.
WSPANIAŁE SALE.
Do wynajęcia na zjazdy, przyjęcia, wesela.
Codziennie koncert, danzing.

HOTEL „ZDRÓJ“ w Nowym Sączu, ul. BATOREGO obok DWORCA KOLEJOWEGO. Poleca: schludnie urządzone pokoje po cenach umiarkowanych.

HOTEL „POLONJA“
NOWY SĄCZ, Narutowicza 4.
Pokoje urządzone z nowoczesnym komfortem, — bieżąca ciepła i zimna woda. Centralne ogrzewanie.
Tel. 108. WŁASNE GARAŻE. Tel. 108.

30. INTROLIGATORNIE

P. KASPRZYCKI — Zakład introligatorski, ul. Sobieskiego. — Oprawa książek i obrazów. Roboty galanteryjne ze skóry.

31. JELITA

LANDAU ELJASZ — Handel jelit. Nowy Sącz, ul. Dwernickiego 3. Tel. 80.

32. JUBILERSKIE ZAKŁADY

ANTONI BATKO
JUBILER. Jagiellońska 2. ZŁOTNIK.
Pierścionki zaręczynowe, obrączki ślubne, zegarki, wszelką biżuterję, srebro stołowe, — wykonuje wszelkie prace złotnicze.

SALAMON FRIEDMAN — Zakład zegarmistrzowsko - jubilerski, ul. Szwedzka 1. Poleca: zegary, zegarki krajowe i zagraniczne, budziki. — Wszelkie wyroby jubilerskie — Warsztat dla reperacji zegarków i maszyn do pisania.

LEON GOLDBERGER
Zakład zegarmistrzowsko - jubilerski Jagiellońska 30.
poleca: zegary, zegarki krajowe i zagraniczne, nakrycia stołowe srebrne, platerowane, bielnik, oraz z chińskiego srebra — przyjmuje wszelkie reperacje

ZAKŁAD JUBILERSKO - ZŁOTNICZY
S. KEILA

ul. Lwowska 1. 22.
Wykon. wszelkie roboty jubilersko - złotnicze, fasonuje i przerabia biżuterję.
Kupuje: złoto, srebro, zęby sztuczne, karty zastawnicze.

JAKÓB MAYER, ul. Jagiellońska. — Zakład jubilersko - zegarmistrzowski. — Na składzie wszelka biżuterja, zegary, zegarki. Przyjmuje wszelkie reperacje z odpowiednią gwarancją.

33. KAPELUSZE MESKIE

M. KORN, ul. Jagiellońska. — Skład detailiczny fabryk kapeluszy i wyrobów włókienniczych „Lion“ S. A. w Częstochowie.

34. KLEJ STOLARSKI FABRYKI

NOWOSĄDECKA FABRYKA KLEJU w Dąbrowie. Biuro: ul. Wałowa 2, w podwórzu. Tel. 165. właśc. LEON STERN.

35. KOLONJALNO - SPOŻYWCZE HANDLE

MARKUS i OZJASZ ANISFELD — Hurtowny i detajliczny skład artykułów kolonjalno spożywczych. — Wyborowe gatunki kawy i herbaty — Cukry, czekolady, delikatesy. Ul. Jagiellońska 7., tel. 177.

„SAMOPOMOC KUPIECKA"
Spółdzielnia zarejestrowana z ogr. por.
Biuro ul. Kościuszki, telefon 128. Skr. poczt. 51.

ZAOPATRUJE HURTOWNIE CZŁONKÓW W TOWARY KOLONJALNO-SPOŻ. I ROLNICZE.

Własne składy konsygnacyjne — wyłączne zastępstwa firm. — Magazyny na dworcu kolejowym

Posiadamy ponad 120 sklepów wiejskich i miejskich jako członków.

INFORMACJE: ustne, pisemne, telefoniczne.

ŁUDMIŁA CZUCHROWA, ul. Kościuszki, róg Jagiellońskiej. Skład artyk. kolonjalno-spożywczych. Hurt. i detajl. nabiału, masła, jaj, sera i jarzyn.

STEFAN GAIK, ul. Jagiellońska 31. — Handel towarów kolonjalno - spożywczych delikatesów i owoców południowych.

LUCJAN GÓRKA, Rynek 30, tel. 115. — Handel towarów kolonjalno - spożywczych, delikatesów. — Mydło, świece i tp.

WOJCIECH KROKOWSKI, Jagiellońska 25. — Handel towarów kolonjalno-spożywczych. — Sprzedaż napojów wyskokowych w naczyniach zamkniętych. — Skład porcelany i szkła.

LIPSKER HENOCH, Rynek 11., tel. 224. — Towary korzenne i spożywcze.

Z. PODHALAŃSKA, Rynek 6. Handel towarów kolonjalno - spożywczych.

„ZAGON" SPÓŁDZIELNIA ROLNICZO - HANDLOWA, zarejestr. z ogr. odpow. ul. Piotra Skargi 10. — Hurt. i detal. towarów kolonjalno - spożywczych.

JAKÓB PENNAR
Nowy Sącz — ul. Jagiellońska l. 5.

HANDEL TOWARÓW KOLONJALNO-SPOŻ., DELIKATESÓW WIN I WÓDEK.

Artykuły gospodarstwa domowego. Mydła, świece, produkty naftowe. — Szczotki, pędzle, wyroby powroźnicze.

Skład wody miner. szczawnickiej.

N. RUBINFELD, Jagiellońska 19. — Handel artyk. korzennych i kolonjalno-spożywczych.

SKŁADNICA KÓŁEK ROLNICZYCH. Biuro dyrekcji ul. Jagiellońska, tel. 49. **Sprzedaje hurtownie i detailicznie. Wszelkie towary kolonjalno - spożywcze.** Filje: Rynek 5, ul. Pierackiego, Załubincze.

„SAMOPOMOC" Spółdzielnia spożywcza kolejarzy. — Skład główny i dyrekcja, ul. Zygmuntowska, tel. 54. Sprzedaje członkom i osobom prywatnym wszelkie towary kolonjalno - spożywcze.
Filje: II. Dąbrówka, III. ul. Nawojowska, IV. Nowa kolonja kolejowa, V. ul. Naścieszowska, VI. ul. Klasztorna, VII. na Helenia.
Własna piekarnia mechaniczna i wytwórnia wędlin.

ZYGMUNT WOJACZYŃSKI
ul. Kościelna, filja, ul. Długosza i na Wólkach

Handel towarów kolonjalno - spożyw. artyk. gospodarstwa domowego.

CUKRY, CZEKOLADY, OWOCE POŁUDNIOWE.

Tel. 128. **Ceny umiarkowane.** Tel. 128.

36. KOLEKTURY LOTERJI PAŃST.

SZCZĘŚCIE SPRZYJA GRAJĄCYM
w kolekturze loterji państw.
L. WACHTEL
NOWY SĄCZ — ul. Kościelna.

37. KONFEKCJA DAMSKA I MĘSKA

GERSON BRAUN, ul. Jagiellońska 17, I. p. — Magazyn oraz pracownia konfekcji damskiej. NAJNOWSZE MODELE — PIERWSZORZĘDNE WYKONANIE. Na składzie wielki wybór materjałów bielskich. Zamówienia wykonuje również z powierzonych materj. Odznaczony dyplomem Min. Handl. i Przemysłu, na wystawie w Warszawie 15. 10. 1928 r.

ABRAHAM GOLDFARB, ul. Kazimierza 5. — Własna wytwórnia i magazyn konfekcji męskiej, rok zał. 1882. Ceny zniżone.

JÓZEF KLAPHOLZ, ul. Jagiellońska 21. — Magazyn konfekcji damskiej i męskiej. Najnowsze fasony. — Najtańsze źródło zakupu.

OZJASZ STRENGER, ul. Jagiellońska. — **Poleca najnowsze modele konfekcji damskiej i męskiej.**

DOM MODY — LEIB SILBER, ul. Jagiellońska. — Płaszcze, suknie, kostjumy, najnowsze modele. — Towary bławatne, sukna, korty, jedwabie.

38. KOSZYKARSKIE WYROBY

39. KOWALSKIE PRACOWNIE

FELIKS MICHALIK, ul. Sienkiewicza. Pracownia kowalska i ślusarnia. — Wyrób i naprawa wag handlowych. — Kowalstwo powozowe. — Egzaminowane kucie koni.

40. KRAWIECTWO DAMSKIE I DZIECINNE

MARKUS FRIEDENBACH — Zakład krawiecki, ul. Lelewela 2. Specjalność. — Garderoba dziecięca, mundurki szkolne dla chłopców i dziewcząt, oraz wszelka garderoba sportowa.

HERMAN FRIEDMANN — Pracownia krawiectwa damskiego, ul. Lwowska 25. — Wykonuje po odbytym kursie w Wiedniu — wszelkie roboty w zakresie krawiectwa damskiego — według najnowszych żurnali.

PIERWSZORZĘDNY SALON KONFEKCJI DAMSKIEJ — Zygmunta Greimana, ul. Jagiellońska 21. — Poleca najnowsze modele na każdy sezon z własnych i powierzonych materjałów.

H. MAJERFELD — Zakład krawiectwa damskiego, ul. Lwowska 10., naprzeciw Kat. tanich kuchni. — Wykonuje: PŁASZCZE i KOSTJUMY, według najnowszych żurnali solidnie, szybko — ceny umiarkowane.

„MEWA“ — Pracownia sukien damskich, Rynek 30, I. p. — Poleca się P. T. Klienteli. Gwarancja za solidne wykonanie.

41. KRAWIECTWO MESKIE

JAN HOJKA — Zakład krawiectwa męskiego, ul. św. Ducha 7, I. p. Wykonuje wszelkie prace w zakresie krawiectwa męskiego.

LEOPOLD GREIMAN — Salon krawiecki męski, ul. Jagiellońska 38. — Wykonuje wszelkie prace w zakres krawiectwa wchodzące.

JÓZEF OŁPIŃSKI — Zakład krawiecki, ul. Długosza 56. — Wykonuje wszelkie prace w zakresie krawiectwa cywilnego i wojskowego. SPECJALNOŚĆ: mundurki studenckie z własnych i powierzonych materjałów. Ceny umiarkowane.

A. SCHWINGER — Zakład krawiecki, ul. Matejki 6. — Wszelkie roboty krawieckie według najnowszych fasonów. — Ceny przystępne dla funkcj. państw. i samorząd, zniżki.

PIOTR STANEK — Zakład krawiecki męski, ul. Długosza 39. Poleca się P. T. Klienteli z solidnego wykonania zamówień.

HENRYK WALDMAN — Zakład krawiecki, ul. Wałowa 6. — Wykonuje wszelkie prace w zakresie krawiectwa męskiego po cenach konkurencyjnych, solidnie i szybko.

42. KSIĘGARNIE

ROMAN PISZ — Księgarnia i skład przyborów szkolnych oraz galanterji papierowej. — Dzieła beletestryczne, podręczniki szkolne. — własna drukarnia. — Przybory art. malarskie — mapy i przewodniki. Ul. Jagiellońska 5.

KSIĘGARNIA PODHALAŃSKA oraz skład przyborów szkolnych i kancelaryjnych. Książki dla młodzieży. Ul. Kościuszki.

43. KUŚNIERSTWO

ENGELHARDT PINKAS — Zakład kuśnierski, ul. Lwowska 10. — Wykonuje wszelkie prace w zakresie kuśnierstwa.

J. GLASBERG — Zakład kuśnierski i skład futer, ul. Jagiellońska ?8. — Przechowalnia futer w okresie letnim.

CH. LIEBERMANN — Zakład kuśnierski, ul. Szwedzka 1. — Wykonuje wszelkie prace w zakresie kuśnierstwa. — Przechowuje futra w okresie letnim.

JAN NOWAK — SKŁAD FUTER, PRACOWNIA KUŚNIERSKA, ul. Kościuszki 24. — Najnowsze modele, ceny niskie.

J. FRANCISZEK STEINDEL, ul. Kościuszki 18. — Skład futer i zakład kuśnierski. Zał. w roku 1910. Przechowuje futra w okresie letnim.

M. S. TRZEŚNIAWER, Rynek 24. — Pracownia kuśnierska. — Wykonuje futra według najnowszych żurnali.

44. KUPNO i SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI

INFORMATOR — Koncesjonowane biuro informacyjno - pośrednicze, przy kupnie i sprzedaży nieruchomości, jak: will, parcel, domów i t. d., właść. **Włodzimierz Juljan Huk,** ul. Jagiellońska 6.

45. KAMIENIARSKO - RZEŹBIARSKIE PRACOWNIE

STANISŁAW DECKER — Zakład art. kamieniarski, ul. Matejki 733. — Wykonuje wszelkie roboty kamieniarsko - budowlane, oraz pomniki i płyty nagrobkowe.

J. DUZNIAK w zast. PIOTR PORĘBA, pracownia art. kamieniarska, ul. Długosza. — Wykonuje wszelkie roboty kamieniarsko - budowlane, pomniki i płyty nagrobkowe.

ANTONI LESAK — Pracownia art. kamieniarska, ul. Pierackiego 27. — Wykonuje wszelkie prace kamieniarsko - budowlane, pomniki nagrobkowe, płyty. — WŁASNE KAMIENIOŁOMY w STAREJ WSI.

46. LAKIERNICTWO I MALARSTWO POKOJOWE

FRANCISZEK SARNA — Zakład malarsko - dekoracyjny, ul. Sienkiewicza 25. — Wykonuje wszelkie prace siłami fachowemi, solidnie, po cenach umiarkowanych.

WOJCIECH LASKO I SYNOWIE — Zakład malarsko - dekoracyjny, ul. Jagiellońska 45. — Wykonuje prace malarskie artystyczno - dekoracyjne, kościelne, pokojowe i lakiernictwo.

ZEMANEK N. — Zakład malarsko - lakierniczy, ul. Kraszewskiego. — Wykonuje wszelkie prace w zakresie malarstwa dekoracyjnego, pokojowego i lakiernictwa.

HENRYK SPREI — Zakład malarski, ul. Żeglarska 2. — Wykonuje malarstwo pokojowe i lakiernictwo, specj.: SZYLDY i REKLAMY. Ceny niskie.

48. MASZYNY ROLNICZE

„ZAGON" SPÓŁDZIELNIA ROLNICZO-HANDL., zarejestr. z ogran. odpow., ul. Piotra Skargi 10, Tel. 178. Dyr. handl. Józef Aleksander, — kierownik sklepu Tadeusz Głąb. **Skład wszelkich maszyn, narzędzi rolniczych.**

ARNOLD BUKSPAN, ul. Jagiellońska 17. — Skład maszyn rolniczych, rowerów oraz części składowych.

49. MECHANICZNE ZAKŁADY

„PATHEFON" — Zakład mechaniczny, ul. Sienkiewicza 5. — Reperacje mechanicznych instrumentów muzycznych, rowerów i aparatów. — Lakieruje na gorąco.

50. MIERNICZE PRZYSIEGLI

51. MLECZNE PRZETWORY

ŁUDMIŁA CZUCHROWA, ul. Kościuszki. — NABIAŁ — MASŁO — SERY JAJA — JARZYNY. — Towary spożywcze hurt. i detal.

52. MODNIARSTWO

„ANNA" — Salon mód, ul. Jagiellońska 17. — Najnowsze modele kapeluszy damskich. Przeróbka fasonów, tanio i solidnie.

Marja DOBRZAŃSKA, ul. Jagiellońska. — Pierwszorzędny salon mód. Najnowsze modele kapeluszy damskich, od najskromniejszych do najwytworniejszych. — Ceny umiarkowane.

„RENA“ — Salon mód, ul. Szwedzka 9. — Poleca kapelusze damskie najnowszych fasonów w wielkim wyborze. — Ceny umiarkowane. — Uskutecznia również przeróbki.

53. MUZYCZNE INSTRUMENTY

LEOPOLD HUTTERER, ul. Jagiellońska 7. — Centrala Kraków, ul. Dąbrowskiego 15., tel. 107-02. Skład instrumentów muzycznych, gramofonów, płyt, rowerów, artyk. sportowych, termosów, oraz części składowych. Hurt i detal.

„PATHEFON“, ul. Sienkiewicza 5. — Poleca instrumenty smyczkowe, dęte, oraz gramofony własnego wyrobu. — Naprawa wszelkich instrumentów. — Naprawia i lakieruje na gorąco rowery. — Kupuje stare instrumenty i zużyte rowery.

54. MYDŁA, ŚWIEC FABRYKI

S. KÜNZLER — Fabryka mydła w Załubinczach. Sklep fabryczny, Rynek 3., tel. 34. — Poleca najlepsze gatunki mydła do prania i świec. Hurtownie i detailicznie.

CENTRALA ZAKUPÓW — Skład fabryczny mydła do prania, mydeł toaletowych, mydła szarego, oraz proszków do prania bielizny, jedwabji i wełny. ZNAK OCHR. „OKRĘT“, Nowy Sącz. Rynek 14.

54. a. MEBLI SKŁADY

OLEKSY JAN — Skład mebli, ul. Wałowa, tel. 55. Poleca: kompletne umeblowanie mieszkaniowe jak również sztuki meblowe pojedyncze. — Wózki i łóżeczka dziecinne — ceny umiarkowane.

MARCIN TWARDOWSKI
ul. Jagiellońska 2.
Skład wszelkiego rodzaju mebli. — Własna pracownia stolarska

55. NACZYNIA KUCHENNE

FRANCISZKA GROSSBARD, Rynek. — Poleca naczynia kuchenne, lampy elektryczne, szkło i porcelanę po cenach umiarkowanych.

JOACHIM REICHER, Rynek 21. — Skład naczyń kuchennych, wyrobów blaszanych, szkła, porcelany, nakrycia stołowe.

56. NAFTOWE PRODUKTY

HERMAN FÜHRER, ul. Lwowska 22, tel. 109. — Hurtowna i detailiczna sprzedaż nafty i produktów naftowych.

I. WENIG, ul. Romanowskiego 4. — Komisowa sprzedaż produktów naftowych firmy STANDARD - NOBEL w POLSCE. Oleje, smary, benzyna, tłuszcze. — Szczotki ryżowe. — Wyroby powroźnicze. — Biczyska i baty. — Hurt i detal.

57. NASIONA

58. NAWOZY SZTUCZNE

SKŁADNICA KÓŁEK ROLNICZYCH — Składy, ulica Jagiellońska, tel. 49, filja Rynek 5. — NASIONA I NAWOZY SZTUCZNE.

SALAMON SCHLÜSSEL, Rynek 22, tel. 123. — Magazyn Tarnowska 4. Skład zboża i nasion.

„ZAGON“ — Spółdzielnia rolniczo - handlowa, zarejestr. z ogr. odp., ul. Piotra Skargi 10, tel. 178. Dyr. handl. Józef Aleksander, kier. sklepu Tadeusz Głąb. — NASIONA I NAWOZY SZTUCZNE.

JÓZEF ZELLNER I SYN, ul. Szwedzka 13, tel. 99. — Dostarcza wszelkie nawozy sztuczne wagonowo i detailicznie po cenach fabrycznych.

59. OBUWIA SKŁADY

POLSKA SPÓŁKA OBUWIA
„B A T A“
Spółka akcyjna w Krakowie
Oddział Nowy Sącz, Jagiellońska 8.
OBUWIE, SKARPETKI, POŃCZOCHY
ŚNIEGOWCE, KALOSZE

S. SCHERLIP, ul. Jagiellońska 8. — Najtańsze źródło zakupu obuwia wykwintnego, oraz kaloszy i śniegowców.

„SPORT“
WYKWINTNE OBUWIE
Jagiellońska 23.
Tel. 184.

DRILLICH I STEIN — Wykwintne obuwie, ul. Jagiellońska 30, tel. 164.

WYTWÓRNIA I MAGAZYN OBUWIA
T. WĄSOWICZ
Nowy Sącz. Ul. Jagiellońska 29.
Posiada na składzie najmodniejsze fasony obuwia damskiego i męskiego oraz trwałe obuwie dla młodzieży. — Śniegowce i kalosze. OBUWIE TURYSTYCZNE I NARCIARSKIE.

WŁADYSŁAW BUBLIK — Pracownia obuwia, ul. Kunegundy 40. — Wykonuje na zamówienia obuwie męskie, i damskie i narciarskie.

FRANCISZEK MIGACZ, ul. Pierackiego. — Pracownia obuwia męskiego, damskiego. Wykonuje zamówienia na obuwie narciarskie — ceny niskie.

60. OCTU FABRYKI

JAN KRAJEWSKI, ul. Lwowska 52. — Nowosądecka fabryka octu spirytus. (esencje octowe).

61. OGŁOSZEŃ BIURA

MARCIN TWARDOWSKI, ul. Jagiellońska 2. — Biuro ogłoszeń i rozlepiania afiszy.

62. OPRAWA OBRAZÓW

JÓZEF HOMECKI, ul. Jagiellońska 20. — Oprawa obrazów, wielki wybór ram.

EDWARD KOELLNER, ul. Jagiellońska 18. — Oprawa obrazów, przybory szkolne.

P. KASPRZYCKI, ul. Sobieskiego. — Zakład introligatorski i oprawa obrazów.

63. OPTYCY

64. OWOCE POŁUDNIOWE

STEFAN GAIK, ul. Jagiellońska 31. — Skład owoców południowych — towarów kolonjalnych — delikatesów.

I. WOLF, Rynek 25, tel. 219. — Skład owoców południowych. — Hurt. i detal.

65. PAMIATKI z PODHALA

MARJAN KOWALSKI, ul. Jagiellońska 15. — Największy magazyn pamiątek z Podhala, rzeźby artystyczne, zabawki. Własne wyroby koszykarskie. — PRZEMYSŁ LUDOWY.

66. PAPA DACHOWA

EBER LUSTIG, ul. Lwowska 10. — Skład papy dachowej, teru i karbolineum.

67. PAPIERU SKŁADY

MOSES STEIF, ul. Piotra Skargi 15.— Hurtowny skład papieru do pakowania, drukarski i tp. Wytwórnia torebek papierowych.

M. RUBINSTEIN, Rynek 18. — Skład papieru. Wytwórnia torebek papierowych, przybory szkolne.

68. PARASOLI FABRYKI

BARUCH M. KNOBLOCH, Rynek 6. — Fabryka wszelkiego rodzaju parasoli. — Sklep detal. prowadzi. — Parasole damskie, męskie, deszczowe parasolki damskie, słoneczne parasolki dziecinne, ceny fabryczne. Hurt. i detal.

69. PIEKARNIE

STANISŁAW CZUCHRA — Piekarnia na Helenie, tel. 226. — Dostarcza dwa razy dziennie świeże pieczywo zwykłe i luksusowe.

HELENA GOLDFINGER — Piekarnia, ul. Kraszewskiego 2.

PIEKARNIA POSTĘPOWA — Tadeusza MIGACZA, ul. Długosza. — Dwa razy dziennie świeże pieczywo zwykłe i luksusowe. Dostawa do sklepów i domów.

PIEKARNIA KATOLICKIEJ TANIEJ KUCHNI — Sklep ul. Lwowska 3. — Wyrabia pieczywo zwykłe i luksusowe. Wypiek 2 razy dziennie.

MECHANICZNA PIEKARNIA — Spółdzielni spożywczej kolejarzy „Samopomoc", ulica Zygmuntowska. — Pieczywo zwykłe, chleb „Morawski" i luksusowe.

FLORJAN VÖLKER — Najstarsza piekarnia, zał. w r. 1880, ul. Br. Pierackiego 1. — Poleca doborowe pieczywo, chleby: grahama, pszenny, żytnio-pszenny, żytni i razowo pszenny. Dostawca wojskowy.

70. PLOMBY STALOWE

„TEKTURA" — Fabryka plomb stalowych — etykiet i opakowań papierowych wytłaczanych. Ul. Batorego 66.

71. POGRZEBOWE ZAKŁADY

OLEKSY JAN, ul. Wałowa 6., tel. 55. — Zakład pogrzebowy i skład mebli.

72. PORCELANA I SZKŁO

FRANCISZKA GROSSBARD, Rynek 19. — Skład porcelany i szkła. — Naczynia kuchenne, lampy elektryczne.

HENRYK KORNHAUSER, ul. Jagiellońska 11. — Skład lamp, porcelany i szkła. — RADJO - APARATY.

JOACHIM REICHER, Rynek 21. — Skład porcelany i szkła, oraz naczyń kuchennych, wyrobów blaszanych.

WOJCIECH KROKOWSKI, ul. Jagiellońska, róg Kościuszki. — Skład porcelany i szkła, oraz handel towarów kolonjalnych.

73. PRALNIE CHEMICZNE

PRALNIA NARODOWA, rok założenia 1911., ul. Narutowicza 2. — Przeprowadza chemicznie czyszczenia garderoby, pierze bieliznę męską, damską i dziecinną i kołnierzyki bez używania chlorku. — Gwarantowana staranność, szybkość oraz niskie ceny.

PRALNIA CHEMICZNA „OSZCZĘDNOŚĆ“, ul. Długosza 10. — Przyjmuje do chemicznego prania wszelką garderobę. — Pralnia bielizny i kołnierzy z połyskiem. Pierwszorzędne czyszczenie kilimów z gwarancją za kolory.

74. RADJO - APARATY

„ELEKTROS“, ulica Jagiellońska 38. Skład aparatów radjowych nowych oraz części składowych. — Naprawa starych aparatów. Naprawa i ładowanie akumulatorów.

SALOMON FRIEDMAN, ulica Szwedzka 1. — Skład radjo-aparatów oraz wszystkich części. — Wyłączna sprzedaż aparatów marki „ELEKTRIT“ na okręg nowosądecki.

LEOPOLD HUTTERER, ul. Jagiellońska 7. Centrala Kraków XXII. Dąbrowskiego 15, tel. 107-02. — Skład radjo-aparatów i części — gramofonów i płyt oraz instrumentów muzycznych.

HENRYK KORNHÄUSER — Radjosprzęt i radjo - aparaty. — Warunki ratalne. Ulica Jagiellońska 11.

„RADJOLA“, ul. Pierackiego 6. — Poleca: aparaty radjowe, części składowe, instalacje, przeróbki, naprawa. Ładowanie i naprawa akumulatorów.

75. RESTAURACJE I BARY

RESTAURACJA PIOTRA GOLONKI, ul. Lwowska 1. — Poleca doskonałą kuchnię. Śniadania, obiady, kolacje, zakąski zimne i gorące. — Wszelkie trunki, wina, wódki, likiery. — Stale świeże piwo żywieckie. — Obsługa solidna, ceny umiarkowane. Dla wycieczek zbiorowych zniżki.

PIWIARNIA GRYBOWSKA właść. M. Kapusta, Rynek róg Piotra Skargi. — Poleca wyśmienite piwo grybowskie oraz różne zakąski.

BUFET - RESTAURACJA — Stanisława Kozłowskiego, ul. Batorego 96, przy dworcu kolejowym. — Wyborowa kuchnia, zimne i gorące zakąski. — Wędliny własnego wyrobu. Wszelkie trunki. Wyroby cukiernicze.

Restauracja ANNY ŁĄCKIEJ, pl. 3-go Maja, róg ul. Piotra Skargi. — Poleca: smaczną kuchnię, śniadania, obiady i kolacje, wino i piwo. — Dla wycieczek zbiorowych zniżki.

BAR - RESTAURACJA „POD RATUSZEM“, Rynek 30., z wyszynkiem wszelkich trunków. Zakąski zimne. — Piwo żywiec. i grybowskie.

Restauracja WŁADYSŁAWY TREMBECKIEJ, ul. Jagiellońska 6. — Pierwszorzędny lokal. Śniadania, obiady i kolacje. Wina, wódki, likiery. — Stale świeżo nabite piwo.

RESTAURACJA HOTELU - ZDRÓJ, obok dworca kolejowego. Wyszynk trunków, zimne zakąski. — Piwo okocim. i grybowskie.

76. ROBOTY RĘCZNE

L. BOLMAN, ul. Jagiellońska 19. — Pracownia robót ręcznych, — FIRANKI, KAPY, HAFTY, PODUSZKI, KILIMY ART., WYBIJALNIA WZORÓW, SKŁAD WŁÓCZEK I WEŁNY.

77. ROLNICZO - HANDL. SPÓŁKI

SKŁADNICA KÓŁEK ROLNICZYCH w Nowym Sączu, dyrekcja ul. Jagiellońska 18. Filje: Rynek 5, ul. Br. Pierackiego 3, Załubincze.

SPÓŁDZIELNIA ROLNICZO - HANDLOWA „ZAGON“, zarejestrowana z ogr. odpow., ul. Piotra Skargi 10, tel. 178. — Dyrektor Józef Aleksander, kier. sklepu Tadeusz Głąb.

78. ROWERY I CZĘŚCI

ARNOLD BUKSPAN, ul. Jagiellońska 7. — Skład rowerów i części oraz maszyn rolniczych.

„CENTRA“ — Łańcuchy i sprychy rowerowe najlepsze. Przedstawiciel ALTER KORN, ulica Szwedzka 1, w podwórzu.

LEOPOLD HUTTERER, ul. Jagiellońska 7. Centrala Kraków XXII., ul. Dąbrowskiego 15. — Rowery oraz części składowe — gramofony — płyty — Radjo - aparaty — artyk. sportowe.

EBER KLAKSBALD, ul. Jagiellońska. — Skład rowerów i części oraz handel artyk. żelaznych.

PATHEFON, ul. Sienkiewicza. — Warsztat dla reparacji rowerów. Lakieruje rowery na gorąco. Sprzedaż rowerów używanych. Kupno starych rowerów i zuzytych części.

79. RYBNE PRZETWORY

B. FENDLER, Rynek 13. — Śledzie, konserwy, marynaty, sery krajowe i zagraniczne.

80. RYBOŁOSTWO

J. FIAŁKOWSKI, RYNEK 6. — Przybory do rybołostwa. — Handel żelaznych artykułów oraz skład nafty.

JAN STUBER, ul. Kościuszki 25. — Poleca przybory do rybołostwa. —Artykuły sportowe na sezon letni i zimowy

81. RYMARSTWO

Stanisław BOCHEŃSKI, ul. Jagiellońska 46. — Pracownia i skład powozów, wózków i uprzęży. Wykonuje wszelkie roboty w zakresie rymarstwa i siodlarstwa — lakiernictwo powozów.

82. ŚLUSARSKIE PRACOWNIE

WŁADYSŁAW KOTERLA, ul. Pierackiego 11. — Zakład artystyczno - ślusarski i instalacyjno - wodociągowy oraz naprawa wag handl.

FELIKS MICHALIK, ul. Sienkiewicza. — Ślusarnia i konces. zakłady instalacyj wodociągowych. — Pracownia kowalsko - powozowa. Egzaminowane kucie koni. Naprawa wag handlowych.

83. SŁOMIANKI DO FLASZEK FABRYKI

J. BIEGELEISEN — Fabryka słomianek do opakowania różnego rodzaju flaszek. Nowy Sącz. Biuro, ul. Wałowa, tel. 43.

84. SPEDYCYJNE BIURA

85. SPIRYTUSOWE WYROBY

WOJCIECH KROKOWSKI, ul. Jagiellońska, róg Kościuszki. Sprzedaż napojów wyskokowych w naczyniach zamkniętych.

JAKÓB PENNAR, ul. Jagiellońska 10. — Sprzedaż wyrobów państw. monopolu spirytusowego w naczyniach zamkniętych.

J. STĘPNIOWSKA, Rynek, rok. zał. 1886. — Sprzedaż wyrobów państw. monopolu spirytusowego i tytoniowego.

86. SPORTOWE ARTYKUŁY

LEOPOLD HUTTERER, ul. Jagiellońska 7. Centrala Kraków XXII., ul. Dąbrowskiego. — Skład wszelkich artykułów sportowych.

JAN STUBER, ul. Kościuszki 25. — Skład artykułów sportowych na sezon letni i zimowy. — Narty, sanki, łyżwy.

87. STOLARSKIE ZAKŁADY

JÓZEF KATZ — Zakład stolarski meblowo-budowlany, ul. Batorego 66. —Przyjmuje zamówienia na roboty budowlane oraz wszelkie w zakres stolarstwa wchodzące.

MARCIN TWARDOWSKI — Pracownia stolarska oraz skład mebli, Jagiellońska 2.

LUDWIK ŻBIK — Zakład stolarski dla robót budowlanych — meblowych, oraz wszelkich w zakres stolarstwa wchodzących. Ul. Jagiellońska 46.

88. SZKŁO OKIENNE

M. FISCH, ul. Kościelna 2. — Poleca szkło okienne, lustra, witraże, materjały stolarskie, farby, ramy do obrazów. — Materjały malarskie do studjów i artystyczne.

89. SZKOLNE PRZYBORY

KSIĘGARNIA PODHALAŃSKA, ul. Kościuszki.. — Skład przyborów szkolnych, książki dla młodzieży.

ROMAN PISZ — Księgarnia i skład przyborów szkolnych. — Własna drukarnia, ul. Jagiellońska 5.

JÓZEF HOMECKI, ul. Jagiellońska 20. — Skład wszelkich przyborów szkolnych. Oprawa książek i obrazów. Galanterja pap. i pieczątki kauczukowe.

EDWARD KOELLNER, ul. Jagiellońska 18. — Skład przyborów szkolnych, zabawek, galanterji papier. Oprawa obrazów.

90. SUKNA SKŁADY

L. BERLINER, ul. Jagiellońska 15 — Skład sukna i kortów melskich.

A. J. BILLERSFELD, ul. Jagiellońska. — Skład sukna, kortów, kamgarnów, kilimów, dywanów, kap, firanek.

J. DREXLER I SYNOWIE, Rynek 28. Centrala we Lwowie. — Skład sukna, kortów, oraz towarów bławatnych, płócien i galanterji.

S. M. ENGELBERG, ul. Jagiellońska 7. — Skład sukna, kortów i kamgarnów.

WOLF KLAPHOLZ, ul. Piotra Skargi 5. — Poleca sukna, korty, bławaty, zefiry i płótna.

WOLF MAIBRUCH, ul. Jagiellońska 1. Poleca sukna, korty, kamgarny — wyprawy ślubne, dywany i kilimy.

A. SCHACHNER, ul. Jagiellońska 2. — Skład sukna, kortów i kamgarnów bielskich.

LEIB SILBER, ul. Jagiellońska 14. — Skład sukien kortów i materjałów na płaszcze i kostjumy damskie.

91. TAPICERSKIE ZAKŁADY

STANISŁAW BOCHEŃSKI, ul. Jagiellońska 46. — Zakład tapicerstwa meblowego, rymarstwa i siodlarstwa.

JÓZEF STEINER, ul. Wąsowiczów. — Zakład tapicerski. — Poleca: tapczany, otomany i materace w najlepszym gatunku za gotówkę i na dogodne spłaty.

92. TAPICERSKO-RYMARSKIE PRZYBORY

EBER LUSTIG, ul. Lwowska 10. — Przybory rymarskie, tapicerskie, sprężyny, trawy morskie, pokrycia na otomany i materace.

93. TARTAKI

TARTAK PAROWY W ZAWADZIE. Biuro w Nowym Sączu, Szymon Pflaster, ul. Jagiellońska 73, tel. 85. — Tamże cegielnia parowa.

94. TOKARSKIE PRACOWNIE

JÓZEF KUTTA, ul. Jagiellońska 29. Pracownia tokarska wyrobów galanteryjnych i meblowych.

95. TOREBEK PAPIEROWYCH WYTWÓRNIE

MOSES STEIF, ul. Piotra Skargi 15. — Wytwórnia torebek papierowych oraz skład wszelkiego rodzaju papieru.

M. RUBINSTEIN, Rynek 18. — Wytwórnia torebek papierowych. Skład papieru i przyborów szkolnych.

96. TRYKOTAŻE

I. BOLMAN, ul. Jagiellońska 19, w podwórzu. — Pracownia robót ręcznych, trykotarze, włóczki i wełny, poduszki, kapy, firanki.

ISAK REINHOLD, Rynek 26. — Skład wszelkiego rodzaju trykotaży, włóczki, wełny, oraz galanterja damska i męska.

97. TYTONIOWE WYROBY

ZAKŁAD SPRZEDAŻY WYROBÓW TYTONIOWYCH P. M. T., ul. Jagiellońska 54, tel. 47.

I. STĘPNIOWSKA, Rynek, róg Lwowskiej, rok zał. 1886. — Sprzedaż wyrobów tytoniowych i przyborów do palenia.

98. UBEZPIECZEŃ ZAKŁADY

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ „RUNIONE ADRJATICA DI SIKURTA“ — Reprezentacja w Nowym Sączu **E. Schipper**, ul. Piotra Skargi 5, tel. 156.

99. WEDLINY

LUDWIK GAWLOWSKI, ul. Br. Pierackiego 2. — Własna wytwórnia wędlin. Sklep sprzedaży poleca znane z dobroci wędliny.

JÓZEF JAGIELSKI — własna wytwórnia wędlin. Sklep sprzedaży ul. Dunajewskiego.

EDWARD KIEŁTYK — Wytwórnia wędlin. Sklep sprzedaży ul. Jagiellońska 31. filja w Dąbkowicach.

WŁADYSŁAW STYCZYŃSKI — Elektro-motorowa wytwórnia wędlin, ul. Jagiellońska 3, tel. 206

„SAMOPOMOC“ SPÓDZ. SPOŻYW. KOLEJARZY. — Sprzedaje w swoich sklepach własnego wyrobu wędliny członkom i osobom prywatnym.

KAZIMIERZ TWARDOWSKI — Fabryka wyrobów masarskich. Specjalność salami. Ul. Tarnowska, tel. Sklep sprzedaży, ul. Jagiellońska.

100. WIN HURTOWNIE

„JOTIKA“ — Hurtowny skład win zagranicznych. — Miody i soki owocowe. — Biuro, Nowy Sącz, ul. Narutowicza 4, tel. 108. Hotel „Polonia“.

101. WŁÓCZKI I WEŁNY

J. BOLMAN, ul. Jagiellońska 19, podwórzu. Skład włóczki i wełny we wszystkich kolorach i najlepszych gatunkach. Pracownia robót ręcznych, kilimów, kap, firanek i trykotaży.

ISAK REINHOLD, Rynek 26. — Skład najprzedniejszej włóczki i wełny do robót ręcznych. — Trykotaże, galanterja damska i męska.

102. WODOCIĄGOWA INSTALACJA

W. KOŚCISZ — Koncesjonowany zakład dla instalacji wodociągów, kanalizacji i centralnego ogrzewania, ul. Kunegundy 65.

KONRAD KLEIN — Koncesjonowany Zakład dla urządzeń sanit. ciepłej i zimnej wody. — Instalacje wodociągów, kanalizacji i centralnego ogrzewania.

WŁADYSŁAW KOTERLA — Koncesjonowany zakład dla instalacji wodociągów. Zakład art.-ślusarski, — reperacja wag handlowych. Ul. Pierackiego 11.

FELIKS MICHALIK — Koncesjonowany zakład dla instalacyj wodociągów. — Ślusarnia, warstat kowalsko - powozowy. — Egzaminowane kucie koni. — Naprawa wag handlowych. — Ul. Sienkiewicza.

103. WODY SODOWEJ FABRYKI

„ZDRÓJ" — Fabryka wody sodowej i lemoniad. Ul. Kraszewskiego, właść.: **Korn i Führer.**

„LWOWIANKA" — Fabryka wody sodowej i lemoniad. — Reprezentacja browaru lwowskiego. **Hugo Sternlicht,** Nowy Sącz, ul. Jagiellońska 38, tel. 126.

104. WÓDKI I LIKIERY

Rok zał 1886 — — — Rok zał. 1886.

J. STĘPNIOWSKA

NOWY SĄCZ Rynek. NOWY SĄCZ

Skład wódek, likierów i piwa.

Wyroby tytoniowe, przybory do palenia,, znaczki, stemple, weksle i t. p.

PAŃSTWOWY MONOPOL SPIRYTUSOWY — Hurtownia wódek Nr. 57, Dąbrówki 21, tel. 150.

JAKÓB PENNAR, ul. Jagiellońska 10. — Sprzedaż wódek P. M. S. w naczyniach zamkniętych. — Wina i likiery.

WOJCIECH KROKOWSKI, ul. Jagiellońska, róg Kościuszki. — Sprzedaż napojów wyskokowych w naczyniach zamkniętych.

105. ZBOŻE I PRZETWORY

SALAMON SCHLLÜSEL — Hurtowny skład zboża i nasion, Rynek 22, tel 123. Magazyn, ul. Tarnowska 4.

SAMUEL BOBER, ul. Kazimierza 3, tel. 81. — Hurtowny i detail. skład mąki, zboża otrręb.

SALOMON TENZER, ul. Jagiellońska 7, tel. 36. — Skład mąki, zboża i otręb.

MENDEL WASNER, ul. Piotra Skargi, tel. 139. — Skład mąki, zboża i otręb.

106. ZABAWKI

MARJAN KOWALSKI — Przemysł ludowy, ul. Jagiellońska. — Największy magazyn zabawek. — Wytwórnia koszykarska.

EDWARD KOELLNER, ul. Jagiellońska 18. — Skład zabawek, galanterji papierowej i przyborów szkolnych.

BAZAR AMERYKAŃSKI, ul. Jagiellońska 31. —Poleca galanterję i zabawki. Sprzedaż systemem amerykańskim „Jednolitu", od 35 gr. sztuka.

ZEGARMISTRZE

JAN DOBRZAŃSKI

ul. Jagiellońska 2.

Poleca zegary, zegarki kraj. i zagraniczne, budziki. — Warstat reperacyjny. Specjalność: zegary antyczne.

SALAMON FRIEDMAN, Szwedzka 1. — Zegary, zegarki kraj. i zagraniczne. Warsztat reperacyjny.

LEON GOLDBERGER, Jagiellońska 30. —Zegary, zegarki kraj i zagraniczne, warsztaty reperacyjne.

ŻELAZNE ARTYKUŁY

J. FIAŁKOWSKI, Rynek 6. — Handel towarów żelaznych oraz przyborów do rybołostwa.

WALIZY i TECZKI

D. WELLISCH, Wałowa 4. — Wytwórnia waliz i teczek. — Przyjmuje wszelkie reperacje po cenach najniższych.

CZĘŚĆ DRUGA.

ZDROJOWISKA i STACJE KLIMATYCZNE

W BESKIDZIE SĄDECKIM.

Krynica — Żegiestów — Barcice — Muszyna — Łomnica — Wierchomla.

Piwniczna — Rytro — Marcinkowice



Dom Zdrojowy w Krynicy. Foto St. Mucha Kraków

KRYNICA, KRÓLOWA ZDROJÓW POLSKICH

Zdrojowisko oraz stacja klimatyczna i sportowa w Beskidach Zachodnich na wysokości 600 m. n. p. m. Pierwsze pod względem nowoczesnych urządzeń zdrojowisko polskie.

Zaszczytny tytuł „królowej“ zyskała Krynica zawdzięczając niesłychanym bogactwom naturalnym jakiemi obdarzyła ją natura. Mało jest w świecie zdrojowisk, któreby łączyły w sobie tyle różnorodnych czynników leczniczych w pięknej oprawie górskiej przyrody.

W malowniczych dolinach Kryniczanki i Palenicy wytryskają równocześnie różnorodne źródła o składzie odpowiadającym słynnym zdrojom europejskim jak Vichy, Royat, Spa, Wildungien, Francesbad a częściowo Karlsbad. Prócz bogatych w bezwodnik węglowy szczaw alkalicznych i żelazistych, spotykamy tu błota lecznicze i borowinę.

Klimat podalpejski, bogactwo lasów szpilkowych otaczających Krynicę wieńcem otwartym wyłącznie na południe czynią ją pierwszorzędną stacją klimatyczną. Tonąc latem w przepięknej zieleni i kwiecia otula się Krynica w porze zimowej w puszysty całun śnieżny przez pełne 4 miesiące stwarzając idealne warunki dla sportów zimowych.

Mając do dyspozycji zakłady, łazienki, pijalnie i wszelkie środki lecznicze zaadoptowane na porę zimową. Krynica bodaj jedno w Europie zdrojowisko utrzymujące sezon całoroczny za wyłączeniem kwietnia, który przeznaczony jest na ogólny remont zakładu.

Wskutek, coraz więcej wzrastającej frekwencji i popularności, zmuszona była Krynica rozbudować swoje urządzenia zakładowe, a wynik tej rozbudowy jest imponujący. Wspólnym wysiłkiem Rządu, który jest właściwym właścicielem źródeł i gmachów zakładowych i czynników miejscowych (Komisji Zdrojowej i gminy), wybudowano: luksusowy gmach nowych łazienek, rozbudowano stary dom zdrojowy, wywiercono dwanaście szybów wiertniczych, które dostarczają nadmiar wody mineral-

nej w tem sławnego „Zubera“, najsilniejszą szczawę alkaliczną na kontynencie. Ujęto według najnowszych wymogów higieny i techniki nowoczesnej naturalne źródła „Głównego zdroju“, „Słotwinki“, „Jana“, „Karola“„ „Józefa“. Zbudowano nowy gmach o imponujących rozmiarach i architekturze II. Dom Zdrojowy, przez powstanie którego, znikły stare domki na deptakach i zwiększył się teren spacerów i plantacji. Krynica zyskała piękny i wygodny dworzec kolejowy, wspaniały gmach pocztowy. Rozbudowano chodniki do najdalszych dzielnic, nawierzchnie dróg pokryto masą bitumiczną w obrębie całego zdrojowiska. Na skutek zabiegów Komisji Zdrojowej, Krynica zyskała od Rządu nowe tereny leśne, które przeobraża się na parki.

Krynica posiada jedyne w Polsce najlepsze urządzenia sportowe i od szeregu lat rozwija się jako pierwszorzędna stacja sportów zimowych, konkurując z Zakopanem o tytuł zimowej metropolii. Wielka skocznia narciarska na Górze Krzyżowej. Najdłuższy w Polsce konkursowy tor saneczkowy na Górze Parkowej, o bieżni 1600 m. Tor łyżwiarski i hokejowy, wystawiony z okazji mistrzostw świata, rozegranych w Krynicy. W okolicy doskonałe tereny narciarskie. W lecie: 8 placów tenisowych, boisko piłki nożnej i siatkówki, konkursy tenisowe, lekkoatletyczne, wyścigi automobilowe, łucznictwo.

Rozrywki: Stały teatr w sezonie głównym. Kinoteatr. Dancingi w Domu Zdrojowym, oraz w imponującym gmachu hotelu-restauracji „Patria“ własność Mistrza Kiepury. Klub towarzyski i czytelnia w Domu Zdrojowym. 2 razy dziennie koncerty orkiestry zdrojowej.

Sezon: dla spopularyzowania Krynicy podzielono rok na kilka sezonów i zależnie od pory ustalono ceny mieszkań i kąpieli. Do najtańszych okresów należy sezon jesienny i wiosenny w czasie których nawet najuboższe sfery mogą przeprowadzić kurację.

Komunikacja: W dziale komunikacji Krynica zyskuje stale udogodnienia. Obecnie łączy Krynicę 10 garniturów pociągów, w tem 4 pośpiesznych, z głównymi miastami Polski. Krakowska Dyrekcja Kolejowa wprowadziła wóz samochodowy na szynach, który kursuje na linii Kraków-Krynica 3 razy w tygodniu i przebywa przestrzeń w rekordowym czasie 2.52 godzin.

Wskazania lecznicze. Wody krynickie stosowane są w lecznictwie w b. szerokim zakresie ze względu na niezwykłą siłę i obfitość swego składu mineralnego. Doskonałe rezultaty osiągano również kuracją klimatyczną dzięki pierwszorzędnym zaletom klimatycznym Krynicy.

Do leczenia nadają się tu następujące niedomagania: choroby serca i naczyń krwionośnych, choroby przemiany materji, choroby żołądka, jelit, dróg żółciowych, choroby dróg moczowych, choroby kobiece, i niedokrwistość i wyczerpanie nerwowe.

środki i urządzenia lecznicze. Środkami leczniczemi Krynicy są: klimat, wody do picia, kąpiele mineralne i borowinowe. Pokłady doskonałej



Krynica, widok z góry parkowej.

borowiny znajdują się w wielkiej ilości w najbliższej okolicy zdrojowiska. Urządzenia lecznicze: Nowe łazienki (160 wanien I klasy i 8 luksusowych) łazienki w Domu Zdrojowym. Stare łazienki na deptaku (109 wanien I, II, i III kl.), łazienki borowinowe (131 wanien wszystkich klas), pijalnie wód mineralnych w krytym deptaku ogrzanym zimą.

Pomieszczenia. Krynica posiada przeszło 300 hoteli, pensjonatów, will, kamienic, domów w których jest około 6.000 pokoi i 10.000 łóżek. Ponadto w budynkach zakładowych jest około 250 pokoi. Sanatorium „Lwigród", własność Zakładu Ubezpieczeń społecznych jest jedną z pięknych i okazałych budowli Krynicy. (Patrz ilustracje).

▼

Spis lekarzy ordynujących w Krynicy.

Dr. Bardach Albert, chor. wew. i nerwowe, willa „Tatrzańska", tel. 369.
„ Berkman Chaskiel, willa „Royal"
„ Better Ignacy, chor. wew. i kob., willa „Krakus", ul. Kraszewskiego, tel. 230.
„ Brand Henryk, chor. wew. i kob., willa „Krakus".
„ Chain Józef, chor. wew. elektrokardiograf, „Nałęczówka", tel. 308.
„ Ćwikliński Alfred. Dyrektor i naczelny ordynator sanat. „Lwigród", chirurg i ginekolog, tel. 263.
„ Cichański Aleksander, okulista, willa pod „Góralem".
„ Daszkiewicz - Korybut Ludwik, chor. kob., willa pod „Szwajcarem", tel. 309.
„ Dormusowa Helena, willa „Biały Orzeł".
„ Dukiet Mieczysław, chor. kobiece, willa „Moja", tel. 382.
„ Edelman Bernard, willa „Urszula", tel. 367.
„ Ehrenpreiss Edward, willa „Romanówka".
„ Eliasiewicz Wł., chor. wew. i kobiece, willa „Mewa", tel. 392.
„ Finsterbusch-Goldbergerowa Otylia, willa „Cis", tel. 260.
„ Foltyński Mieczysław, willa „Wisła", tel. 210.

Dr. Förster Zygmunt, chor. wew. i kob., willa „Podhalanka", tel. 177.
„ Fraenkel-Rachwałowa Anna, willa „Siedlisko", tel. 380.
„ Freundlich Henryk, willa „Marja", tel. 114.
„ Frey M., chor. nerw., wew. i kob., ord. cały rok, willa „Tel-Awiw".
„ Glazór Konstanty, chor. wew. i kob., willa „Pod Berłem", tel. 158.
„ Geresz Jan, sanat. „Lwigród", tel. 263.
„ Górski Xawery, willa „Miła", tel. 224.
„ Gutfreund Anatol, chor. wew. i kob., Hotel Centralny, tel. 125.
„ Hirschbein A. J. Daniel, willa pod „Gwiazdą", tel. 130.
„ Kalinowski Marjan, ul. Piłsudskiego 420, tel. 170.
„ Kamyk Józef, chor. wewn., willa „Szczerbiec", tel. 107.
„ Kaufer Roman, chor. wewn. i kobiece, Dom K. K. O., tel. 151.
„ Kmietowicz Franciszek (senior), willa „Dewajtis", tel. 396.
„ Kmietowicz Franciszek (jun.). Docent U. J. K., willa „Kosynier", tel. 331.
„ Kmietowicz Kazimierz, willa „Dewajtis", tel. 396.
„ Kopp Anatol, chor. wewn. i kobiece, willa „Romanówka", tel. 288.
„ Kotlarz Kazimierz, willa „Pod Koroną", tel. 234.
„ Koziorowski Władysław, sanat. „Lwigród", tel. 263.
„ Krzemiński Witold, kierownik Zakładu Przyrodo-leczniczego, tel. 361.
„ Kupczyk Bernard, willa „Oaza", tel. 164.
„ Lustig Juljan, gabinet elektro i światło leczniczy, willa „Tatrzańska".
„ Mehlmanowa Klara, chor. wewn., kob. i nerw., willa „Tatarska".
„ Morawska Aleksandra, sanat. „Lwigród", tel. 263.
„ Morgensternowa Józefa, willa „Biała Róża", tel. 338.

Dr. Neubauerowa H., chor. wew. i kob., willa „Trzatrzańska", tel. 241.
„ Papeè Adam, specj. chor. kob. i położnik, willa „Cis", tel. 137.
„ Pawłowski Ferdynand, lekarz zakładowy, willa „Pod Koroną", tel. 249.
„ Pfau L., willa „Pod Jabłonią", tel. 335.
„ Praetzel Gustaw, stomatolog - dentysta, willa „Pod Trąbką", tel. 285.
„ Reich Ryszard, chor. wewn. i kobiece, willa „Langera", tel. 345.
„ Reichowa Franciszka, willa „Czarny Orzeł".
„ Rosenberg Ludwik, willa „Tatrzańska", tel. 200.
„ Rosenbergowa Anna, kosmetyka, elektroterapia, willa „Pod Trąbką".
„ Salomon S., chor. skórne, kosmetyka, leczenie żylaków, elektroterapia, analizy lekarskie, willa „Biała Róża", tel. 283.
„ Sawczak Michał, willa „Dniestrzańska".
„ Schmeidler Leon, willa „Słoneczna".
„ Skórczewski Witold, willa „Witoldówka".
„ Smoliński Jan, chor. wewn. i kob., ul. Pierackiego „Szkoła", tel. 166.
„ Sobel Filip, willa „Pod trzema Różami", tel. 163.
„Szajerowicz Leon, pensjonat „Vogla".
„ Prof. Wagner Konrad, chor. wewn., willa „Czarny Orzeł".
„ Willner Stanisław.
„ Winnicka Kazimiera, sanat. „Lwigród", tel. 263.
„ Zaremba Gustaw, chor. wewn. i kob., willa „Pod Topolami".
„ Zarzycki Emanuel, willa „Soplicowo", tel. 243.
„ Zarzycki Bogdan, specj. chor. wewn., willa „Soplicowo", tel. 234.
„ Zawadowski Juljan, chor. wewn. i kob., willa „Biały Orzeł".

Lekarze - dentyści.

Dr. Praetzel Gustaw, stomatolog - dentysta, chor. jamy ustnej i zębów, ord. willa „Pod Trąbką", tel. 285, zimą Kraków, Rynek gł. 29.
Krumholz A., zakład lekarsko-dentystyczny, czynny cały rok, willa-pensj. „Maria", ul. Kraszewskiego, tel. 145.
Schimek J., lekarz - dentysta, willa „Tatrzańska", tel. 357.
Pons N., upr. dentysta, willa „Stefania", ul. Piłsudskiego.

Apteki.

APTEKA Mgr. A. SANDAUERA, ul. Kraszewskiego, willa „Trzy Róże", tel. 106.

Drogerie.

DROGERIA Mgr. KAROLA ZAUFALA, Krynica, Bulwary Dietla, willa „Biała Róża". — Materiały apteczne, kosmetyka, perfumeria, artykuły chirurgiczne i opatrunkowe. — **Materiały fotograficzne.**

Sanatoria i Domy Wypoczynkowe.

Sanatorium „LWIGRÓD“, własność Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. — Otwarte cały rok. — **Przyjmuje poza ubezpieczonymi również chorych prywatnych.** 250 miejsc w pokojach 1, 2 i 3 osobowych. — Pełny komfort. Łazienki dla kąpieli mineralnych na miejscu. — Dyrektor i naczelny ordynator Dr. Ćwikliński Alfred. (Szczegóły w ogłoszeniu na drugiej stronie okładki.

OFICERSKI DOM WYPOCZYNKOWY, ul. Pułaskiego.

Dom Wypoczynkowy Urzędników skarbowych „SKARBOWKA“, ul. Widok.

Dom Wypoczynkowy Związku Pracow. Poczt, Telegrafów i Telefonów Rzeczypospolitej Polskiej, ul. Pułaskiego, tel. 370.

Hotele i pensjonaty.

DOMY ZDROJOWE Państwowego Zakładu Zdrojowego, pełny komfort. Restauracja - dancing.

Hotel - Pensjonat „PATRIA“. Zachodnio - europejski komfort. Przepiękny widok pierwszorzędna kuchnia, wykwintna kawiarnia, koncert - dancing.

„MAŁOPOLANKA“, komfortowy pensjonat, centralne ogrzewanie, bieżąca ciepła i zimna woda, kuchnia wykwintna. Sezon letni i zimowy. — Bulwary Dietla, tel. 247.

„SOPLICOWO“. Pensjonat i zakład dietetyczny Dra Zarzyckiego. Centralne ogrzewanie, bieżąca woda ciepła i zimna w pokojach, jadalnia, sala zabawowa, — kuchnia pod nadzorem lekarza. — Sezon letni i zimowy.

„SZCZERBIEC“. Chrześcijański pensjonat, w centrum obok łazienek i Domu Zdrojowego, tel. 107. — Pokoje słoneczne centralnie ogrzane. — Znakomita kuchnia. — Otwarty cały rok.

„KOLETA“. Nowoczesny pensjonat. Obok Parku Zdrojowego, z piękną panoramą na okolicę. — Pokoje słoneczne z pełnym komfortem. Znakomita kuchnia. Ceny umiarkowane, tel. 104.

„STELLA“. Pierwszorzędny pensjonat, obok nowych łazienek, ul. Widok. — Pokoje słoneczne, komfortowo urządzone. — Doborowa kuchnia. Ceny umiarkowane. Otwarty cały rok.

„WISLA“, pensjonat W. Bogdaniowej, Bulwary Dietla, tel. 10. — Ogólnie znana wyśmienita kuchnia. — Przy pensjonacie cukiernia, tylko dla chrześcijan. — Otwarty cały rok.

„DOM KATOLICKI“. Hotel-pensjonat. Pokoje z komfortem. Doborowa kuchnia. Ul. Piłsudskiego, naprzeciw kościoła.

„Leśniczanka“, pensjonat w pobliżu „Patrii“, znana z dobroci kuchnia, ceny umiarkowane. Otwarty cały rok.

„PODHALE“, pensjonat, ul. Piłsudskiego, tel. 316. — Komfortowe pokoje z pierwszorzędnem utrzymaniem. Otwarty cały rok.

„ZGODA“, pensjonat rytualny, ul. Piłsudskiego, tel. 356. — Komfortowe pokoje z pierwszorzędnem utrzymaniem. Otwarty cały rok.

„SPLENDID“. Nowoczesny komfortowy pensjonat, ul. Piłsudskiego, przy stadionie, tel. 85. Otwarty zimą i latem. — Pokoje słoneczne z balkonami, centralnie ogrzewane. Znana z dobroci kuchnia. — Ceny umiarkowane.

„VOGEL, RENAISSANCE“. Hotel - Pensjonat i zakład dietetyczny. Otwarte cały rok. — Pokoje z pełnym komfortem, z utrzymaniem lub bez, ul. Piłsudskiego, tel. 217.

Gdzie czynić zakupy w Krynicy.

KSIĘGARNIA ZDROJOWA RUCH S. A., tel. 157. — Książki, dzienniki, albumy, kartki widokowe, wyroby tytoniowe, przybory do palenia.

WŁADYSŁAW MATERNICKI, ul. Pułaskiego. — Oficerski Dom Wypoczynkowy, tel. 239. Największy wybór towarów kolonialnych i delikatesów.

MATYLDA CELLERIN, willa „Białej Róży". Handel delikatesów, win i wódek, oraz pokoje do śniadań. — Wyborowe przekąski.

ANTONI KMIETOWICZ — Piekarnia „ZDROWIE", filja Hala Targowa, ul. Kraszewskiego. tel. 229. Pieczywo zwykłe, luksusowe i dietetyczne, własny wyrób ciast.

RESTAURACJA W DOMU ZDROJOWYM. — Najwykwintniejszy lokal w Krynicy. Kawiarnia, bar, dancing. — Najrzedniejsze gatunki trunków.

MLECZARNIA „CHORĄŻÓWKA". W parku zdrojowym za głównym źródłem na **Michasiowej.** — Dancing, gabinety bridge, szachy. — Specjalność pstrągi własnej hodowli. Wieczorem droga oświetlona.

„MIMOZA". Perfumerja. L. Prejzerowicz. Hala Targowa. ul. Kraszewskiego. Wyroby perfumeryjno - kosmetyczne. — Sztuczna biżuterja.

E. St. PETRYCZKO — Magistrat, ul. Kraszewskiego. — Galanterja i artykuły sportowe. — Płaszcze kąpielowe, kożuszki i pamiątki zakopiańskie własnego wyrobu.

RUDOLF MOKROSZ, ul. Kraszewskiego — Hala Targowa 12. — Zakład elektro- i radio-techniczny. Artykuły elektrotechniczne, aparaty i radio-sprzęt. — Patefony i płyty.

„KAROL" — Salony fryzjerskie, damskie i męskie. — Dyplomowani mistrze z Warszawy i Łodzi. — Specjalność wodne i trwałe ondulacje. — MANICURE — PEDICURE. — Ul. Pułaskiego „Goplana", tel. 235.

ŻEGIESTÓW-ZDRÓJ.

Zdrojowisko górskie nad Popradem. Położony 465 m. n. p. m., zwrócony do strony południowej, otoczony od strony północy i zachodu pasmami górskimi, które chronią go przed wiatrami. Klimat o cechach klimatu podalpejskiego.

Żegiestów-Zdrój położony w pętli Popradu, stanowiącej najbardziej charakterystyczny i malowniczy fragment przełomu Popradu przez pasma górskie Beskidu Zachodniego, skupia w sobie prawdziwe skarby natury: góry pokryte lasami szpilkowemi, rzeka, źródła lecznicze, zaś rozłożenie krajobrazu jest tak cudne, widoki tak niespodziewane i frapujące, że zwanym jest jest powszechnie **„perłą doliny Popradu“.**

Wzgórza otaczające Żegiestów dochodzą wysokości 1.100 m. n. p. m. Są one ulubionymi miejscami wycieczkowymi kuracjuszy, gdyż z ich szczytów roztaczają się wspaniałe widoki na dolinę Popradu, pasma Beskidów i same Tatry.

Żegiestów-Zdrój posiada połączenia kolejowe jak Krynica. Stacja kolejowa znajduje się u podnóża zakładu, skąd prowadzi aleja do Zdroju oddalonego od stacji o kilkaset kroków. Dzięki wybudowaniu kilkunastu nowoczesnych gmachów, między innymi **Hotel - Pensjonat „Wiktor“,** gmach o imponujących rozmiarach i architekturze, własn. Prac. Umysłowych Koncernu Naftowego „Małopolska“, zaliczyć należy Żegiestów do pierwszorzędnych uzdrowisk w Polsce.

ŹRÓDŁA I KLIMAT. Wody żegiestowskie (szczawy wapniowo-żelaziste), zawierają w obfitej ilości dwuwęglan żelaza, dwuwęglan manganu, litowy, wapniowy i sodu przy obfitej ilości bezwodnika węglowego. Wody te służą zarówno do picia jak i do kąpieli. Do najpopularniejszych źródeł zalicza się **Zdrój „Anny“** dostarczający jednej z najsilniejszych w Europie szczawy żelazisto-wapniowo-magnezowej z niezwykłą obfitością wolnego bezwodnika kwasu węglowego. Wytryska u podnóża góry Czerszli, w centrum zakładu, dobywając się w dużych, gwałtownych wybuchach, z pośród szczelin piaskowca karpackiego. **Zdrój „Andrzeja“** niezwykle cenny, ze względu na dużą zawartość w wodzie soli magnezowych, dostarczający bardzo silnej szczawy żelazisto-magnezowo-wapniowo-sodowej, dowiercony na głębokości 252 m., znajduje się również w centrum zdroju. **Zdrój „Szulim“.** Woda ze źródeł szulimskich jest szczawą alkaliczno-słoną z dość znaczną zawartością soli kuchennej i litu. Niezwykłe jej skutki lecznicze, podziwiają rok rocznie chorzy przedewszystkiem z zaburzeniami przemiany materii.



Żegiestów. Nowe pensjonaty. Foto Kowalczyk.

Oprócz źródeł mineralnych, w pobliskich okolicach Żegiestowa znajdują się liczne pokłady doskonałej borowiny. Kąpiele borowinowe podgrzewane są parą wodną i rozcieńczone odpowiednią ilością wody mineralnej.

Klimat Żegiestowa posiada cechy złagodzonego klimatu podgórskiego. Zawdzięcza to z jednej strony swemu znacznemu (do 500 m. n. p. m.) wyniesieniu, z drugiej osłonięciu wyniosłemi górami od północy i zachodu, a otwarciu od strony południowo-wschodniej.
Kamieniste podłoże i znaczny spadek terenu decydują o braku wilgoci gruntowej i braku mgieł, które jedynie nad Popradem dają się zaobserwować.

Gęste podszycie lasów, brak ośrodków przemysłowych, wpływają, że powietrze jest niezwykle świeże, czyste, przepełnione ozonem i aromatyczną wonią drzew leśnych.

ŚRODKI I URZĄDZENIA LECZNICZE. Wody mineralne do picia, naturalne kąpiele kwaso - węglowe, kąpiele borowinowe, okłady borowinowe, piaskowe, kąpiele falisto-rzeczne w Popradzie, kąpiele słoneczno-powietrzne. Sztuczne światłolecznictwo i elektro-terapia. Gorące długotrwałe przestrzykiwania, masaże lecznicze.

Jąk z pobieżnego przeglądu wynika, czynniki lecznicze Żegiestowa są liczne, skutecznością nie tylko, że nie ustępują czynnikom wysoko postawionych zdrojowisk, ale niejednokrotnie je przewyższają. Urządzenia lecznicze dostosowane do dzisiejszych wymogów medycyny pozostają pod stałą kontrolą lekarską.

Wskazania lecznicze. Używanie wód mineralnych żegiestowskich wskazane jest w następujących chorobach: blednicy, niedokrewności, zimnicy, w schorzeniach nerwów, osłabieniu nerwowem, ogólnej neurastenii, niemocy płciowej, w chorobach serca: tak mięśnia sercowego jak i zastawek, chorobach naczyń krwionośnych, miażdżycy tętnic tak wewnętrznych jak i obwodowych, w chorobach nosa, gardła, dróg oddechowych, a więc po zapaleniach oskrzeli, oraz po zapaleniach płuc i opłucnej, w stanach chorobowych na tle zaburzeń gruczołów o wydzielaniu wewnętrznem, a więc np. jajników gruczołu tarczykowego i innych, przy wypadaniu koniecznych dla zdrowia hormonów, w chorobach części rodnych kobiecych, po przebytych zapaleniach tychże i przydatków, w zaburzeniach w miesiączkowaniu i w okresie przekwitania, w chorobach przemiany materii, w chorobach żołądka i jelit na tle nerwowem, w stanach rekonwalescencji po przebytych ostrych chorobach.



Żegiestów. Deptak. Foto Kowalczyk.

URZĄDZENIA PUBLICZNE I SANITARNE. Żegiestów posiada stację kolejową (Żegiestów-wieś i Żegiestów Zdrój). Pocztę, telegraf i telefon. Posterunek Policji Państwowej, Urząd Parafialny rzym.-kat. mieszczący się w budynku plebanii, proboszcz ks. Józef Skwirut. Placówka Straży Granicznej znajduje się na Łopacie Polskiej. Zarząd Zdrojowy, dyrektor inż Kazimierz Krukierek, Komisję Zdrojową, przewodniczący komisji i lekarz zdrojowy Dr. Stanisław Jaugustyn. Z urządzeń sanitarnych wodociągi, kanalizacje, oświetlenie elektryczne.

Żegiestów w dobie obecnej traktować należy jako trzy kompleksy.

1. **Centrum Żegiestowa** to Zakład Zdrojowy, składa się z kilkunastu budynków o charakterze hotelowo - pensjonatowym, przyczem Dom Zdrojowy i pensjonat wyróżniają się nowoczesnymi urządzeniami. Cały zakład jest skanalizowany, posiada elektryczne oświetlenie i sieć wodo-

ciągową. W środku zakładu znajduje się deptak z kwietnikami, wodotryskiem i muszlą dla orkiestry zdrojowej. W centrum znajduje się również kościółek, łazienki mineralne i borowinowe, urzędy, apteka, restauracje i sklepy.

Drugą część zdrojowiska tworzy partia kilkudziesięciu will, przeważnie drewnianych, niemniej schludnie i na wysokim poziomie utrzymanych, rozłożonych w pobliżu stacji kolejowej Żegiestów i u wylotu doliny Żegiestowa - wsi. Odległość od Zdroju wynosi 1 i pół do 2 klm.

Trzecią część zdrojowiska tworzy nowa dzielnica Żegiestowa rozłożona na obszarze tzw. Łopaty Polskiej, niezwykle malowniczo położonej, otoczonej z trzech stron pętlą Popradu. Na tym to obszarze znajdują się oprócz kilku nowoczesnych will i pensjonatów, sanatorium księży grecko-kat., obozy harcerskie, campingowców, kąpielisko słoneczne i popradowe z wygodną plażą dla zabaw ruchowych. Obszar ten ze względu na swe romantyczne położenie i dogodne tereny, znajduje się obecnie w intenzywnej zabudowie. Ostatnio wybudowany został gmach o imponujących rozmiarach i architekturze **Hotel - Pensjonat „Wiktor“**, własność Związku Prac. Umysłowych Koncernu Naftowego „Małopolska“. Posiada on zachodnio - europejski komfort, tarasy, balkony, z których roztacza się przepiękny widok na okolicę, wykwintną kawiarnię, restaurację i bar- dancing. — Droga na Łopatę biegnie południowym stokiem gór, przechodząc ponad najdłuższym w Polsce tunelem kolejowym. Odległość Łopaty od Zdroju wynosi 1 i pół do 2 klm.

SEZON trwa z małymi przerwami cały rok, dzieląc się na następujące poszczególne okresy:

Sezon I. wiosenny, dający możność obserwowania barwnego rozkwitu, malowniczej górskiej wiosny, trwa od 1 kwietnia do 15 czerwca.

Sezon II. letni, główny, zazwyczaj tłumny, trwa od 16 czerwca do 20 sierpnia.

Sezon III. jesienny, spokojny i tani trwa od 21 sierpnia do końca października.

Sezon IV. zimowy, nadający się do uprawiania niezwykle miłych i zdrowych sportów zimowych, trwa od 15 grudnia do końca marca.

ROZRYWKI I WYCIECZKI. Orkiestra zdrojowa koncertuje 2 razy dziennie po 2 godziny, a często i wieczorami. Teatr, kino, koncerty, dancingi w Domu Zdrojowym. Czytelnia, klub towarzyski. Tenis, kręgielnia, koszykówka, huśtawka, ping - pong na Łopacie Polskiej. Łódki, tratwy i nauka pływania. Rybołóstwo w Popradzie za specjalną opłatą. Spacery krótsze po serpentynach gór: Czerszli, Kiczery i okolicznych. Do najdłuższego tunelu w Polsce. — Wycieczki dalsze na szczyt góry „Pustej" 1060 m., na szczyt „Stawiska" skąd widoczna w czasie pogody majestatyczna strona Tatr wysokich. — Wycieczki koleją: Do Muszyny, Krynicy, Wierchomli, Łomnicy, Piwnicznej, Głębokiego i Rytra. Wycieczki autobusowe, organizowane przez miejscowy oddział „Orbisu" i Zarząd Zdrojowy: do Pienin, Czerwonego Klasztoru, Szczawnicy, Krościenka, Czorsztyna i Zakopanego.

W sezonie zimowym: kursa narciarskie, tor saneczkowy, łyżwiarski, staropolskie kuligi i wiele innych niespodzianek.

Lekarze ordynujący w Żegiestowie.

Dr. Bargieł Antoni, ord. w chor. wewn. i kobiecych, willa „Zosienka", zimą w Krośnie.
„ Jaugustyn Stanisław, lekarz zdrojowy. Specj. chor. kob., ord. w Domu Zdrojowym.
„ Händler Józef, chor. kobiece i wewnętrzne, ordynuje w willi „Żegotka".
„ Kotulski Ludwik, b. lekarz zdrojowy i zakładowy, ord. w chorobach wewn. i kobiecych.
„ Marzec Ludzimił, b. lekarz szpitala św. Łazarza i Państw. Szkoły Położnych w Krakowie, ord. w chor. wewn. i kobiecych.
„ Piotrowski Ludwik, chor. wewnętrzne i kob., willa „Sanato".

APTEKA mieści się w centrum Zdroju w willi „Żegotka".

Pensjonaty w Żegiestowie.

DOM ZDROJOWY. 70 pokoi z nowoczesnym pełnym komfortem w centrum Zdroju. Pensjonaty zakładowe: „Stanisławówka", „Zdrój". Pokoje w willach hotelowych. Informacji udziela, oraz przyjmuje złoszenia Zarząd Zdrojowy.

Hotel - Pensjonat „WIKTOR". Na Polskiej Łopacie. Zachodnio - europejski komfort. — Wykwintna kuchnia. — Pokoje z przepięknym widokiem, balkony, tarasy. Własny park. Restauracja, bar, dancingi. — Otwarty cały rok.

Pensjonat „WARSZAWIANKA“, w centrum zakładu zdrojowego. Nowoczesny, zupełny komfort. Kąpiele słoneczne na dachu tarasowato urządzonym. 40 pokoi słonecznych z balkonami. Położony wśród lasu. — Kuchnia wykwintna, na żądanie dietetyczna. — Informacje w zarządzie pensjonatu. Otwarty cały rok.

„SANATO“. Dietetyczny pensjonat Dr. Piotrowskiego w centrum Zdroju. Otwarty cały rok. Pozostaje pod stałym kierownictwem lekarskim.

„ŚWIATOWID“ — Pensjonat - Restauracja. Deptak Centrum Zdroju, pełno komfortowe pokoje z wykwintnem utrzymaniem. Restauracja wydaje śniadania, obiady i kolacje. Bufet we własnym zarządzie. — DOBRZE i TANIO. — Żądajcie informacji. Otwarty cały rok.

„MALUTKA“. Pensjonat w centrum zakładu otwarty cały rok, poleca pokoje, oraz wydaje posiłki obfite, smaczne i tanie.

Willa „ELŻKA“. Położona pięknie w centrum Zdroju, poleca pełno komfortowe pokoje z balkonami i tarasem bez utrzymania. — Sezon całoroczny.

„ŻORLINA“. Komfortowy pensjonat. Otwarty cały rok, pod kierunkiem właścicieli. — Słoneczne, wygodne i jasne pokoje z bieżącą ciepłą i zimną wodą. Doskonała kuchnia. Własny basen kąpielowy, ogród. — Stacja turystyczno - narciarska T. K. N.

„IRENA“. Pensjonat I. kat. Starościny Ruczyńskiej. Piękne położenie nad Popradem na Łopacie Polskiej. Pełny komfort — wykwintna kuchnia.

„BESKID“. Pensjonat II. kat. 30 pokoi słonecznych nad Popradem, plaża, ogród, kuchnia smaczna i zdrowa.

„ZORZA“. Pensjonat, blisko Zdroju. Pokoje słoneczne z balkonami. — Duży ogród, kuchnia pierwszorzędna.

„ZACISZE“. Pensjonat nad Popradem, pokoje słoneczne z balkonami. — Własna plaża, duży ogród, kuchnia smaczna.

„HELENA“. Pensjonat o 14 pokojach słonecznych, położony nad Popradem, koło Solanki. — Pokoje z utrzymaniem lub bez.

„SŁONECZNA“ nad Popradem. Miłe pokoje słoneczne z balkonami, kuchnia pod fachowem kierownictwem, smaczna, zdrowa i obfita.

Poza tym wiele innych pensjonatów i około 80 pomieszczeń prywatnych u miejscowej ludności, pod kontrolą sanitarną Komisji Zdrojowej.

Przedsiębiorstwa w Żegiestowie

RESTAURACJA z KAWIARNIĄ i BAREM w Domu Zdrojowym, pod zarządem właściciela Józefa Błogowskiego. Codziennie koncert. FIVE'A-CLOKI—DANCING.

RESTAURACJA „ŚWIATOWID“. Centrum Zdroju deptak. Śniadania, obiady i kolacje. — Bufet we własnym zarządzie.

KOLONIALNE TOWARY. Sklep w centrum Zdroju Edwarda Roubinka. — Towary kolonialne, delikatesy, owoce, wina i wódki.

BAZAR PAMIĄTEK. Jana Wszoły. pawilon w centrum Zdroju, poleca własnego wyrobu rzeźby jako pamiątki z Żegiestowa.

FOTOGRAFICZNA PRACOWNIA — Foto - Kowalczyk. Laboratorium dla fotoamatorów i skład materjałów fotograficznych. Filja w Piwnicznej - zdroju.

MNIEJSZE UZDROWISKA I ZDROJE W SĄDECZYŹNIE.

MUSZYNA. Zdrojowisko i stacja klimatyczna, położona na wysokości 425 m. n. p. m. między Krynicą a Żegiestowem, w szerokiej kotlinie u spływu Popradu z potokiem Muszynką i Szczawniczkiem. Wokół lasy przeważnie szpilkowe oraz jedyny w Polsce wielki las lipowy.

Posiada 7 źródeł naturalnych, szczawy alkaliczno - wapniowo żelazistej. Okolica bogata w pokłady doskonałej borowiny. Wody muszyńskie stosowane zarówno do picia jak i do kąpieli.

WSKAZANIA LECZNICZE, choroby serca, żołądka, przemiany materji, choroby kobiece i nerwowe.

URZĄDZENIA LECZNICZE. Pijalnie wód mineralnych, łazienki do kąpieli mineralnych i borowinowych. — Kąpiele rzeczne w Popradzie, kąpiele słoneczno - powietrzne. — W sezonie kilku lekarzy, pod których opieką przeprowadzić można skuteczną kurację.

Idealne miejsce wypoczynkowe dla wyczerpanych pracą i rekonwalescentów.

Sezon od 1 maja do 31 października. Muszyna nadaje się również do pobytu w porze zimowej a to ze względu na swoje własności klimatyczne.

URZĄDZENIA PUBLICZNE I SANITARNE. Stacja kolejowa, poczta, telegraf i telefon w miejscu. Oświetlenie elektryczne, częściowo wodociągi i kanalizacje. — Dalsze prace nad rozbudową uzdrowisk w toku.

ROZRYWKI I WYCIECZKI. Plaża, tenis, dancingi w Domu Zdrojowym. Od granicy Czechosłowackiej punkt wyjazdowy dla przepięknej tury kajakowej przełomem Popradu. Rybołostwo w Popradzie (za specjalną opłatą).

Lekarze ordynują w Muszynie.

Dr. Erast Konstantynowicz, chor. wewnętrzne, kobiece i dzieci, ul. Piłsudskiego 93.
,, M. Kaufteil, chor. wewn. i kobiece, — zimą Kępno Wlkp.
,, Seweryn Mściwujewski, chor. wewn., kobiece i dzieci, ul. Piłsudskiego.
,, Jakób Weit, chor. wewn. i kobiece.
,, Ludzimił Marzec, chor. wewn. i kobiece.

APTEKA „POD ANIOŁEM“. Mgr. Janina Aleksandrowa.

Pensjonaty w Muszynie.

Pensjonat Dr. Mściwujewskiego, ul. Piłsudskiego. — Piękne pokoje, wygodne umeblowanie, kuchnia pod nadzorem lekarza, na żądanie dietetyczna, w pobliżu Zdroju i Popradu.

Willa „TEMIDA". Pensjonat pp. Wierzbowskich. Położona nad samym Popradem. Pokoje słoneczne i wygodne. Kuchnia wyborowa. — Radio. — Taras.

„BRISTOL". Pensjonat prowadzony pod zarządem właścicieli, położony nad Popradem. — Centrum. — Pokoje komfortowo urządzone, słoneczne z balkonami. Kuchnia wyborowa, na żądanie dietetyczna i jarska.

„SŁONECZNA". Pensjonat położony nad Popradem. Pokoje wygodne i słoneczne, — kuchnia smaczna i obfita.

Restauracje i przedsiębiorstwa.

RESTAURACJA — Jan Bujarski, ul. Sądowa. — Poleca: śniadania, obiady i kolacje, oraz wina kuracyjne wszelkich gatunków.

„LWOWIANKA". Higieniczna kuchnia domowa, ul. Piłsudskiego. — Wydaje smaczne obiady i kolacje, prowadzi również kuchnię dietetyczną i jarską.

ZAKŁAD FRYZJERSKI, damsko - męski **„Carmen".** — Muszyna Rynek róg ul. Piłsudskiego. Poleca swoje usługi dla P. T. gości po cenach przystępnych, obsługa szybka i solidna.

ZAKŁAD OGRODNICZY, MUSZYNA, — vis a vis Domu Zdrojowego. Poleca dla P. T. Gości stale kwiaty cięte. Ceny najniższe.

FILJA NOWOSĄDECKIEJ Składnicy Kółek Rolniczych, Muszyna, Rynek. Poleca artykuły spożywcze i kolonialne oraz zaopatruje pensjonaty z dostawą na miejsce. Ceny konkurencyjne.

SKŁAD ARTYKUŁÓW FOTOGRAFICZNYCH, kosmetycznych, toaletowych i kąpielowych, gumowych — opatrunkowych — farb — olei — pokostu — szczotek — pendzli — i t. p. Antoni Rudy „Sanitaria", Muszyna.

PIEKARNIA, Benjamina Sterna, Rynek. Poleca dostawę pieczywa do pensjonatów oraz sprzedaż detaliczna. Dwa razy dziennie świeże pieczywo.

MAGAZYN OBUWIA „PRIMA". Muszyna, Rynek obok wędliniarni H. Wójcika. Poleca wielki wybór obuwia wszelkiego rodzaju skórzanego i gumowego. Różne fasony i gatunki. Ceny najniższe.

ŁOMNICA. Małe uzdrowisko o szczawach żelazistych z dużą zawartością kwasu węglowego. Położone w odległości 5 klm. od Piwnicznej, 470 m. n. p. m. w bocznej, zacisznej dolinie Łomnicy, dopływu Popradu. Stacja kolejowa, poczta i telegraf w miejscu, lekarze i apteka w Piwnicznej. W miejscu zakład kąpielowy Dr. Jana Ziarki z Krakowa. Łazienki do kąpieli mineralnych. Z pośród wielu źródeł 3 zdroje posiadają wyborną, silnie musującą wodę mineralną.



Łomnica, widok ogólny. Na pierwszym planie łazienki Dra Ziarki.

WSKAZANIA LECZNICZE. Choroby serca, żołądka, kobiece i nerwowe.

Kilka komfortowych pensjonatów, umożliwiają wygodne rozlokowanie się i przeprowadzenie skutecznej kuracji. — Wycieczki do Żegiestowa, Krynicy, Piwnicznej i Rytra. — Pozatem kąpiele rzeczne w Popradzie, kąpiele słoneczno - powietrzne. Pensjonaty: „Łomniczanka", Wandy Stankiewiczowej i wiele innych mieszkań w domkach miejscowej ludności.

WIERCHOMLA. Położona między Piwniczną a Żegiestowem, posiada źródła mineralne Szczawy alkaliczno-żelazistej. Nowo wybudowane łazienki Dr. Ludzimiła Marca.

Idealne miejsce wypoczynkowe dla rekonwalescentów i zmęczonych fizyczną, czy to umysłową pracą. Piękne spacery w okolicę, wycieczki do Żegiestowa, Krynicy, Piwnicznej. Kąpiele w Popradzie. Plaża dla kąpieli słoneczno-powietrznych. Przystanek kolejowy na linii Nowy Sącz — Krynica. Sezon letni.

PIWNICZNA - ZDRÓJ.



Piwniczna — widok ogólny

ZDROJOWISKO — STACJA KLIMATYCZNA
NAD
POPRADEM
430 m. n. p. m.

Ujęte źródła szczawy alkaliczno - żelazistej.

Dojazd pociągami na linii Nowy Sącz — Krynica.

Nieznane dla szerszego społeczeństwa uzdrowisko Piwniczna, posiada obfity zdrój wody mineralnej do picia i kąpieli, oraz wielkie złoża borowiny.

Wody piwniczańskie zawierają w wielkiej ilości sole żelaziste jak dwuwęglan sodu, żelaza i wapna, są wskazane jako środki lecznicze wszelkich rodzajów anemii, leczenie stanów zapalnych żołądkowo - jelitowych, nieżytów płucnych, wyczerpania nerwowe, neurastenia, histeria, choroba Basedowa, choroby kobiece, atretyzm, reumatyzm.

Skromnie lecz estetycznie i czysto urządzony Zakład Kąpielowy, wydać może dostateczną ilość kąpieli mineralnych i borowinowych. Ponadto kuracjusze korzystać mogą z kąpieli słoneczno - powietrznych na dobrze urządzonej plaży i kąpieli rzeczno - falistych w Popradzie. — Uzdrojowisko Piwniczna posiada kilkanaście pierwszorzędnie urządzonych pensjonatów, will, kilka restauracji i lokali dancingowych ze stałą orkiestrą. Lerze, apteka, lekarz dentysta, poczta, telegraf i telefon oraz dwie stacje kolejowe w miejscu.

Piwniczna w porównaniu z innymi uzdrowiskami o podobnych walorach leczniczych, jest jednem z najtańszych uzdrowisk w Polsce. Posiada również najidealniejsze warunki wypoczynkowe, dla osób pragnących po strudzonej pracy i zgiełku miejskim prawdziwego wytchnienia. — Rzeka, plaża, przepiękne wieńce gór, lasy liściaste i szpilkowe, zaspokoić mogą najwybredniejszy gust.

W sezonie letnim jest tu dobrze zorganizowany ruch wycieczkowy do Pienin, Szczawnicy, Rabki, Żegiestowa, Krynicy, a nadto do uzdrowisk w Czechosłowacji. Są też urządzane wycieczki lokalne. Uzdrowisko posiada czytelnię T. S. L., o wielkim zasobie najnowszych książek, mieści się również księgarnia kolejowa „Ruch“ zaopatrzona we wszystkie dzienniki. Piwniczna jest centralnym punktem turystycznym dla wycieczek w Beskid Sądecki.

Piwniczna jest również odwiedzana w porze zimowej ze względu na piękne tereny narciarskie na stokach okolicznych gór.



Piwniczna, widok na przełom Popradu.

Taksa kuracyjna za cały czas pobytu od osoby samotnej lub głowy rodziny wynosi 4 zł., zaś od dalszych członków rodziny i dzieci od dziesięciu lat po 2 zł. od osoby. Od taksy zwolnieni są: lekarze medycyny, dzieci do lat 10-ciu, młodzież w zwartych obozach. Urzędnicy państwowi, samorządowi, wojskowi w czynnej służbie, emeryci i inwalidzi wojenni oraz ich rodziny, aptekarze i rodziny lekarzy otrzymują 50 procent zniżki. Podatek hotelowy wynosi 3 procent od ceny pokoju.

Pensjonaty w Piwnicznej.

PENSJONAT Dr. CZEPIELEWSKIEJ, tuż obok łazienek nad Popradem. — Pokoje słoneczne z balkonami i pięknym widokiem na góry. — Kuchnia pierwszorzędna.

PENSJONAT majorowej **J. Jahlowej,** nad Popradem, obok łazienek. Pokoje wygodne słoneczne z pięknym widokiem na góry, — kuchnia pierwszorzędna. — Znakomite ciastka własnego wyrobu, ze spożyciem na miejscu nawet dla osób nie zamieszkałych w pensjonacie.

Willa „JASNA“ Emmy Księżykowej. — Pięknie położona nad Popradem. — Poleca pokoje słoneczne, umeblowane wygodnie, sezonowo bez utrzymania i pościeli.

PENSJONAT NA MAJERZU, Zofii Ziarko. Położony w pięknej okolicy nad Popradem. — Poleca pokoje z utrzymaniem lub bez.

PENSJONAT „GRAŻYNA“. 27 pokoi słonecznych, suchych na plaży nad Popradem. — Kuchnia wyborowa. — Własność profesora Szeworskiego.

PENSJONAT „ORLĘTA“. 32 pokoi, jedno- dwu i trzy osobowych z widokiem na Poprad, kort tenisowy, fortepian, dancingi, — kuchnia wyborowa na żądanie dietetyczna. Własność Dr. Heleny Zarębiny.

PENSJONAT „STEFANKA“. 23 pokoi w uroczym lasku na Majerzu, tuż obok Popradu. — Znakomita kuchnia i cukiernia. Właścicielka Stefania Harczyńska.

PENSJONAT „IRENA“. 16 pokoi, z widokiem na góry, Poprad w pięknym ogrodzie, — kuchnia doborowa. — wł. Irena Zaleska.

PENSJONAT „ZOFIÓWKA“. 23 pokoi, nad Popradem, własny ogród do użytku gości. — Kuchnia doborowa. — właść. Wojciech Bysiek.

PENSJONAT „UZDROWISKO“. Samopomoc Policji Państwowej. W uroczym lasku nad Popradem. Kilkadziesiąt pokoi z piękną tarasą, pełny komfort.

Restauracje.

RESTAURACJA TURYSTYCZNA. Piwniczna - miasto, Rynek. — Poleca swoje usługi P. T. turystom, kuracjuszom i letnikom, wydaje śniadania, obiady i kolacje. — Wieczorem dancing.

POKOJE do ŚNIADAŃ i RESTAURACJA KATOLICKA, na zagrodach. — W sobotę i niedzielę dancing. — Znakomita kuchnia wydaje śniadania, obiady i kolacje.

RYTRO — STACJA KLIMATYCZNA I LETNISKO.



Ruiny zamku raubryterskiego z XI w.

Leży na linii kolejowej Nowy Sącz—Krynica, wzniesione 400—500 m. n. p. m. nad Popradem, posiada idealny, górski, lecz łagodny klimat. Leżąc w centrum Beskidu Sądeckiego, jest Rytro punktem wyjścia dla bliższych i dalszych wycieczek w Beskidy, Pieniny, Spisz, a dalej w Tatry.

W szczególności wiodą stąd znaczone drogi na zachód do Szczawnicy, Pienin przez Prehybę (1195 m.), na wschód przez Makowicę (949 m.), na Pisaną Halę (1044 m.), oraz na wielki Rogacz (1182 m.). Malowniczość Rytra podnoszą ruiny zamku raubryterskiego z XI. wieku.

W najbliższej okolicy Rytra w gminie Sucha Struga (Głębokie), znajdują się źródła znakomitych w smaku wód mineralnych, zwłaszcza szczawy alkalicznej (źródło „Kinga“), szczawy żelazisto-manganowo-wapiennej, oraz wody siarczanej. Prócz tego przy nader dogodnej komunikacji kolejowej — łatwa sposobność korzystania z kąpieli w zakładach kąpielowych w sąsiedniej, Łomnicy, Żegiestowie, Muszynie i Krynicy. — Na miejscu korzystać można ze świetnych kąpieli falisto - rzecznych w Popradzie. Wspaniała plaża dla kąpieli słoneczno - powietrznych, oraz zabaw ruchowych. — Okolica obfituje w lasy szpilkowe i liściaste.

Rytro ze względu na swe malownicze położenie nad Popradem wśród lesistych zboczy górskich, w dolinie otwartej ku zachodowi posiada wielkie możliwości rozwojowe jako letnisko i pierwszorzędna stacja klimatyczna w Beskidzie Sądeckim. — Oprócz sezonu letniego, przygotowuje się Rytro do sezonów zimowych, mając ku temu pełne warunki jak: łagodny klimat, oraz piękne tereny narciarskie na okolicznych zboczach górskich.

Z urządzeń publicznych posiada Rytro stację kolejową, pocztę, telegraf i telefon w miejscu. Piękny Dom Ludowy, należyte oświetlenie, częściowo kanalizacje. Posiada kilkanaście pensjonatów I, II i III kategorii.

Rytro jest jedną z najtańszych miejscowości klimatycznych w Polsce o idealnych warunkach wypoczynkowych dla osób pragnących po strudzonej pracy i zgiełku miejskim, prawdziwego wytchnienia.

Informacji co do pobytu i kosztów, udziela Komitet letniskowy w Rytrze.

BARCICE. Wioska u wejścia do doliny Popradu. 2 źródła siarczane. Ostatnio wybudowano tu kilkanaście nowych domów w których znaleźć można schludne pomieszczenie. — Komunikacja z głównego szlaku Kraków — Krynica.

MARCINKOWICE. Letnisko podgórskie o charakterze uzdrowiska publicznego, położone nad Dunajcem i jego dopływem Smolnikiem ok. 300 m. n. p. m. w okolicy górzystej, wśród lasów świerkowych i jodłowych. Pobliskie wzgórza sięgają wysokości 800 m. n. p. m. Letnisko mieści się głównie w zabudowaniach dworskich wioski Marcinkowice, odległej 7 klm. od Nowego Sącza. Klimat podgórski, mała ilość wiatrów i opadów w lecie. W pobliskich Klęczanach źródło ropy. W miejscu kąpiel słoneczna z natryskami, kąpiele w Dunajcu, Smolniku. Kilkunastu lekarzy, szpital, lecznica, 4 apteki i liczny personel sanitarny w pobliskim Nowym Sączu. Stacja kolejowa na miejscu parę minut drogi od letniska. Telefon międzymiastowy we dworze. Urząd pocztowy w Klęczanach. Zabudowania zakładowe posiadają wodociągi i kanalizację. Pralnia we własnym zarządzie. 25-morgowy park z wzorowo utrzymanymi ścieżkami. Kort tenisowy, siatkówka, krokiet, staw z łódkami, bilard, tereny narciarskie i saneczkarskie na okolicznych wzgórzach, wycieczki do pobliskich uzdrowisk autem zakładowym. Sezon letni trwa od 1 maja do 1 października. Sezon zimowy od 1 grudnia do 1 marca.

Zakład posiada domy pensjonatowe, dwór piętrowy i wille urządzone z komfortem. Zarząd ułatwia dodatkowe pomieszczenia w domkach wiejskich. — Taksa wynosi 1 zł. od osoby przy wydawaniu zniżek kolejowych.

Komunikacja z Nowym Sączem, 10 pociągów dziennie, jazda 15 minut.

Nowa Drukarnia Lwowska, Lwów, ul. Akademicka 16. — Telefon 217-98.